Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Ἔτος 16ον ΑΡΙΘΜ. 5434
Γραφεῖα : Πέραν Δίοδος Συρίας Ἀριθμ. 10—11—12
Τηλέφωνον : 43403
Ταχυδρομ. κιβώτιον 2187 Πέραν
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡΟΣΙΑ [illegible]
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής
Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

APOYEVMATİNİ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
8
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1940
Τῶν Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν
Διευθυντὴς-Συντάξεως
ΓΡ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASİLYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane : İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Cuma 8 İkinci Teşrin 1940
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως : ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

ΤΑ ΛΑΦΥΡΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΑΙ ΠΑΤΡΑΙ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΕΚ ΝΕΟΥ

ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΥΛΩΝΟΣ

ΔΡΑΣΙΣ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἀθῆναι, 7. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ἑλληνικοῦ Ἐπιτελείου, ὑπ' ἀριθμὸν 11, δημοσιευθὲν χθὲς τὸ ἑσπέρας:

Δρᾶσις πυροβολικοῦ εἰς ὁλόκληρον τὸ μέτωπον.

Εἰς τὸ ἄκρον ἀριστερὸν τοῦ μετώπου τῆς Ἠπείρου τὰ στρατεύματά μας συνεπτύχθησαν ἐλαφρῶς.

Ἡ ἀεροπορία μας ἐβομβάρδισεν ἐπιτυχῶς συγκεντρώσεις ἐχθρικῶν στρατευμάτων καὶ διενήργησεν ἀνιχνευτικὰς πτήσεις ὑπεράνω τοῦ ἐχθρικοῦ ἐδάφους.

Ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των.

Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὴν ἡμέραν πόλεις, κωμοπόλεις καὶ χωρία εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας. Ὑπάρχουν νεκροὶ καὶ τραυματίαι. Οὐδεμία ζημία προεκλήθη εἰς στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις.

Κατὰ τὴν ἐπίθεσιν τὴν γενομένην χθὲς ὑπὸ στρατευμάτων μας εἰς τὸ μέτωπον τῆς δυτικῆς Μακεδονίας, ἥτις ἀνεφέρθη εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 10 ἀνακοινωθέν, ἐξηκριβώθη ὅτι εἰς χεῖρας μας περιῆλθον τέσσαρα τηλεβόλα, ἐννέα ὁλμοβόλα καὶ 32 πολυβόλα.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κάπου ἐν Ἰταλίᾳ, 7. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ἐπιτελείου τῶν ἐνόπλων Ἰταλικῶν δυνάμεων :

Αἱ μεραρχίαι μας διέβησαν τὸν ποταμὸν Καλαμᾶ. Ἡ ἀεροπορία μας μετέσχεν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ στρατοῦ βάλλουσα διὰ τῶν πολυβόλων της καὶ διὰ βομβῶν ἐναντίον ἐχθρικῶν ἐγκαταστάσεων κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων—Καλιβάκι εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Φλωρίνης καὶ παρὰ τὴν λίμνην τῶν Πρεσπῶν.

Ἀεροπορικοὶ σχηματισμοί μας ἐβομβάρδισαν ἀφ' ἑτέρου τὰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Βόλου καὶ τῶν Πατρῶν, τὸ ἀεροδρόμιον καὶ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τῆς Λαρίσσης καὶ στρατιωτικοὺς στόχους εἰς τὸ Μεσολόγγι. Ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπέστρεψαν εἰς τὴν βάσιν των. Ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη, ὑπάρχει δὲ πιθανότης νὰ κατερρίφθη καὶ ἓν ἀκόμη.

Κατά τινα ἐχθρικὴν ἀεροπορικὴν ἐπιδρομὴν ἐναντίον τῆς Αὐλῶνος ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη ὑπὸ τῶν καταδιωκτικῶν μας, ἓν δὲ ἄλλο ὑπὸ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τοῦ ναυτικοῦ.

Ἐχθρικὸν ὑδροπλάνον τύπου «Σάντερλαντ» μὲ τέσσαρας κινητῆρας, ἠγκυροβολημένον εἰς τὴν Μάλταν, ἐβλήθη ὑπὸ τῶν πολυβόλων τῶν καταδιωκτικῶν μας ὑποστὰν αἰσθητὰς ζημίας.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν ὁ ἐχθρὸς ἐπετέθη κατὰ τῶν θέσεών μας τῆς Γκαλαμπάτ. Ἀποκρουσθεὶς ὑπὸ τῆς φρουρᾶς μας ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη σημαντικὰς ἀπωλείας, ἀλλ' ἐπανέλαβε τὰς ἐπιθέσεις του. Αἱ ἐπιχειρήσεις συνεχίζονται. Ἡ ἀεροπορία μας συνειργάσθη μετὰ τῶν στρατευμάτων, κατερρίψασα ἓξ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα τύπου «Γκλόστερ».

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Νόμος περὶ προστασίας τοῦ κράτους

Τὰ δικαιώματα τῶν Ἰσραηλιτῶν

Σόφια, 7 (Π. Α.) Ρέουτερ : Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Γκραμπόφσκυ ὑπέβαλλεν εἰς τὴν Βουλὴν νέον νόμον διὰ τὴν ἄμυναν τοῦ βουλγαρικοῦ ἔθνους :

Ὁ νέος νόμος διαιρεῖται εἰς τρία κεφάλαια :

1.— Ἀπαγορεύει μυστικὰς ὀργανώσεις ὑποστηριζομένας ὑλικῶς ἢ ἰδεολογικῶς ὑπὸ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Τὸ μέτρον στρέφεται κυρίως ἐναντίον τῶν Ἐλευθεροτεκτόνων.

2.—Περιορίζει τὰ δικαιώματα τῶν Ἰσραηλιτῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ δικαιοῦνται νὰ κατέχουν διοικητικὰς θέσεις, νὰ ὑπηρετοῦν εἰς τὸ στράτευμα, νὰ ἐκδίδουν βιβλία ἢ ἐφημερίδας, νὰ γυρίζουν ταινίας, νὰ χρησιμοποιοῦν ὑπηρέτας βουλγαρικῆς καταγωγῆς.

3.—Προβλέπει αὐστηρὰ μέτρα ἐναντίον τῆς κακοποιοῦ ἀντεθνικῆς προπαγάνδας.

ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΟΟΥΓΓΡΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Βερολῖνον, 7. (Π. Α.) Στέφανι: Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν κυβερνήσεων τοῦ Ράϊχ καὶ τῆς Οὐγγαρίας ὑπέγραψαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, σύμβασιν ἀφορῶσαν ζητήματα ἀστικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ δικαίου καὶ μίαν συμφωνίαν ἀμοιβαίας προστασίας τῶν φιλολογικῶν ἔργων καὶ τῶν ἔργων τέχνης.

Η ΕΚΛΟΓΙΚΗ ΝΙΚΗ ΤΟΥ κ. ΡΟΥΣΒΕΛΤ

ΤΟΝ ΕΨΗΦΙΣΑΝ 24 ΕΚΑΤΟΜ. ΕΚΛΟΓΕΩΝ

ΠΛΕΙΟΝΟΨΗΦΙΑ ΤΩΝ ΡΟΥΣΒΕΛΤΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΕΚΛΟΓΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΩΝ

ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Νέα Ὑόρκη, 7. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Ὁ κ. Ροῦσβελτ ἐπέτυχε πλειοψηφίαν εἰς 39 Πολιτείας ὁ δὲ κ. Οὐΐλκι εἰς ἐννέα πολιτείας.

Ὡς ἐγνώσθη μέχρι τοῦδε 24.363.798 ἐψήφισαν ὑπὲρ τοῦ κ. Ροῦσβελτ καὶ 20.282.049 ὑπὲρ τοῦ κ. Οὐΐλκι.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χοὺλ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ νίκη τοῦ Ροῦσβελτ εἶναι νίκη τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς του, ἥτις θὰ συνεχισθῇ.

ΤΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΟΥ κ. ΟΥΪΛΚΥ

Νέα Ὑόρκη, 7. (Π. Α.) Ὁ κ. Οὐΐλκυ ἀπέστειλε πρὸς τὸν Ροῦσβελτ τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

Σᾶς συγχαίρω διὰ τὴν ἐπανεκλογήν σας εἰς τὴν Προεδρείαν τῆς Δημοκρατίας. Γνωρίζω ὅτι εἴμεθα ἀμφότεροι εὐτυχεῖς διὰ τὴν τόσην μεγάλην συμμετοχὴν Ἀμερικανῶν εἰς τὰς ἐκλογάς. Εὔχομαι ὑπὲρ ὑγείας καὶ εὐτυχίας σας.

Ὅλος ἐγκαρδίως,
ΟΥΪΛΚΥ

ΝΕΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΑΙ

Νέα Ὑόρκη, 7. (Π. Α.) Ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Ἔδισων ἐξελέγη διοικητὴς τῆς Νέας Ὑερσέης. Οἱ ρεμπουπλικανοὶ ἐγκρίνουν τὴν ἐπανεκλογὴν τοῦ δημοκράτου Πίτμαν ὡς προέδρου τῆς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῆς τῆς Γερουσίας. Ἡ πλειοψηφία τῶν Δημοκρατικῶν εἰς τὴν Βουλὴν ηὐξήθη.

Εἰς τὴν Γερουσίαν, τῆς ὁποίας τὸ ἓν μόνον τρίτον ἀνανεοῦται οἱ δημοκράται εἶναι βέβαιοι ἤδη περὶ 64 ἑδρῶν, ἤτοι τῶν δύο τρίτων. Μέχρι τοῦδε εἰς 48 Πολιτείας ἐξελέγησαν 18 διοικηταὶ δημοκράται καὶ ὀκτὼ ρεπουμπλικανοί.

ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΕΙΤΑΙ Η ΚΥΒ/ΣΙΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΓΚΤΩΝΟΣ

Βάσιγκτων, 7. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Στέφανι: Προβλέπεται ἀνασυγκρότησις τῆς κυβερνήσεως Ροῦσβελτ.

Ὁ πρόεδρος τοῦ ἀνωτάτου δικαστηρίου κ. Χιούγκς θὰ ἀντικατασταθῇ ὑπὸ τοῦ νῦν ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης κ. Τζάκσον, ὅστις θὰ ἀντικατασταθῇ ὑπὸ τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέως Μπαίντλ. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Πέρκινς θὰ ἀντικατασταθῇ ὑπὸ τοῦ κ. Λαγκάρντια, ἐὰν αὐτὸς δὲν διορισθῇ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Ὁ κ. Ἔντουαρ Φλίγκ, ὅστις διηύθυνε τὸν προεκλογικὸν ἀγῶνα θὰ ἀναλάβῃ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ταχυδρομείων.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Βάσιγκτων, 7. (Π. Α.) Ρέουτερ: Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπανεκλογῆς τοῦ κ. Ροῦσβελτ, θεωρεῖται πιθανὴ ἡ παραίτησις ὡρισμένων ἀπεσταλμένων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ τῶν ὁποίων τινὲς εὑρίσκονται τώρα εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

Ὁ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτὴς κ. Κέννεδυ, ἐρωτηθεὶς ἂν σκέπτεται νὰ ἐπανέλθῃ εἰς Λονδῖνον, ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἔχει ἀποφασίσει σχετικῶς. Ὁ κ. Κέννεδυ τὴν Τετάρτην συνωμίλησε μετὰ τοῦ κ. Χοὺλ καὶ τοῦ κ. Οὐέλλες εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΡΟΥΣΒΕΛΤ — ΟΥΪΛΚΥ

Νέα Ὑόρκη, 7. (Π. Α.) Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς «Κολούμπια» μετέδοσεν ἀπόψε, ὅτι οἱ ἐγγὺς τοῦ Προέδρου κύκλοι πιστεύουν ὅτι ὁ κ. Ροῦσβελτ θὰ ζητήσῃ τὴν συνεργασίαν τοῦ κ. Οὐΐλκυ, προτείνων εἰς αὐτὸν σημαντικὴν θέσιν εἰς τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν τῆς χώρας.

ΤΟ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

ΜΕΤΑΤΡΕΠΕΤΑΙ ΕΙΣ ΝΗΣΟΝ

ΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΑΤΡΩΤΟΝ

Μαδρίτη, 7. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι : Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀλγεσίρας οἱ Ἄγγλοι τερματίζουν συντόμως τὴν ἐκσκαφὴν τοῦ ἰσθμοῦ τοῦ ἑνώνοντος τὴν Ἀλπενὸν καὶ τὸ Γιβραλτὰρ μὲ τὴν Ἰβηρικὴν Χερσόνησον, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ μετατρέψουν τὴν ὀχυρὰν ἀγγλικὴν θέσιν εἰς νῆσον καὶ νὰ τὴν καταστήσουν οὕτω ἀπροσπέλαστον καὶ συνεπῶς ἄτρωτον.

Η ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΑ ΚΑΜΝΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗΝ ΤΩΝ ΥΠΑΡΧΟΝΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Ἡ Διεύθυνσις τῆς Ἀγορανομίας τῆς Δημαρχίας κάμνει τὴν ἀπογραφὴν τῶν ὑπαρχόντων εἰς τὴν ἀγοράν μας τροφίμων καὶ ἄλλων εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης, ὡς φασολίων, ρεβιθιῶν, φακῆς, ἐλαίου, σάπωνος, κρέατος κτλ. μὲ τὰς τιμὰς χονδρικῆς καὶ λιανικῆς πωλήσεώς των.

Εὐθὺς ὡς περατωθῇ ἡ ἐργασία αὕτη θὰ καταστρωθῇ ἰδιαίτερος φάκελλος δι' ἓν ἕκαστον τῶν εἰδῶν τούτων, καὶ θὰ ληφθῶσιν ἀποφάσεις, ἀναφορικῶς μὲ τὰς ποσότητας τῶν πωλήσεων.

ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΘΕΣΕΩΝ

ΑΣΘΕΝΕΙΣ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΕ ΤΟ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ

ΟΥΔΕΜΙΑ ΖΗΜΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΙΔΗΡ. ΓΡΑΜΜΗΝ ΑΘΗΝΩΝ-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΘΕΣΕΩΝ

Ἀθῆναι, 7. (Π. Α.) Τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα ἐνίσχυσαν ἐπιτυχῶς τὰς θέσεις, τὰς ὁποίας κατέλαβον χθές. Πρόσφατοι ἐκθέσεις ἀναφέρουν ὅτι ἀσθενεῖς ἰταλικαὶ ἐπιθέσεις διενεργηθεῖσαι εἰς πλεῖστα σημεῖα, δὲν ἐπέτυχον νὰ διαταράξουν τὴν σταθερότητα τοῦ μετώπου.

Οἱ ἐπίσημοι ἑλληνικοὶ κύκλοι δηλοῦν ὅτι εἶναι ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὴν κατάστασιν. Μία μόνη ἐπιδρομὴ ἔγινε μέχρι τοῦ ἀπογεύματος ὑπὸ ἰταλικοῦ ἀπομεμονωμένου ἀεροπλάνου ἐναντίον τοῦ Μεσολογγίου.

Ὁ ἰταλικὸς ἰσχυρισμὸς περὶ καταστροφῆς τὴν Δευτέραν ὑπὸ ἰταλικῶν ἀεροπλάνων τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ τῆς Λαρίσσης, διεσκέδασε πολὺ τὸ ἑλληνικὸν κοινόν. Ὁ ἐν Ἀθήναις Ἰταλὸς πρεσβευτὴς διῆλθεν ὡς παρατηρεῖται ἐκ Λαρίσσης ἐν πάσῃ ἀσφαλείᾳ, ἐπιβαίνων τῆς ἁμαξοστοιχίας, ἥτις τὸν μετέφερεν εἰς τὴν γιουγκοσλαβικὴν μεθόριον.

Ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ Ἀθηνῶν—Θεσσαλονίκης οὐδεμίαν ζημίαν ὑπέστη.

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΙΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘ. ΠΕΡΙΟΧΑΣ

Ἀθῆναι, 7. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορ. Ἀθηνῶν : Ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ἐπεσκέφθη προχθὲς βομβαρδισθείσας περιοχάς. Ὁ πληθυσμὸς ἐπευφήμησε τὸν βασιλέα.

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΚΑΙ Ο ΑΞΩΝ

Νέος πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας ἐν Βερολίνῳ

Καὶ ἄλλα γερμανικὰ στρατεύματα εἰς τὴν Ρουμανίαν

Βερολῖνον, 7. (Π Α.) Στέφανι: Ἀφίκετο ἐδῶ ἀεροπορικῶς ὁ νέος ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας Κωνσταντὲν Γρετσιάνο.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΑΓΓΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Βουδαπέστη, 7. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι:

Ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Μεγ. Βρεττανίας διεμαρτυρήθη ἐντόνως πρὸς τὸν Οὔγγρον ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν διὰ τὴν διέλευσιν ἐξ Οὐγγαρίας γερμανικῶν στρατευμάτων διευθυνθέντων εἰς Ρουμανίαν.

ΑΙ ΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Ὁ κ. Λαβὰλ μετέβη εἰς Παρισίους

Γενεύη, 7. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου :

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βισύ, ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λαβὰλ ἀνεχώρησε τὴν μεσημβρίαν εἰς Παρισίους. Συνωδεύετο ὑπὸ τοῦ πρεσβευτοῦ κ. Ντὲ Μπρινόν.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του εἶχε βραχεῖαν συνομιλίαν μετὰ τοῦ στρατάρχου Πεταίν.

ΟΙ ΙΣΠΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΑΓΓΕΡΗΝ

Μετέβη ἐκεῖ ὁ κ. Βαρέλα

Τετουάν, 7. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορ. Στέφανι : Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Βαρέλα ἀφίχθη ἀεροπορικῶς εἰς τὸ ἱσπανικὸν Μαρόκον διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ταγγέρην. Προήρχετο ἐκ τῶν Καναρίων νήσων.

ΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΕΥΡΕΙΑ ΑΓΓΛΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΤΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΙΣΩΣ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΣΤΟΧΟΝ

ΗΡΕΜΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΒΥΗΝ

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΙΤΑΛΩΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ

Κάϊρον, 7. (Π. Α.) Χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας ἔκαμε διὰ πρώτην φορὰν μνείαν βομβαρδισμοῦ στρατιωτικῶν στόχων τῆς Νεαπόλεως ὑπὸ ἀεροπλάνων τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς. Διαφαίνεται ἐν αὐτῷ ὅτι αἱ ἐπιχειρήσεις τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν προσλαμβάνουν μεγάλην ἔκτασιν. Ἡ ἐναντίον τῆς Νεαπόλεως ἐπιδρομὴ θεωρεῖται ὡς προοίμιον τῆς γενικῆς ἐντάσεως τῆς δράσεως τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας ἄνωθεν ἰταλικοῦ ἐδάφους, δράσεως ἐνεργηθείσης ἀπὸ βάσεις τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΝ

Λονδῖνον, 7. (Π.Α) Ὁ ἐν Καΐρῳ πολεμικὸς ἀνταποκριτὴς τῆς «Ντέιλυ Σκέτς» μεταδίδει τὰ ἑξῆς :

«Εὑρισκόμεθα εἰς τὰς παραμονὰς κινήσεων κεφαλαιώδους σημασίας, αἵτινες πρόκειται νὰ διεξαχθοῦν ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν δυνάμεων, ἀναμένεται δὲ ὅπως αἱ κινήσεις αὗται ἐξασκήσουν σημαντικὴν ἐπίδρασιν εἰς τὴν ἐν Μεσογείῳ κατάστασιν.

Αἱ βάσεις μας, γράφει ὁ ἀνταποκριτὴς αὐτός, εὑρίσκονται ἤδη μεταξὺ Ἰταλίας καὶ τῶν ἀνατολικῶν ἰταλικῶν βάσεων τῆς Δωδεκανήσου. Ἡ πολεμικὴ μηχανή μας ἐργάζεται ὡς ὡρολόγιον. Ἡ εὐκαιρία, τὴν ὁποίαν ἀπὸ καιροῦ ἀνεμένομεν συντόμως πρόκειται νὰ παρουσιασθῇ. Ἡ θέσις τῶν ἀγγλικῶν δυνάμεων τῆς Μεσογείου εἶναι σήμερον πολὺ καλλιτέρα ἀπὸ ὅτι ἦτο πρὸ τῆς συνθηκολογήσεως τῆς Γαλλίας.

Τὰ στρατεύματά μας προστατεύουν ἤδη τὴν Κρήτην ἀπὸ πᾶσαν ἐπιχείρησιν, ἥτις θὰ ἀπέσκοπει εἰς τὴν ἐκτόπισίν μας ἐκ τῆς οὐσιώδους αὐτῆς στρατηγικῆς θέσεως, ἐπληροφορήθην δὲ ὅτι ἡ θέσις τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Δωδεκάνησον ἤρχισε νὰ καθίσταται ἀνησυχητικὴ διὰ τὴν κυβέρνησιν τῆς Ρώμης.

ΕΙΣ ΤΟ ΣΟΥΔΑΝ

Κάϊρον, 7. (Π.Α.) Ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τοῦ ἀγγλικοῦ ἐπιτελείου :

Εἰς τὸ Σουδάν : Κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθές, ἀγγλικὴ φάλαγξ, ὑποστηριζομένη ὑπὸ ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων, ἐπετέθη καὶ κατέλαβε τὴν Γκαλαμπάτ, συλλαβοῦσα ὡρισμένον ἀριθμὸν αἰχμαλώτων.

Ἀντεπίθεσις τῆς ὁποίας ἐπηκολούθησαν δύο σφοδραὶ ἐπιθέσεις ἐχθρικῶν βομβαρδιστικῶν, ἀπεκρούσθη ἐπιτυχῶς.

Εἰς τὸν τομέα τῆς Κασσάλα ἀγγλικὴ μηχανοκίνητος δύναμις ἐξακολουθεῖ νὰ ἐξασκῇ πίεσιν ἐπὶ ἐχθρικοῦ ἀποσπάσματος εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Δζέμπελ Ταννελαΐ.

Εἰς τὴν Αἴγυπτον, τὴν Παλαιστίνην καὶ τὴν Κένια οὐδὲν τὸ ἀξιοσημείωτον.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΝ

Πράγα, 7. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προπαγάνδας τοῦ Ράϊχ κ. Γκαῖμπελς συνωμίλησεν ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ προέδρου τοῦ Προτεκτοράτου Βοημίας καὶ Μοραβίας κ. Χάσα.

ΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΓΧΗΝ

ΤΙ ΒΕΒΑΙΟΥΝ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ

Βερολῖνον, 7. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων :

Ἰσχυροὶ σχηματισμοὶ ἀεροπλάνων μάχης συνέχισαν τὴν ἡμέραν καὶ ἰδίως τὴν νύκτα τὰς ἐπιθέσεις των ἐναντίον τοῦ Λονδίνου, ἀλλ' ἐβομβάρδισαν ἐπίσης ἐπιτυχῶς καὶ ἄλλους στρατιωτικοὺς στόχους.

Εἰς τὰ νεώρεια καὶ τὰς ἀποθήκας τῆς Σάουθάμπτον καὶ ἄλλων σημείων τῆς μεσημβρινῆς Ἀγγλίας προεκλήθησαν πυρκαϊαί.

Ἐπιθέσεις ἔγιναν τὴν νύκτα ἐναντίον τῆς Κάβεντρυ, Μπίρμιγχαμ καὶ Λίβερπουλ. Ὑπόστεγα καὶ στρατῶνες τῶν ἀεροδρομίων τῆς Γκρήτσιλδ Λήμιγκ καὶ Φοὺμ ἐπυρπολήθησαν, τὰ πολυβόλα δὲ τῶν ἀεροπλάνων μας ἐπέβαλον σιγὴν εἰς ἀντιαεροπορικὰς τηλεβολοστοιχίας.

Καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα μας κατέρριψαν ἐκ νέου ἐννέα ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Μάγχης.

Τηλεβόλα μεγάλης ὁλκῆς τοῦ στρατοῦ ἤνοιξαν πῦρ κατὰ τοῦ λιμένος τοῦ Δούβρου ὡς καὶ ἐναντίον νηοπομπῆς. Ἓν τῶν σκαφῶν τῆς νηοπομπῆς ὑπέστη τόσας ζημίας, ὥστε δὲν ἠδυνήθη νὰ συνεχίσῃ τὸν πλοῦν του.

Εἰς τὸν Ἀτλαντικόν, εἰς ἀπόστασιν 500 χιλιομέτρων δυτικῶς τῆς Ἰρλανδίας, γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἐπετέθησαν ἐναντίον νηοπομπῆς πλήξαντα τρία φορτηγὰ ἐκτοπίσματος ἕκαστον 6 000 τόννων. Τὰ σκάφη αὐτὰ ὑπέστησαν τόσας ζημίας, ὥστε ἡ ἀπώλειά των θεωρεῖται πιθανή.

Νοτίως τῶν νήσων Ὄρκνεϋ ἐμπορικὸν σκάφος 8 000 τόννων ἐβλήθη καιρίως καὶ ἐβυθίσθη. Ἕτερον ὑπέστη σοβαρὰς ζημίας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν ἐπιθέσεων ἐναντίον τοῦ λιμένος τῆς Κίνλος Κέϊστλ, τῆς δυτικῆς ἀκτῆς τῆς Σκωτίας, μέγα ἐχθρικὸν σκάφος ἐβλήθη σοβαρῶς, πυρκαϊαὶ δὲ προεκλήθησαν εἰς ἀποθήκας.

Χθὲς ἐπίσης συνεχίσαμεν τὴν πόντισιν ναρκῶν ἔξω τῶν ἀγγλικῶν λιμένων.

ΜΙΑ ΔΙΑΦΩΝΙΑ

ΜΕΤΑΞΥ ΚΡΕΟΠΩΛΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ

Μία διαφωνία μεταξὺ Δημαρχίας καὶ κρεοπωλῶν ἐπὶ τῶν μεταφορικῶν τοῦ κρέατος κατέληξεν εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ Κράτους. Οἱ κρεοπῶλαι ζητοῦν ὅπως τὰ μεταφορικὰ καθορίζωνται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ βάρους τῶν κτηνῶν, ἐνῷ ἡ Δημαρχία ἀξιοῖ τὸν καθορισμὸν κατὰ κεφαλὴν τοῦ ζώου.

Ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τοῦ Κράτους τὰ μεταφορικὰ ποὺ εἰσπράττονται ἀπὸ τοὺς κρεοπώλας, καταχωροῦνται εἰς προσωρινὸν λογαριασμόν.

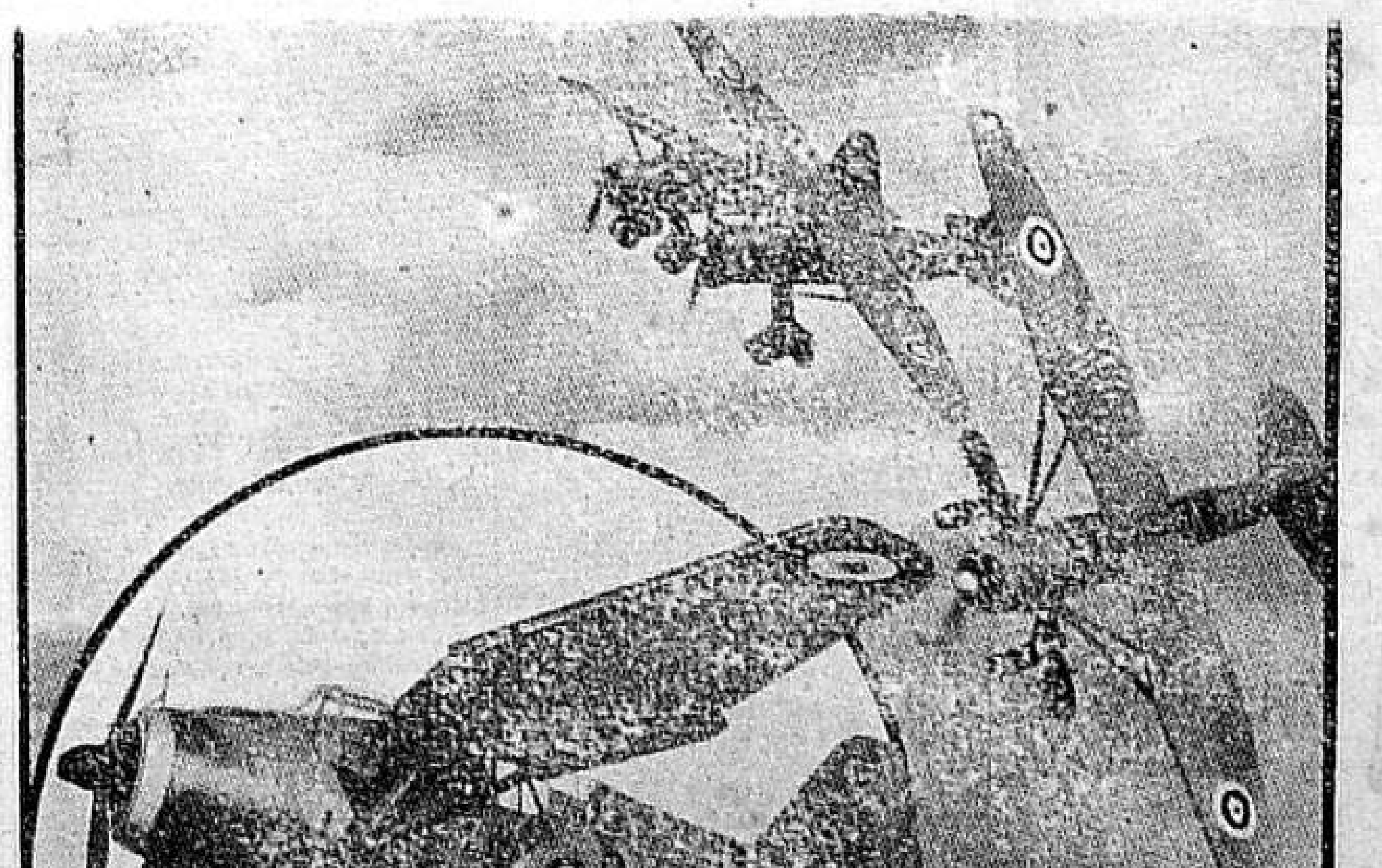
* * *

Οἱ κρεοπῶλαι τῶν ὑπαιθρίων ἀγορῶν διατυπώνουν εἰς τὴν Δημαρχίαν παράπονα, διότι μέχρι τῆς μεσημβρίας δὲν ἀποστέλλονται εἰς αὐτοὺς κρέατα ἀπὸ τὰ Σφαγεῖα. Ὁ νομάρχης διέταξε νὰ ἐξετασθοῦν τὰ παράπονα αὐτά.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Ἰταλοὶ ἐργάται εἰς τὴν Γερμανίαν

Βερολῖνον, 7. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι : Ἀφίχθη ἐνταῦθα ἡ πρώτη ἀποστολὴ ἐκ 10000 Ἰταλῶν εἰδικῶν ἐργατῶν, οἵτινες θὰ ἐργασθοῦν εἰς τὰς γερμανικὰς βιομηχανίας.



Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἅτινα συνεργάζονται ἤδη μετὰ τῆς ἑλληνικῆς ἀεροπορίας

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΜΕΤΑ ΤΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

Συνεχίζεται ἀκόμη ἡ διαβίβασις εἰδήσεων σχετικῶν πρὸς τὴν ἐπανεκλογὴν τοῦ κ. Ροῦσβελτ καὶ ἤδη γίνεται λόγος περὶ γερμανοαμερικανικῶν προστριβῶν.

Πρόκειται περὶ ζητήματος, ἀναφυέντος πολὺ πρὸ τῶν ἐκλογῶν τῆς 5ης Νοεμβρίου, ἀλλὰ δὲν εἶναι χωρὶς σημασίαν τὸ ὅτι σήμερον γίνεται λόγος περὶ ἀντιθέσεων καὶ προστριβῶν μεταξὺ Βερολίνου καὶ Βασιγκτῶνος.

Ἡ ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπανεκλογὴν τοῦ κ. Ροῦσβελτ περίοδος ἀρχίζει, ὄχι καὶ πολὺ εὐχάριστα διὰ τὸ Ράϊχ, ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις του πρὸς τὴν πέραν τοῦ Ἀτλαντικοῦ μεγάλην Δημοκρατίαν.

Γενικὴ ἄλλωστε εἶναι ἡ ἐντύπωσις ὅτι ἡ ἐπανεκλογὴ τοῦ κ. Ροῦσβελτ οὐδὲν καλὸν προλέγει διὰ τὰς σχέσεις τῆς Βασιγκτῶνος πρὸς τὸν Ἄξονα, τὸ ἐνδιαφέρον δὲ εἶναι ὅτι εἰς τὰς ἐνεργείας του ὁ Λευκὸς οἶκος ἐξησφάλισε τὴν συνεργασίαν τοῦ κ. Οὐΐλκι, τοῦ ὁρμητικοῦ καὶ δραστηρίου ἀντιπάλου τοῦ κ. Ροῦσβελτ, ἐκπροσώπου τῶν ἀντιλήψεων ἑκατομμυρίων Ἀμερικανῶν καὶ τοῦ μεγάλου ἐκεῖ κεφαλαίου.

Ὁ κ. Οὐΐλκι ἐνεργῶν ἐντὸς πλαισίου πεπολιτισμένων κομματικῶν ἀγώνων, ὄχι μόνον συνεχάρη τὸν κ. Πρόεδρον διὰ τὴν ἐπανεκλογήν του, ἀλλὰ καὶ τοῦ ὑπεσχέθη τὴν πλήρη ὑποστήριξιν τοῦ κόμματός του, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, ὑπὸ τὰς σημερινὰς περιστάσεις, προσλαμβάνει κεφαλαιώδη σημασίαν.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΕΙΣ ΤΑ ΠΡΟΑΣΤΕΙΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΣΤΟΧΟΙ ΕΝ ΑΜΒΟΥΡΓΩ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΟΛΩΝΙΑΣ

ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

Λονδῖνον, 7. (Π.Α.) Τὸ γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφοριῶν ἀναφέρει ὅτι βρεττανικά τινα ἀεροπλάνα ἐπεχείρησαν σήμερον τὴν πρωΐαν πολὺ ἐνωρὶς νὰ ἐπιτεθοῦν ἐναντίον τῆς πρωτευούσης τοῦ Ράϊχ. Ἐξηναγκάσθησαν ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυρὸς νὰ ἀπομακρυνθοῦν, χωρὶς νὰ δυνηθοῦν νὰ ρίψουν βόμβας.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Λονδῖνον, 7. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας :

Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα κατὰ τὴν διάρκειαν μεγάλων ἐπιχειρήσεων ὑπεράνω τῆς Γερμανίας, βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα μας ἐπετέθησαν κατὰ τῶν ἐργοστασίων τῆς Σπαντάου, εἰς τὰ προάστεια τοῦ Βερολίνου καὶ μιᾶς σιδηροδρομικῆς διασταυρώσεως βορειοδυτικῶς τῆς πόλεως. Ἄλλαι ἐπιθέσεις ἔγιναν ἐναντίον ἐγκαταστάσεων συνθετικοῦ πετρελαίου εἰς τὴν Λέουνα καὶ τὸ Ἀμβοῦργον, τοῦ ἐσωτερικοῦ λιμένος τῆς Ντούϊσμπουργκ καὶ τῶν παρὰ τὴν Κολωνίαν ἐργοστασίων.

Ἀεροπλάνα τῆς ἐπακτίου ἀμύνης ἐπετέθησαν τὴν ἡμέραν ἐναντίον τῶν τηλεβολοστοιχιῶν τοῦ ἀεροδρομίου Γκρὶ Νέ. Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθησαν καὶ τὰ διϋλιστήρια πετρελαίου τῆς Σίλμπεργκεν, ὅπου ἐξερράγησαν πυρκαϊαί. Κατὰ τινα ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ ἀεροδρομίου τῆς Χάαστεντ ἐβλήθη ἓν ὑδροπλάνον. Ἀεροπλάνα ἐβλήθησαν διὰ τῶν πολυβόλων. Ἐπίσης ἐβομβαρδίσθη νηοπομπὴ βενζινοκινήτων σκαφῶν εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῆς Ντενχέλδερ. Δύο ἀεροπλάνα μας δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὴν βάσιν των.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Βερολῖνον, 7. (Π.Α.) Ἐπίσημον :

Βλήματα ριφθέντα τὴν νύκτα ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ ἐπὶ ἐδάφους τοῦ Ράϊχ ἔπεσαν τὸ πλεῖστον εἰς ἀγρούς.

Εἰς δύο μόνον περιπτώσεις τὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐναντίον βιομηχανικῶν καθιδρυμάτων, προκαλέσαντα ἀσημάντους ζημίας εἰς [illegible].

Κατὰ τὴν διάρκειαν ἄλλων ἐπιθέσεων ἐναντίον κατοικημένων συνοικιῶν πολλὰ πρόσωπα ἐφονεύθησαν ἢ ἐτραυματίσθησαν. Εἰς τὴν δυτικὴν Γερμανίαν ἐβλήθη ἓν νοσοκομεῖον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπῆρχον τὰ σήματα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε χθὲς ἐν ὅλῳ ἐννέα ἀεροπλάνα. Τρία γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἀπωλέσθησαν.

ΤΑ ΒΥΘΙΣΘΕΝΤΑ ΕΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ ΠΛΟΙΑ

Λονδῖνον, 8. (Π.Α.) Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Βερολίνου ἀγγέλλει ὅτι κατόπιν διαταγῆς τοῦ Γερμανοῦ ἐπιτρόπου, θὰ ἀνελκυσθοῦν καὶ θὰ ἐπισκευασθοῦν 400 ἀτμόπλοια καὶ φορτηγίδες ποὺ ἠχρηστεύθησαν ὑπὸ τοῦ ὀλλανδικοῦ στρατοῦ εἰς τὰς διώρυγας καὶ τοὺς ποταμοὺς τῆς ἐπαρχίας Ζηλανδ κατὰ τὴν γερμανικὴν εἰσβολήν.

ΚΑΜΕΙ ἐντύπωσιν, ὅτι εἰς τὰ ἰταλικὰ ἀνακοινωθέντα ἐπὶ τοῦ ἑλληνοϊταλικοῦ πολέμου οὐδαμοῦ γίνεται λόγος περὶ Ἑλλήνων αἰχμαλώτων.

Εἶναι ἀληθές, ὅτι ἡ ἐξέλιξις τῶν μαχῶν τῆς Ἠπείρου καὶ τῶν Πρεσπῶν δὲν ἦτο εὐνοϊκὴ διὰ τὸν ἰταλικὸν στρατόν, πάντως ὅμως εἶναι χαρακτηριστικὸν τὸ ὅτι ὁ στρατὸς αὐτὸς δὲν συνέλαβεν αἰχμαλώτους, οὐδ' ἐλαχίστους κα' τοῦτο σημαίνει ὅτι ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς μάχεται μὲ φανατισμὸν καὶ μὲ ἐξαιρετικὸν πατριωτισμόν.

Τοῦτο ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἀπὸ τὰς ἐπιθέσεις, ποὺ γίνονται ἀπὸ ἀποσπάσματα πεζικοῦ ἐναντίον ἁρμάτων μάχης καὶ ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι τὴν Δευτέραν τῆς 28ης Ὀκτωβρίου μία δρὰξ ἀνδρῶν ἀντέστη ἀποτελεσματικῶς ἐναντίον ἐπιθέσεων, ποὺ εἶχον προετοιμασθῆ ἀπὸ ἡμερῶν καὶ ποὺ ἐνεργήθησαν ἀπὸ στρατιωτικὰς μονάδας ἀριθμητικῶς ἀνωτέρας.

* * *

Η ἀνακοίνωσις τοῦ ἐνταῦθα Γεν. Προξενείου τῆς Ἑλλάδος περὶ προσκλήσεως ἐφέδρων, συνεκίνησε τοὺς Ἕλληνας τῆς πόλεώς μας.

Οἱ κληθέντες, μὲ προθυμίαν προσῆλθον εἰς τὸ Προξενεῖον των, κατετάχθησαν δὲ ὡς ἐθελονταὶ καὶ νέοι Ἕλληνες πολῖται, γνωστῶν ἐδῶ οἰκογενειῶν.

Ὅπως πᾶς πολίτης πράττει τὸ καθῆκον του πρὸς τὴν χώραν του, οὕτω καὶ οἱ Ἕλληνες τῆς πόλεώς μας δὲν ὑστεροῦν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντός των πρὸς τὴν ἀγωνιζομένην πατρίδα των, ἥτις ἔλαβε τὰ ὅπλα ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἑστιῶν, ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτήτου ὑπάρξεώς της.

Διὰ τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον ὁ ἑλληνοϊταλικὸς πόλεμος, τὸν ὁποῖον ἡ χώρα μας παρακολουθεῖ μὲ τὰ αἰσθήματα, ποὺ διεκήρυξε εἰς τὴν Μ. Ἐθνοσυνέλευσιν ὁ Ἐθνικὸς Ἀρχηγός, εἶναι ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου καὶ ἡ προθυμία τῶν ἐδῶ Ἑλλήνων ὅπως ἐκτελέσουν τὸ καθῆκον των ἀπέναντι τῆς πατρίδος των, πείθει ὅτι συναισθάνονται οὗτοι τὴν σοβαρότητα τοῦ ἀγῶνος τῆς Ἑλλάδος.

* * *

ΠΟΛΥ ἐπικαίρως ἡ διεύθυνσις τῆς Παιδείας ἐνδιεφέρθη διὰ τὰς ἀπουσίας μαθητῶν ἀπὸ τὰς σχολάς των.

Ἐζήτησε σχετικῶς τὴν συνδρομὴν τῆς ἀστυνομίας καὶ ἐξηκριβώθη ὅτι πολλαὶ ἀπὸ τὰς ἀπουσίας δὲν ὀφείλοντο εἰς ἀσθένειαν.

Ἀρκετοὶ ἀπὸ τοὺς «ἀδιαθετοῦντας» ἀπὸ ἡμερῶν, ἀνευρέθησαν εἰς καφενεῖα καὶ εἰς κινηματογράφους καὶ δι' αὐτὸ εἶναι ἀπαραίτητον, ὡς ἐγράφομεν καὶ ἄλλοτε, ν' ἀπαγορευθῇ αὐστηρῶς εἰς τοὺς ἐκμεταλλευομένους καφενεῖα, συνοικιακὰ ἰδίως, νὰ δέχωνται παιδιά, ἀκόμη καὶ ἂν δὲν πρόκειται περὶ μαθητῶν.

Τὸ ἐνδιαφέρον περὶ ἀνηλίκων δὲν θὰ ἔπρεπε, νομίζομεν, νὰ περιορισθῇ μόνον ὅσον ἀφορᾷ μαθητάς, διότι ἀσφαλῶς δὲν ἀποτελεῖ κέρδος τῆς κοινωνίας τὸ νὰ χαρτοπαικτοῦν εἰς συνοικιακὰ καφενεῖα ἐργαζόμενα παιδιὰ ἢ ἔστω καὶ ἄνεργα.

Η ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἡ παραίτησις τοῦ στρ. Νέντιτς

Βελιγράδιον, 7. (Π. Α.) Ρέουτερ : Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τοῦ Βελιγραδίου, φρονοῦν ὅτι ἡ ἀγγελθεῖσα χθὲς παραίτησις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν στρατηγοῦ Νέντιτς, δύναται νὰ ἔχῃ σοβαρὸν ἀντίκτυπον.

Ὁ στρατηγὸς Νέντιτς εἶνε γνωστὸς ὡς ἀξιωματικὸς ἐξαιρετικὰ ἀποφασιστικὸς καὶ ἄνθρωπος μὲ ἰσχυρὰς πολιτικὰς γνώμας, τὰς ὁποίας συμμερίζεται ἡ πλειονότης τοῦ λαοῦ. Ὡρισμέναι προσωπικότητες ἐξεδήλωσαν τὴν δυσαρέσκειάν των διὰ τὴν παραίτησιν τοῦ στρατηγοῦ Νέντιτς.

ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΙΤΑΛΩΝ

Ρώμη, 7. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου :

Οἱ Ἰταλικοὶ κύκλοι τονίζουν τὴν μεταλλαγήν, ἥτις ἐπῆλθεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Γιουγκοσλαβίας. Φρονεῖται ὅτι αὕτη θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν σταθεροποίησιν τῆς γιουγκοσλαβικῆς πολιτικῆς καὶ συνεπῶς τῆς καταστάσεως εἰς τὰ Βαλκάνια.

Ὑπενθυμίζονται ἐνταῦθα αἱ στεναὶ σχέσεις, τὰς ὁποίας διετήρει ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν Νέντιτς μετὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ τονίζεται ὅτι ὁ ἀντικαταστάτης του στρατηγὸς Πέσιτς κατεῖχε τὴν ἰδίαν θέσιν πρὸ τετραετίας, εἰς τὴν κυβέρνησιν Πάσιτς, ἥτις ἐπεδίωκε τὴν συνεννόησιν μετὰ τῆς Ἰταλίας.

Ὁ ἐν Βελιγραδίῳ ἀνταποκριτὴς τῆς «Πόπολο ντι Ρώμα» θεωρεῖ τὴν μεταλλαγὴν αὐτὴν ὡς ἓν ἐκ τῶν σημαντικωτέρων γεγονότων, ἅτινα συνέβησαν τελευταίως εἰς τὴν Γιουγκοσλαβίαν.

Η ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Ἀμερικανοὶ στρατιωτικοὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν

Λισσαβών, 7. (Π.Α.) Νέος ὅμιλος Ἀμερικανῶν παρατηρητῶν ἀφίχθη χθὲς ἐνταῦθα ἀεροπορικῶς. Θὰ μεταβῇ εἰς Ἀγγλίαν διὰ νὰ μελετήσῃ τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας διεξάγεται σήμερον ὁ πόλεμος.

Εἰς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν εὑρίσκονται ἤδη δύο ἄλλοι ὅμιλοι Ἀμερικανῶν στρατιωτικῶν εἰδικῶν.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— *Ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος*

Ἐπέστρεψε χθὲς ἐξ Ἀγκύρας ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος τῆς πόλεώς μας κ. Ρεσὰτ Μιμάρογλου, βουλευτὴς Σμύρνης.

— *Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου*

Τέλη τοῦ μηνὸς τούτου λήγει ἡ θητεία τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου. Ἤρχισαν ἤδη αἱ προετοιμασίαι διὰ τὰς νέας ἀρχαιρεσίας.

— *Ἐγκαίνια νέων σχολῶν μέσης Παιδεύσεως*

Ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος θὰ γίνουν τὰ ἐγκαίνια δύο νέων σχολῶν Μέσης Παιδεύσεως εἰς τὴν πόλιν μας.

Τὰ νέα αὐτὰ ἡμιγυμνάσια θὰ λειτουργήσουν εἰς τὸ Πέραν καὶ εἰς τὸ Ἐδιρνεκαποῦ.

— *Ἡ ὀργάνωσις τῆς Φοιτητικῆς Νεολαίας*

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας μελετᾷ τὰ τῆς διοργανώσεως τῆς Φοιτητικῆς Νεολαίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Ἔληξεν ἤδη ἡ μελέτη τῶν ἐκθέσεων τὰς ὁποίας ὑπέβαλον οἱ ἁρμόδιοι καὶ ἡ πρυτανεία τοῦ Πανεπιστημίου.

Ἡ ὀργάνωσις τῆς Φοιτητικῆς Νεολαίας θὰ λειτουργήσῃ ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ δευτέρου ἑξαμήνου τοῦ τρέχοντος πανεπιστημιακοῦ ἔτους.

— *Ἡ κτηματικὴ ἀπογραφὴ εἰς τὴν πόλιν μας*

Ἀπὸ δεκατριῶν ἐτῶν συνεχίζονται ἀδιάκοποι αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ κτηματολογικοῦ χάρτου καὶ διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς κτηματικῆς ἀπογραφῆς τῆς πόλεώς μας. Ἕως τώρα αἱ ἐργασίαι ἔχουν προχωρήσει ἀρκετά, ἀλλ' οὐχ ἧττον τὸ ἔργον εἶνε εὔκολον καί, ὡς ὑπολογίζεται ἡ ὅλη ἐργασία θὰ ἀπαιτήσῃ χρονικὸν διάστημα ἡμίσεος περίπου αἰῶνος.

— *Αἱ εἰς ξυλείαν ἀνάγκαι τῆς χώρας*

Πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐξασφαλισθῇ ἀπολύτως ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἡ εἰς ξυλείαν ἀνάγκη τῆς χώρας ἀπεφασίσθη ὅπως τὰ ἐργοστάσια Ζιγκάλ, Μποζγιοὺκ καὶ ἄλλα ἀναπτύξουν τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς ἐργασίας, ἐπετράπη δὲ τὸ κόψιμο ξύλων εἰς τὰ δάση ἀποκλειστικῶς διὰ τὰ ἐν λόγῳ ἐργοστάσια.

— *Μία διαταγὴ διὰ τὰς βοηθητικὰς δακτυλογράφους*

Παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας συστάσεις καὶ ἀπαγορεύσεις τῶν ἁρμοδίων, εἰς πολλὰ δημόσια γραφεῖα παραμένουν ἀκόμη αἱ βοηθητικαὶ δακτυλογράφοι ἂν καὶ ἡ τάξις αὐτὴ ἔχει καταργηθῆ μὲ τὴν νέαν διαβάθμισιν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Χθὲς ἔγινε μία τελευταία εἰδοποίησις εἰς τὰ γραφεῖα αὐτὰ νὰ ἀπολύσουν τὰς δακτυλογράφους αὐτάς. Οἱ ἀρνούμενοι νὰ συμμορφωθῶσιν εἰς τὴν σύστασιν ταύτην προϊστάμενοι ὑπηρεσιῶν θὰ τιμωρηθῶσι.

— *Ἡ παρακολούθησις τῶν μαθητῶν*

Ἀπὸ χθὲς τὸ πρωῒ ἤρχισεν αὐστηρὸς ὁ ἔλεγχος εἰς τὰ καφενεῖα καὶ τοὺς κινηματογράφους, πρὸς σύλληψιν τῶν μαθητῶν οἱ ὁποῖοι φεύγουν ἀπὸ τὸ σχολεῖον καὶ περιφέρονται εἰς τὰ κέντρα αὐτά. Ἡ διαταγὴ ἐδόθη κατόπιν αἰτήσεως τῆς διευθύνσεως τῆς Παιδείας καὶ ἡ ἀπόφασις ἐλήφθη κατά τινα σύσκεψιν τοῦ διευθυντοῦ τῆς Παιδείας μετὰ τῶν ἁρμοδίων τμηματαρχῶν τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας.

— *Πῶς θὰ προληφθοῦν τὰ δυστυχήματα*

Ἡ δημαρχία δι' ἐγκυκλίου της πρὸς ὅλας τὰς ὑποδιοικήσεις τῆς πόλεως, ἐντέλλεται ὅπως ἀπαγορευθῇ εἰς τὰ παιδιὰ ἡλικίας κάτω τῶν δέκα ἐτῶν νὰ ἐπιβαίνουν ποδηλάτων ἀτόμη καὶ μικρῶν.

Ἐπίσης ἀπαγορεύεται αὐστηρῶς καὶ ἐπὶ ποινῇ προστίμου 5 λιρῶν καὶ ἀφαιρέσει, ἐν περιπτώσει ὑποτροπῆς, τῆς ἀδείας, ἡ ἐπίβασις καὶ δευτέρου ἀτόμου ἐπάνω εἰς ποδήλατον μιᾶς θέσεως.

— *Παράπονα κατοίκων τοῦ Καδήκιοϊ διὰ τὸ δίκτυον ὑπονόμων*

Ὅμιλος κατοίκων τοῦ Καδήκιοϊ ἀπετάθη εἰς τὸν ἐκεῖ ὑποδιοικητὴν καὶ ἐξέθεσε τὰ κακὰ χάλια τοῦ δικτύου ὀχετῶν καὶ ὑπονόμων τοῦ μεγάλου καὶ πολυκατοικήτου προαστείου.

Εἰς πολλὰ σημεῖα, εἶπον οἱ ἄνθρωποι αὐτοί, οἱ σωλῆνες τῶν ὀχετῶν ἔχουν διαρραγῆ καὶ αἱ ἀκαθαρσίαι χύνονται ἔξω εἰς τὸν δρόμον. Οἱ κάτοικοι τοῦ Καδήκιοϊ ἐπικαλοῦνται τὴν μέριμναν τῶν ἀρχῶν καὶ εὔχονται νὰ ἴδῃ τὸ ταχύτερον ἡ γείτων συμπρωτεύουσα διορθούμενον τὸ δίκτυον τῶν ὑπονόμων της.

— *Ὁ δημαρχιακὸς ἔλεγχος εἰς τὰ ζαχαροπλαστεῖα*

Αἰφνιδία ἐπιθεώρησις τῶν ἁρμοδίων δημαρχιακῶν ὀργάνων εἰς τὰ ζαχαροπλαστεῖα καὶ εἰς τὰ ἐργαστήρια ὅπου κατασκευάζονται καραμέλες καὶ ἄλλα ζαχαρωτὰ ἀπέδειξεν ὅτι εἰς πολλὰ ἀπὸ τὰ κέντρα αὐτὰ ἐλαχίστη σημασία δίδεται εἰς τὴν καθαριότητα.

Ἐπεβλήθη πρόστιμον εἰς ζαχαροπλαστεῖα τινὰ τοῦ Γαλατᾶ, εἰς ἓν μάλιστα ἐξ αὐτῶν εὑρέθησαν καὶ κατεσχέθησαν 25 κιλὰ χαλασμένες μαρμελάδες.

— *Νέα ἀποβάθρα εἰς τὸ Καμπατάς*

Ἡ Δημαρχία θὰ κατασκευάσῃ εἰς τὸ Καμπατὰς νέαν καὶ ἀπὸ μπετὸν ἀποβάθραν διὰ τὰς συγκοινωνίας τῶν μεταγωγικῶν (ἀραμπὰ βαπορού). Πρὸς τοῦτο, ἀπὸ εἰκοσαημέρου, ἤδη, τὰ μεταγωγικὰ αὐτὰ δὲν προσεγγίζουν εἰς τὸ Καμπατὰς ἀλλ' ἐκτελοῦν τὴν ὑπηρεσίαν των μεταξὺ Σιρκετζῆ καὶ Σκουτάρεως.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

— *Ἑορτάζοντες καὶ μή*

Ὁ κ. Μιχαὴλ Ἀναγνωστίδης δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ ἰατρὸς κ. Μιχαὴλ Πασχαλίδης δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ἑορτῇ του λόγῳ πένθους.

—Ὁ ἐν Κουρτουλοὺς κ. Μιχαὴλ Ζιμπίνογλου ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ ἐν Βεσικτὰς κ. Ἄγγελος Ι. Καλαϊτζόγλους ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ κ. Μιχαὴλ Πιρελόγλου ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ κ. Μιχαὴλ Κετσελίδης ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ κ. Μιχαὴλ Παλαβίδης ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

—Ὁ κ. Μιχαὴλ Στρόβιλας δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ.

— Ὁ κ. Γαβριὴλ Ι. Δουκίδης δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ.

— Ὁ κ. Μιχαὴλ Σ. Βαρασόπουλος ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ αὐτοῦ ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ὁ ἐν Χαλκηδόνι κ. Μιχαὴλ Καστομένος ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ὁ κ. Εὐστράτιος Κωνσταντινίδης ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ὁ κ. Ἄγγελος καὶ ἡ κ. Ἀγγελικὴ Α. Κυριακίδου δὲν δέχονται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ των ἑορτῇ.

— Ὁ ἐν Φιρούζ Ἀγὰ κ. Γαβριὴλ Δουρβανίδης δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ.

— Ὁ κ. Μιχαὴλ Περουλίδης οὔτε ἑορτάζει, οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— *Εὐχαί*

Εἰς τοὺς ἄγοντας σήμερον τὴν ὀνομαστικήν των ἑορτὴν σεβαστόν μας καθηγητὴν κ. Ἄγγελον Βουδούρην καὶ ἀγαπητόν μας ἐπιμελητὴν κ. Ἄγγελον Γεωργιάδην εὐχόμεθα ἔτη πολλά.

Οἱ τελειόφοιτοι Ζωγραφείου

***

Τὸν σήμερον ἑορτάζοντα εὐφήμως γνωστὸν εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Σταμπούλ ἀγαπητὸν φίλον κ. Μιχ. Νικολαΐδην συγχαίρω ἐγκαρδίως εὐχόμενος αὐτῷ πᾶν ἀγαθόν. Κ.

—*Ὀρφανοτροφεῖα*

Ἡ δεσποινὶς Δέσποινα Γεωργιάδου κατέθεσεν εἰς τὸ ταμεῖον τῶν Ὀρφανοτροφείων Λ. Τ. δέκα (10) ἀντὶ ἐτησίου μνημοσύνου τῆς ἀειμνήστου μητρός της Κλεοπάτρας ὑπὲρ τῶν ὀρφανῶν.

—*Φιλόπτωχος Ἀδελφότης καὶ Συσσίτιον Δζιβαλίου*

Ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῆς λειτουργίας τοῦ Συσσιτίου Δζιβαλίου, τὸ προεδρεῖον μετὰ τῆς Κοσμητείας τελέσει τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 10 τρέχ. ἐν τῇ ἱερᾷ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου Νικολάου πανηγυρικὴν ἀρχιερατικὴν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας ὑπὲρ ὑγείας καὶ εὐημερίας τῶν μελῶν, δωρητῶν, συνδρομητῶν καὶ τῶν λοιπῶν φιλανθρώπων τῶν συντελούντων εἰς τὴν ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τοῦ ἱεροῦ τούτου τῆς πενίας καθιδρύματος.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας θὰ παρατεθῇ γεῦμα εἰς τοὺς σιτιζομένους.

—*Συσσίτιον ἁγίου Νικολάου Γαλατᾶ*

Ὁ κ. Χρῆστος Θεοφανίδης προσέφερεν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητῶν τοῦ συσσιτίου Γαλατᾶ 5 Λ. Τ. Ἡ κοσμητεία ἐκφράζει θερμὰς εὐχαριστίας.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

— *Αἱ ἀγγλικαὶ διευκολύνσεις πρὸς τὴν Ἱσπανίαν*

Λονδῖνον, 7. (Π. Α.) Εἰς τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους τοῦ Λονδίνου ἐγνώσθη ὅτι οὐδέτερον σκάφος, μεταφέρον φορτίον ζαχάρεως 6 χιλιάδων τόννων ἀπὸ τὰς Ἀντίλλας εἰς Ἱσπανίαν ἐτορπιλλίσθη εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῶν ἱσπανικῶν ἀκτῶν ὑπὸ γερμανικοῦ ὑποβρυχίου.

Ἀποδίδεται ἰδιαιτέρα σημασία εἰς τὸ ἐπεισόδιον, διότι, συμφώνως πρὸς τὴν σαφῆ των πολιτικὴν ὅπως παράσχουν εὐκολίαν εἰς τὴν Ἱσπανίαν διὰ τὰς οὐσιώδεις εἰσαγωγάς της, αἱ βρεττανικαὶ ἀρχαὶ εἶχον παράσχη τὸ «ναβισέρτ», τὸ ἐξασφαλίζον ἐλεύθερον πλοῦν εἰς τὸ σκάφος τοῦτο.

— *Τὰ ἐν Μοναστηρίῳ θύματα τοῦ βομβαρδισμοῦ*

Βελιγράδιον, 7. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Ἀβάλα: Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσβέτκοβιτς ἀπέστειλε διὰ τὰς οἰκογενείας τῶν θυμάτων τοῦ βομβαρδισμοῦ τοῦ Μοναστηρίου ποσὸν 50.000 δηναρίων ὡς προσωπικήν του συνεισφοράν.

— *Ἡ Δημαρχία διὰ τὸ νεκροταφεῖον τοῦ Ἐδιρνὲ Καποῦ*

Ἡ Δημαρχία ἀπεφάσισε νὰ μεταφέρῃ τὰ ἐπὶ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς τῆς ὁδοῦ Ἀδιρνὲ καποῦ — Ἐγρικαπὶ νεκροταφεῖα ἢ τοὐλάχιστον μέρος αὐτῶν. Ἐδόθη διορία μιᾶς ἑβδομάδος εἰς τοὺς ἔχοντας ἐνταῦθα τάφους διὰ νὰ φροντίσουν τὰ τῆς μεταφορᾶς των.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΣΙΝΕ ΜΟΝΤΕΡΝ
2 μεγάλα φιλμ ἀφαντάστως ὡραῖα
Τὸ καλλίτερον γαλλικὸν φιλμ τῆς σαιζὸν
Η ΕΓΚΑΡΔΙΟΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ
Μὲ τοὺς ΒΙΚΤΩΡ ΦΡΑΝΣΕΝ, ΓΚΑΜΠΥ ΜΟΡΛΑ-Υ- καὶ ΠΙΕΡ Ρ. ΒΙΑΜ
Μία ξεκαρδιστικὴ τουρκιστὶ ὁμιλοῦσα κωμωδία
Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΗΛΥΣΙΩΝ
μὲ τὸν ΜΠΟΥΣΤΕΡ ΚΙΤΟΝ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— *Ἕνας ὑπάλληλος ἄξιος... ἐμπιστοσύνης*

Συνελήφθη καὶ προεφυλακίσθη ἀποφάσει τοῦ ἀνακριτοῦ ὁ Χουσεὴν ὑπάλληλος εἰς τὴν ἀποθήκην δερμάτων τοῦ Ἰμπραχὴμ εἰς τὸ Σουλτὰν Ἀχμέτ, ἐπειδὴ ἔκλεψε δέρματα ἀπὸ τὸ κατάστημα, εἰς τὸ ὁποῖον εἰργάζετο.

— *Ἀπέθανε συνεπείᾳ δυστυχήματος*

Προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ ἐν Γαλατᾷ Βαϊβόδα χὰν διαμέρισμά του εὑρέθη νεκρὸς ὁ Χαΐμ ὄγλου Ζὼν, ἐτῶν 56. Ἐξηκριβώθη ὅτι ὁ Ζὼν ἀπέθανε, συνεπείᾳ δυστυχήματος καὶ ἐξεδόθη ἡ ἄδεια ταφῆς.

—*Ὁ ρόλος τῆς σουσταλίδικης σουγιᾶς εἰς τοὺς καυγάδες*

Προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ Λαβοὺτ πασᾶ κάποιος Χασάν, ἦλθεν εἰς ρῆξιν μετὰ τοῦ πλανοδίου ἐνδυματοπώλου Τεμὲλ καὶ τὸν ἐτραυμάτισε μὲ σουσταλίδικη σουγιὰ εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του. Ὁ δράστης συνελήφθη.

— *Τιμωρία ἐρωτιδέως*

Προχθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὸ Τοπχανὲ ὁ Νουρεττὶν ἀπεπειράθη νὰ ἐπιτεθῇ καθ' ὁδὸν κατὰ τῆς ὀνόματι Νερμὰν καὶ ἐτραυματίσθη ὑπ' αὐτῆς διὰ λίθου εἰς τὴν κεφαλήν.

—*Πάθημα μικροῦ*

Ὁ 13ετὴς Ἀμπδουλὰχ, κάτοικος Σκουτάρεως ἔπεσεν εἰς τὸ Πέραν, ἐπιχειρήσας νὰ κατέλθῃ τροχιοδρομικοῦ ὀχήματος εὑρισκομένου ἐν κινήσει καὶ ἐτραυματίσθη εἰς τοὺς πόδας.

Ὁ Ἀμπδουλὰχ μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῶν Παίδων εἰς τὸ Σισλῆ, ὅπου νοσηλεύεται.

—*Τὰ θύματα τῶν τροχῶν*

Φορτηγὸς ἅμαξα ὁδηγουμένη ὑπὸ τοῦ Σαφᾶ παρέσυρεν εἰς τὸ Καράκιοϊ καὶ ἐτραυμάτισε τὴν Σααδέτ, ἐτῶν 32.

—Εἰς τὸ Σουλτὰν Χαμὰμ ὁ Κιρκόρ, παρεσύρθη ὑπὸ ἀγοραίου αὐτοκινήτου, ὁδηγουμένου ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Χαζαρὸς καὶ ἐτραυματίσθη εἰς τοὺς πόδας.

— *Σιδηροδρομικὸν δυστύχημα*

Προχθὲς τὸ βράδυ εἰς τὸ Ἀλῆ μπαποῦ παρὰ τὸν σταθμὸν Ἀζὰν κουρτπαρὰν, μία ἀτμομηχανή, παρέσυρεν ἕνα νέον, ὁ ὁποῖος ἵστατο παρὰ τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμήν. Ὁ ἀτυχὴς νέος ἐτραυματίσθη ἐπικινδύνως καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον Γιουλχανέ.

— *Ἀνακάλυψις φιλοξένου... οἰκίας*

Ἀστυνομικὰ ὄργανα ἐνήργησαν προχθὲς τὸ ἑσπέρας αἰφνιδιαστικὴν ἔρευναν εἰς τὴν ἐν Σισλῆ, παρὰ τὸν λόφον Ἐλευθερίας, οἰκίαν τῆς Αἰσέ, ὅπου εὑρέθησαν πολλὰ ζεύγη εἰς ἄσεμνη στάσιν.

Ἡ οἰκία ἐσφραγίσθη παραπεμφθείσης τῆς ἰδιοκτητρίας εἰς τὴν Δικαιοσύνην.

—EMLAKİŞ—
Ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν ἀκινήτων τὰ ὁποῖα θέτει εἰς πώλησιν τὴν ἑβδομάδα ταύτην τὸ Emlakiş
1.—Οἰκόπεδα ἐπὶ τῆς ἀσφαλτοστρώτου ὁδοῦ Φλωρίων. Τιμὴ ἀπὸ 30 γρόσια τὸ τετραγωνικὸν μέτρον.
2.—Οἰκόπεδον ἐπὶ τῆς λεωφόρου Μόδα 465 τετραγωνικῶν μέτρων μὲ θέαν πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ὀπωροφόρα δένδρα. Τιμὴ λίραι 8000.
Διεύθυνσις: Emlakiş ἔναντι τοῦ Λυκείου τοῦ Γαλατᾶ Σαράϊ ἀρ. 184
Τηλέφωνον 49010

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετής:—Θεραπεία ῥιζική
Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΔΩΡΕΑΝ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22.
Ἰστικλὰλ δζαδεσὶ ἀρ. 184, Χατζῆ Ζιὰ Ἄγκυρα ἀπαρτεμάν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεράη.

ΤΟ ΛΟΥΖΙΚΟ
SÜMER
εἶναι
45
ΒΑΘΜΩΝ
SÜMER
Ἀπὸ καθαρὸ
ΑΝΑΣΟΝΙ

ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΤΑ ΧΕΙΛΗ ΣΑΣ
Ἐὰν θέλετε νὰ ἔχετε χείλη ὑγιᾶ καὶ ὡραῖα, χρησιμοποιεῖτε παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ ρούζ χειλέων

Zande
Σὲ κανένα ἀντικείμενον ἀπ' ὅσα πλησιάζετε στὰ χείλη σας (ποτήρι, πετσέτα, τσιγάρο) δὲν θὰ ἀφίσῃ ἴχνη.
Καὶ αὐτὸ τὸ φίλημα ἀκόμη μένει μυστικό.
Εἶνε προϊὸν τῆς μεγάλης ἀμερικανικῆς Ἀρωματοποιίας Zande Cosmetic Co τῆς Ν. Ὑόρκης

ΚΙΜΩΝ ΜΠΕΛΛΑΣ

Μὲ λύπην πολλὴν θὰ πληροφορηθῇ ἡ ἐπιστολή μας τὸν θάνατον τοῦ Κίμωνος Μπέλλα, ἐπισυμβάντα τὴν 15ην Ὀκτωβρίου εἰς τὸ Γηροκομεῖον τοῦ Νοσοκομείου Βαλουκλῆ, ὅπου εἶχε εἰσαχθῆ ἀπό τινος ὁ ἀείμνηστος.

Ὁ θάνατος τοῦ Κίμωνος Μπέλλα εἶνε ἑπόμενον νὰ λυπήσῃ ὅλους ὅσοι τὸν ἐγνώρισαν ὡς λαμπρὸν μουσικὸν καὶ καθηγητὴν τοῦ πιάνου, ὡς ἄνθρωπον τῶν γραμμάτων, ὁ ὁποῖος μετέσχε τῆς πνευματικῆς κινήσεως τῆς πόλεώς μας καὶ ὅστις μὲ τὴν φιλοσοφικὴν πάντοτε διάθεσιν ποὺ τὸν διέκρινε, δὲν ἀπέβλεψεν εἰς ὑλικὰ ὠφέλη, ἀπέμεινε πάντοτε πτωχός, ἕνα καὶ μόνον ἔχων ὄνειρον εἰς τὴν ζωήν του: τὴν μόρφωσιν καὶ μουσικὴν κατάρτισιν τοῦ υἱοῦ του Βύρωνος, ἐξελιχθέντος εἰς καλλιτέχνην μὲ εὐρύτατον μέλλον.

Ἡ «Ἀπογευματινὴ» θλιβομένη διὰ τὸν θάνατον ἑνὸς διανοουμένου, ἐκφράζει θερμὰ συλλυπητήρια εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀειμνήστου, εὐχομένη ἀγήρω τὴν μνήμην τοῦ μεταστάντος.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Βαθέως συγκεκινημένοι ἀπὸ τὰς ἐκδηλώσεις ἐνδιαφέροντος κατὰ τὴν μακρὰν ἀσθένειαν καὶ συμπαθείας ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τοῦ σεβαστοῦ μας πατρὸς

ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ

καθῆκον μας ἐπιβεβλημένον θεωροῦμεν ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας πρὸς τοὺς καταθέσαντας στεφάνους, τοὺς διαθέσαντας ποσὰ ὑπὲρ τοῦ συσσιτίου ἁγίας Τριάδος καθὼς καὶ πάντας τοὺς ἀφανῶς καὶ διαφοροτρόπως ἐκδηλώσαντας τὴν συμπάθειαν καὶ θλῖψιν των ἐπὶ τῇ ἀληξάσῃ ἡμᾶς συμφορᾷ.

Τὰ τεθλιμμένα τέκνα

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες τῇ προσεχεῖ Κυριακῇ, 10 Νοεμβρίου, ἐν τῇ ἱ. μονῇ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Βαλουκλῆ τετραετὲς μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν

ΕΥΑΝΘΙΑΣ Δ. ΜΑΪΟΠΟΥΛΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ βαρυπενθῶν σύζυγος
Δημήτριος Μαϊόπουλος
Τὰ τέκνα
Στυλιανὴ Καπλάνογλου
Κωνσταντῖνος Μαϊόπουλος

Τελοῦντες τῇ προσεχεῖ Κυριακῇ 10 Νοεμβρίου ἐν τῷ ἐν Σισλῇ ἱερῷ ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν συζύγου, μητρὸς καὶ συγγενοῦς

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Η. ΣΑΡΡΗ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των

Ὁ τεθλιμμένος σύζυγος
Ἠλίας Σαρρῆς
Τὰ τεθλιμμένα τέκνα
Εὐγενία Τριανταφυλλίδου μετὰ τοῦ συζύγου της
Ἀθανάσιος, Παναγιώτης, Ἰωάννης, Νικόλαος, Ἀγγελικὴ Σαρρῆ
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Στὸ Πέρα

«Ὁρίστε;»

— Λέγουν κάποιας σκέψεις των καὶ προσθέτουν τὸ «ὁρίστε», ὡς ἐρώτησιν, μὲ τὴν ἔννοια, «δὲν εἶναι ἔτσι;

— Συμφωνεῖ κανεὶς μὲ τὸν ὁμιλοῦντα καὶ εἶναι ἥσυχος.

— Στὰ μαγαζιά, στὰ σπίτια, στὰ τράμ, παντοῦ μιλοῦν γιὰ τὸν πόλεμο καὶ αἱ εἰδήσεις κάμνουν τὸν γῦρο τῆς Πόλης.

— Μόλις ἔχει ἀνοίξῃ τὸ κουρεῖο, ἀκόμη δὲν ἔχει ζεσταθῆ τὸ νερὸ γιὰ τὸ πινέλο καὶ ὁ κουρέας σπρώχνων τὴν πετσέτα μέσα στὸν γιακὰ τοῦ πελάτη τοῦ ἀναπτύσσει τὰς σκέψεις του, κι' ὅταν νομίσῃ ὅτι κάμνει σημαντικὴ πρόβλεψιν, λέγει στοὺς συναδέλφους του νὰ τὴν γράψουν γιὰ νὰ μὴ λέγουν κατόπιν, ὅτι δὲν τὸ εἶπε.

— Κυρίως δυὸ τάσεις παρατηρεῖ κανεὶς στοὺς ἀγοραστὰς αὐτούς.

— Δύο κατηγορίες ξεχωρίζουν: αὐτοὶ ποὺ θέλουν νὰ φανοῦν ἐξαιρετικὰ ἐνήμεροι κι' ἐκεῖνοι ποὺ ὅλα τὰ προέβλεψαν.

— Ἀκοῦν ἢ διαβάζουν κάτι κι' ἀμέσως βεβαιώνουν ὅτι τὸ εἶπαν, διατεθημένοι νὰ φέρουν καὶ μάρτυρας.

—Ὡς μάρτυς καλεῖται καὶ ἡ σύζυγος ἀπ' τὸν ἄνδρα της, ποὺ κάτι λέγει στοὺς ἐπισκέπτας των καὶ ἡ δυστυχισμένη, ἡ ὁποία οὔτε ἤκουσε τί βεβαιώνει ὁ σύζυγός της, γιὰ κάθε ἐνδεχόμενο ἐπικυρώνει τὴν βεβαίωσιν του κι' εἶναι ἥσυχη.

—Ἡ συγκίνησις τοῦ κόσμου εἶναι μεγάλη, ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ δὲν ἀπομακρύνονται ἀπ' τὸ ραδιόφωνό τους, γυρίζουν κουμπιὰ καὶ μετὰ τὰ μεσάνυκτα καὶ ἐπαναλαμβάνουν κάποτε κοπλιμέντα, ποὺ θὰ ἀναγκάσουν ἴσως τὸν προσφιλῆ μας Μακαρονίδη ν' ἀλλάξῃ ἐπίθετο.

—Ἡ παραμικρὴ λεπτομέρεια δὲν μένει ἄγνωστη, ὁ κόσμος αἰσθάνεται τὸν πόλεμο, ἐνθουσιάζεται ἀπὸ τὶς τσαρουχοκίνητες φάλαγγες.

—Ἡ γυναῖκες δὲν ὑστεροῦν στὸ κεφάλαιο αὐτό.

—Τὰ νέα ἀνταλλάσσονται ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας, ἂν δὲ στὴν γειτονιὰ ὑπάρχῃ Λεβαντίνα, γνωστῆς ἰθαγενείας, πολλὰ πράγματα λέγονται φωναχτὰ ἀπ' τὸ παράθυρο καὶ ἐπαναλαμβάνονται γιὰ ν' ἀκουσθοῦν καλλίτερα.

—Ἀναθεματισμοὶ καὶ κοπλιμέντα δὲν παύουν νὰ ἀκούωνται ἀπὸ γυναῖκες τῆς συνοικίας, ἡ ὁποίες ἀναπτύσσουν διπλωματικότητα, στὴν ὁποία εἶναι σπουδαῖες.

— Ὅσα λέγονται ἀπὸ αὐτὰς γιὰ ν' ἀκουσθοῦν, εἶναι ἐνδιαφέροντα.

—Ἡ γυναῖκες κάμνουν πολιτική, τὸ σχέδιο δὲ πῆρε καὶ τὸν Σάντ Ἀντώνιο καὶ δύο Τρίτες τώρα ὀλιγόστευσαν τὰ κεριά, ποὺ ἤναπτον στὸν ἅγιο.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπαρτεμὰν μὲ τέσσαρα δωμάτια, μπάνιο, κουζίνα κλπ., εὐάερον καὶ εὐήλιον. Πληροφορίαι Πέραν Ὀλίβο σοκὰκ ἀπὸ τὸν θυρωρὸν τοῦ ἀπαρτεμὰν Ἐκρὲμ βέη.

ΜΑΡΙΟΥ

Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

— 98 —

—Ὁ Παῦλος δὲν εἶναι ἐγωϊστής, πρόφερε μὲ σταθερὸ τόνο. Εἶναι σὰν ἐσένα, ἕνας ἄνθρωπος ποὺ ζῆ καὶ ἀναπνέει μονάχα γιὰ τοὺς ἄλλους.

***

Στὸ δωμάτιο τοῦ ἀρρώστου εἶχε ἐγκατασταθῆ ἡ Νόρα ἀπὸ τὸ μεσημέρι.

Ἦταν πολὺ εὐχαριστημένη μὲ τὴν ἄρσιν τῆς ἀπαγορεύσεως, ποὺ τῆς ἐπέτρεπε νὰ ἐπανακτήσῃ τὰ δικαιώματα τῆς κυρᾶς μέσα στὸ ἐπέραντο συζυγικὸ σπίτι.

Τόσες μέρες τώρα ἔπαιξε δευτερεύοντα, ἂν ὄχι τελείως ἀσήμαντο ρόλο μέσα στὸ μικρό της βασίλειο.

Πραγματικὴ Κυρὰ δὲν ἦταν ἐκείνη, μὰ ἡ ἀδελφή της. Αὐτὴ πρόσταζε τοὺς ὑπηρέτας, ποὺ δὲν τολμοῦσαν νὰ κάνουν τίποτα χωρὶς τὴ δική της διαταγή.

Ἡ Ἑλένη εἶχε ἀναλάβει τὴ διοίκησι τοῦ σπιτιοῦ, κρατοῦσε τὰ κλειδιά, ποὺ τῆς εἶχε παραδώσει ἡ Νόρα σὲ μιὰ στιγμὴ ἀπελπισίας μὲ θερμὴ παράκλησι:

— Πάρ' τὰ κλειδιὰ καὶ διέταξε. Σοῦ παραδίδω τὸ σπίτι. Ἐγὼ δὲν εἶμαι ἄξια γιὰ τίποτα. Θὰ μοῦ κλέψουν ὅ,τι ἔχω καὶ δὲν ἔχω.

Ἡ μικρὴ Νόρα ξανάβρισκε πάλι τὰ δικαιώματά της μὲ κάποια ἱκανοποίησι. Ἀρκετὰ εἶχε μείνῃ στὴ σκιά. Ἦταν ἡ σειρά της νὰ δράσῃ, νὰ φανῇ χρήσιμη στὸν ἄνδρα της, καὶ μάλιστα ἔκανε αὐτὴ τὴ σκέψι: Ὁ Παῦλος εὑρίσκετο στὸ στάδιο τῆς ἀναρρώσεως. Τί ἄλλο μποροῦσε νὰ ἐπιθυμήσῃ, νὰ ἀπαιτήσῃ ἀπὸ τὴν παρουσία τῆς ἀγαπημένης του γυναικός.

Στὸ ἑξῆς οἱ ἄλλοι οἱ γιατροί, οἱ νοσοκόμες, ὅσοι εἶχαν φανῆ χρήσιμοι καὶ ἀπαραίτητοι στὴ μακρὰ καὶ ἐπικίνδυνη ἀσθένειά του, δὲν εἶχαν πιὰ θέσι κοντά του, ἔμπαιναν σὲ δεύτερη μοῖρα.

Πρόσωπα περιττά, ἴσως καὶ ἀνεπιθύμητα γιὰ τὸν ἄρρωστο, κατὰ τὴν ἀντίληψι τῆς Νόρας. Ἔπαιρνε τώρα στὰ σοβαρὰ τὰ λόγια ποὺ τῆς εἶχε πῆ πρὸ ὀλίγου ἡ Ἑλένη.

— Νόρα, ἄκουσε: Ὁ πατέρας δὲ θάρθῃ ἀπόψε ἐδῶ. Μὲ περιμένει. Εἶνε λιγάκι κακοδιάθετος, καὶ τὸν ἄφησα μόνο τόσον καιρό. Φαντάζομαι πῶς τὸ σπιτάκι μας εἶνε ἄναστατο. Τὸ ἐγκατέλειψα τώρα καὶ ἕνα μῆνα... πιὸ πολὺ ἀπὸ ἕνα μῆνα, γιὰ τὸ χατῆρι σου, γιὰ τὸ χατῆρι τοῦ Παύλου. Δὲ μπορῶ νὰ μείνω περισσότερο μαζί σας. Προσπάθησε νὰ μὲ ἀναπληρώσῃς ἐσύ!

Ἐκείνη τὴ στιγμὴ ἡ Νόρα τὴν πρόσφερε νὰ μαζέψῃ τὰ λίγα πράγματά της, τὴ στολὴ τῆς νοσοκόμου, μερικὰ ἀσπρόρρουχα, τὸ πλεκτὸ ποὺ τὴν ἀπασχολοῦσε τὶς ἀτέλειωτες ὧρες τῆς νύκτας.

Εἰς μάτην ἡ Νόρα εἶχε προσπαθήσῃ νὰ κρατήσῃ τὴν ἀδελφή της.

Μὲ θερμὰ παρακάλια πρῶτα, δεύτερον μὲ ὅσα ἐπιχειρήματα τῆς ἤρχοντο στὸν νοῦ.

— Θὰ μ' ἀφήσῃς μόνη τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ Παῦλος εἶναι ἀκόμη στὸ κρεββάτι, τόσο καταβεβλημένος καὶ ἀδύνατος; Μεῖνε τοὐλάχιστο λίγες ἡμέρες ἀκόμη Σοῦ τὸ ζητῶ ὡς χάριν.

Ἡ Ἑλένη ἦταν ἀνένδοτη. Ἐπανέλαβε στὴ Νόρα ὅσα εἶχε πῆ πρὸ ὀλίγου στὸν καθηγητὴ Ἀβράμη. Ἡ παρουσία της δὲν ἦταν πιὰ ἀπαραίτητη στῆς Νόρας. Ἔπειτα ὁ πατέρας τους εἶχε μείνῃ μόνος τόσον καιρό.

— Ποιὸς ξέρει σὲ τί κατάστασι θὰ βρῶ τὸ σπιτικό μου; Ἐσεῖς ἐδῶ δὲ μὲ χρειάζεσθε πιά. Τὶς νύκτες θὰ μένῃ κοντὰ στὸν Παῦλο ἡ ἀδελφὴ Ἀναστασία. Δὲν τὴν παραδέχει μὰ θὰ τὴ συνηθίσῃ. Εἶναι μιὰ γυναῖκα ἔκτακτη, καλή, ὑπομονητικὴ καὶ τῆς ἔδωσα κιόλας ὅλες τὶς κατάλληλες ὁδηγίες. Τὴν ἡμέρα ἐσὺ θὰ περιποιῆσαι τὸν ἄνδρα σου. Θὰ φροντίζῃς γιὰ τὴν τροφή του, γιὰ τὰ φάρμακα. Θὰ σοῦ δώσω ἕνα μικρὸ κατάλογο. Ποιὰ φαγητὰ ἐπιτρέπουν καὶ ποιὰ ἀπαγορεύουν ἀκόμη οἱ γιατροί. Πρέπει νὰ εἶσαι πολύ, πολὺ προσεκτική. Θὰ στέκῃς ἀπὸ πάνω του. Δὲν πειράζει νὰ κουρασθῇς. Τόσον καιρὸ δὲν σοῦ 'λειψε ὁ ὕπνος, δόξα τῷ Θεῷ. Εἶσαι γερὴ κοπέλλα, δυνατή, ὑγιής. Κοπίασε καὶ σὺ λιγάκι.

Τότε ἡ Νόρα κάτι θέλησε νὰ πῇ.

Νὰ ἀναγγείλῃ τὴ μεγάλη εἴδησι, ποὺ ἡ Ἑλένη ἀκόμη ἀγνοοῦσε.

Πρὸ ὀλίγου ἀκόμη ἡ Καίτη τῆς εἶχε δώσῃ πολύτιμες γιὰ τὴν περίστασι συμβουλές:

— Πρόσεξε, πρόσεξε καλά. Νὰ μὴ κινῆσαι πολύ, νὰ μὴ κουράζεσαι. Νὰ μὴ συγχύζεσαι καὶ νὰ κοιμᾶσαι πολύ.

Ὅλα αὐτὰ ἔπρεπε τώρα νὰ τὰ μάθῃ ἡ Ἑλένη, ποὺ ἠσχολεῖτο μόνο μὲ τὴν ὑγεία τοῦ Παύλου, μόνο μ' αὐτή.

Ἡ Νόρα ἀγκάλιασε τὴν ἀδελφή της ἀπὸ τὴ μέση.

— Μαννούλα, τῆς εἶπε χαϊδευτικά, πρέπει νὰ μάθῃς πῶς ἐγὼ ἄ, θὰ χαρῇς πολὺ σὰν μάθῃς ἕνα μυστικοῦλι.

Μὰ ἡ ἄλλη ἀπηλλάγη μὲ μιὰ βιαία κίνησι ἀπὸ τὴν περίπτυξι τῆς Νόρας. Τὴ διέκοψε κάπως ἀπότομα.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

—*Κοινότης Ταταούλων*

Ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης κ. Βενιαμὶν εἰς τὸν ἐν Ταταούλοις ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐλαβῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς φιλακολούθου ὀρθοδόξου χριστιανοῦ ὅτι τὴν μεθαύριον Κυριακὴν 10 Νοεμβρίου ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ηὐδόκησε νὰ χοροστατήσῃ ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης κ. Βενιαμὶν προσερχόμενος μεθ' ὅλης τῆς ἀκολουθίας αὐτοῦ, καὶ εὐλογήσῃ ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὴν ἡμετέραν κοινότητα.

— *Κοινότης Βαλατᾶ*

Ἱερὸς Ναὸς τῶν Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐλαβῶν ἐνοριτῶν καὶ παντὸς φιλακολούθου Ὀρθοδόξου χριστιανοῦ, ὅτι τὴν μεθαύριον Κυριακὴν 10ην Νοεμβρίου, ἐπὶ τοῖς ὀνομαστηρίοις τῶν Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν, ἐν τῷ φερωνύμῳ ἱερῷ ἡμῶν ναῷ, τελεσθήσεται πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας, προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Προύσης κ. Πολυκάρπου καὶ διακονοῦντος τοῦ καλλιφώνου ἱεροδιακόνου Δημ. Προύσαλη.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ δεξιὸς ἱεροψάλτης τοῦ Ἁγ. Γεωργίου Ποτηρᾶ κ. Ἰωσὴφ Ἰωσηφίδης μετὰ τοῦ κ. Σωτηρίου Δημαρείδου.

— *Μετόχιον τοῦ Παναγίου καὶ Ζωοδόχου Τάφου ἐν Φαναρίῳ*

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ φιλεόρτων Χριστιανῶν ὅτι τῇ προσεχεῖ Δευτέρᾳ 11 τρέχοντος ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ ἁγίου ἐνδόξου Μεγαλομάρτυρος Μηνᾶ θέλει τελεσθῆ ἀφ' ἑσπέρας μὲν Κυριακῇ ὥρᾳ 15.30 πανηγυρικὸς ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας, τὴν δὲ κυριώνυμον ἡμέραν 8ῃ ὥρᾳ ἀρχιερατικὴ λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Λαοδικείας κ. Δωροθέου.

Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ πρωτοψάλτης τῆς Κοινότητος Νεοχωρίου κ. Κωνσταντῖνος Κενάνογλου.

Εἰς τὸ τέλος τῆς λειτουργίας θὰ ψαλῇ ἔμπροσθεν τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τοῦ Ἁγιάσματος τοῦ ἁγίου Μηνᾶ παράκλησις ὑπὲρ ὑγείας τῶν παρευρισκομένων Χριστιανῶν.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Παναγίου καὶ Ζωοδόχου Τάφου ἀρχιμανδρίτης Κυπριανός, Σιναΐτης.

— *Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης Ὑψωμαθείων*

Ἡ Ἐφοροεπιτροπὴ τῆς κοινότητος Ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης Ὑψωμαθείων τιμῶσα τὴν μνήμην τοῦ Ἐπιτίμου μέλους αὐτῆς ἀειμνήστου

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΟΥ ΔΟΜΝΗΣ**

ἀμφοτέρων εὐεργετῶν τῆς κοινότητος ταύτης καὶ καθηκόντως, φόρον εὐγνωμοσύνης ἀποτίουσα πρὸς αὐτούς, τελεῖ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 10 Νοεμβρίου ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς κοινότητος, ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτῶν.

Τῆς ἐπιμνημοσύνου ταύτης ἱεροτελεστίας θὰ προεξάρχῃ ὁ Μητροπολίτης Ἡλιουπόλεως κ. Γεννάδιος συμπαραστατούμενος ὑπὸ τῶν Ἐπισκόπων Ἐλαίας κ. Ἀγαθαγγέλου καὶ Λεύκης κ. Παγκρατίου.

Τὸν ἐπιμνημόσυνον λόγον θὰ ἐκφωνήσῃ ὁ προεξάρχων Ἀρχιερεύς. Εἰς τὴν ἱεροτελεστίαν ταύτην θὰ μετάσχουν οἱ ἱερεῖς τοῦ συμπλέγματος Ὑψωμαθείων καὶ ὁ κλῆρος μετὰ τῶν ἱεροψαλτῶν τῆς κοινότητος Μακροχωρίου.

Ἐφ' ᾧ καὶ παρακαλοῦνται πάντες οἱ τιμῶντες τὴν μνήμην τῶν μεταστάντων εὐεργετῶν τῆς κοινότητος ταύτης, ὅπως εὐαρεστούμενοι παραστῶσι κατὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην ἱεροτελεστίαν καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

—*Ἱερὸς ναὸς Ἁγίου Μηνᾶ Ὑψωμαθείων*

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ φιλεόρτων Χριστιανῶν ὅτι τὴν προσεχῆ Δευτέραν 11 τρέχοντος ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Μεγαλομάρτυρος καὶ Θαυματουργοῦ Ἁγίου Μηνᾶ πανηγυρίζοντος τοῦ φερωνύμου ἡμῶν ναοῦ, τὴν μὲν μεθαύριον Κυριακὴν περὶ ὥραν 4 μ. μ. θὰ ψαλῇ μέγας πανηγυρικὸς Ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας καὶ παράκλησις ἐνώπιον τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τοῦ ἁγίου προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Ἡλιουπόλεως κ. Γενναδίου, διακονοῦντος καλλιφώνου διακόνου, τὴν δὲ Δευτέραν κυριώνυμον ἡμέραν μέγα πανηγυρικὸν ἱερατικὸν συλλείτουργον μετ' ἀρτοκλασίας καὶ παράκλησις ἐνώπιον τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος.

Εἰς τὴν ὡς ἄνω τελετὴν θέλουσι λάβει μέρος Ἀρχιμανδρίτης μετὰ τοῦ πατρὸς Γεωργίου καὶ ἱερέων τῶν πέριξ ἐνοριῶν.

Τοὺς χοροὺς τελείως κατηρτισμένους θὰ διευθύνῃ ὁ μουσικὸς κ. Κ. Ζαχαρόπουλος μετὰ τῶν κ. κ. Ὀχουμούσογλου καὶ Ζηνοπούλου.

Ἀπρόοπτοι συνέπειαι τοῦ πολέμου

Η ΚΟΛΑΣΙΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΒΟΛΟΥ

Ἡ ἀγωνία τῶν κατοίκων τῆς Ὀλλανδικῆς Γουϊάνας

Ἡ τελευταία ἱστορία τῆς σημερινῆς νήσου τοῦ Διαβόλου, πρόκειται νὰ γραφῇ μὲ λέξεις θανάτου, τρόμου καὶ λεηλασίας.

Περισσότεροι ἀπὸ 150.000 ἄνθρωποι, οὐσιαστικῶς εὑρισκόμενοι εἰς ἀπελπιστικὴν κατάστασιν καὶ κατοικοῦντες εἰς τὴν Ὀλλανδικὴν Γουϊάναν, ζοῦν καθημερινῶς μὲ ἔντρομον ἀγωνίαν.

Πέραν τῶν στενῶν καὶ εὐκολοδιαβάτων συνόρων, τῶν διαγραφομένων ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ Μαρόνι, κεῖται ἡ Γαλλικὴ Γουϊάνα, ὅπου εὑρίσκεται ἡ Καϋέννη, ἡ Νῆσος τοῦ Διαβόλου, τὸ Κουρού, ὁ Ἅγιος Λαυρέντιος καὶ ὅλαι αἱ ἄλλαι κακόφημοι περιοχαί, ὅπου μετεφέροντο οἱ βαρυποινῖται.

Ἐκεῖ, χιλιάδες ἐγκληματιῶν, οἱ πλέον διεφθαρμένοι ἐκπρόσωποι τοῦ ὑποκόσμου τῆς Γαλλίας, ἀπεστέλλοντο συνεχῶς. Ἤδη, οἱ φύλακές των ἐλιποτάκτησαν καὶ ἔφυγαν. Εἰς μίαν καὶ μόνην ἑβδομάδα τοῦ Αὐγούστου, τεσσαράκοντα πέντε ἐξ αὐτῶν ἐξηφανίσθησαν, τὸ ἓν τέταρτον δηλαδὴ τῶν μὴ ἐκτοπισμένων φυλάκων.

Οἱ πεινασμένοι ἐγκληματίαι, ἐγκαταλελειμμένοι ἀπὸ τὴν κυβέρνησίν των, μισούμενοι ἀπὸ τὰς τοπικὰς ἀρχάς, αἱ ὁποῖαι διὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον λόγον, δὲν κατώρθωσαν νὰ φύγουν, ἀμπνέοντες τρόμον εἰς τοὺς γηγενεῖς μαύρους οἱ ὁποῖοι γνωρίζουν ὅτι εἶνε πρόθυμοι νὰ διαπράξουν καὶ φόνον ἀκόμη δι' ἕνα τεμάχιον ὑφάσματος ἢ ὀλίγον κρέας, ἐγκατέλειψαν τὰ πτύα καὶ τὰς σκαπάνας, διὰ τῶν ὁποίων συνέβαλλον εἰς τὴν παραγωγὴν τοῦ γαλλικοῦ ἐθνικοῦ πλούτου καὶ ἐτράπησαν πρὸς τὴν Ὀλλανδικὴν Γουϊάναν. Ἀκολουθῶν κανεὶς τὰς ποταμίους ὁδούς, δὲν εἶνε διόλου δύσκολον νὰ φθάσῃ ἕως ἐκεῖ.

Ἡ παράδοσις θέλει νὰ παραστήσῃ ὡς κάτι τὸ ἐξαιρετικῶς δύσκολον τὴν φυγὴν τῶν καταδίκων πρὸς τὴν γειτονικὴν ἀποικίαν. Εἰς τὴν πραγματικότητα, ὅμως, ἡ κατάστασις δὲν ἔχει οὕτω. Κατὰ τὰ παρελθόντα ἔτη, χιλιάδες φυγάδων εὗρον ἐκεῖ ἐργασίαν εἰς τὰ ὀρυχεῖα τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ βωξίτου, καθὼς καὶ εἰς τὰς φυτείας τοῦ σακχαροκαλάμου, μόνον δὲ ἡ τελευταία γαλλοολλανδικὴ συμφωνία περὶ ἐκδόσεως ἐγκληματιῶν περιώρισε κάπως τὴν τοιαύτην κατάστασιν. Ὁπωσδήποτε ὅμως οἱ ἀπηλπισμένοι ἄνδρες τῆς γαλλικῆς Γουϊάνας, θεωροῦν πάντοτε τὴν γειτονικὴν των ὀλλανδικὴν κτῆσιν ὡς χώραν προσφέρουσαν τροφὴν καὶ προσφερομένην εἰς λεηλασίας.

Εὐκαιρίαι πρὸς λεηλασίαν ὄντως δὲν λείπουν. Ἐλάχισται χῶραι ἔχουν προικισθῆ μὲ περισσότερον φυσικὸν πλοῦτον, οὐδεμία δὲ χώρα τοῦ Ἰσημερινοῦ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ πόλεις ὡραιοτέρας καὶ πλουσιωτέρας. Παρὰ ταῦτα, ὅμως, δὲν ὑπάρχουν ἄφθονα τρόφιμα εἰς τὴν Ὀλλανδικὴν Γουϊάναν, καθημερινῶς δὲ δύναται νὰ παρακολουθήσῃ κανεὶς τὴν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας διενεργουμένην διανομὴν μερίδων ὀρύζης καὶ ἄλλων εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης πρὸς ὅσους δύνανται νὰ πληρώσουν.

Οὐδεὶς εἰς τὴν Γαλλικὴν Γουϊάναν, οὔτε ὁ κυβερνήτης, γνωρίζει ἀκριβεῖς ἀριθμοὺς σχετικῶς μὲ τὴν ἀποικίαν αὐτήν, οὐδέποτε δὲ ἐνεργήθη ἀπογραφή, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐξακρίβωσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κατοίκων.

Ὁπωσδήποτε, εἶνε βέβαιον ὅτι ὑπάρχουν ἐκεῖ τοὐλάχιστον 15.000 κατάδικοι, διακρινόμενοι εἰς δύο κατηγορίας, τοὺς «ἐλευθέρους» καὶ τοὺς «ὑπὸ ἐκτόπισιν». Οἱ ἐλεύθεροι ἐξέτισαν ἤδη τὴν ποινήν των εἰς τὰς φυλακὰς τῆς ἀποικίας, καὶ ὀφείλουν νὰ μείνουν ἐκεῖ ἐπὶ τόσα ἀκόμη ἔτη ὅσος εἶνε ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐτῶν τῆς καταδίκης των.

Μόνον ἔπειτα ἀπὸ τὴν λῆξιν τῆς δευτέρας αὐτῆς περιόδου δύνανται νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν Γαλλίαν. Ἐν τῷ μεταξύ, ὡς «ἐλεύθεροι» δύνανται ν' ἀσχολοῦνται μὲ οἱασδήποτε ἐργασίας ἐν τῇ ἀποικίᾳ.

Εἶνε ζήτημα, ὅμως, ἐὰν ἕνας ἐπὶ τῶν χιλίων αὐτῶν ἀνθρώπων ἐπιστρέφῃ τελικῶς εἰς τὴν Γαλλίαν. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἐκτοπισμένους, αὐτοὶ εἶναι ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἐξακολουθοῦν ἐκτίοντες τὴν ποινήν των.

Οὕτω ἄνω τῶν 4.000 φονέων εὑρίσκονται εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Ἁγίου Λαυρεντίου, εἰς ἀπόστασιν 100 μιλίων ἀπὸ τὴν Καϋέννην καὶ ἔναντι ἀκριβῶς τῆς πόλεως Ἀλμπίνο τῆς Ὀλλανδικῆς Γουϊάνας. Ἄλλοι 2000, λησταὶ κατὰ τὸ πλεῖστον, εὑρίσκονται εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου, εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ ὀλλανδικοῦ ἐδάφους. Οἱ ἄλλοι εὑρίσκονται εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Κουρού, ἢ ἐκτελοῦν καταναγκαστικὰ ἔργα εἰς τὴν ὕπαιθρον.

Ἀπὸ δυναμικῆς ἀπόψεως, αὐταὶ αἱ

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην στήλην τῆς 3ης σελίδος)

Η ΚΙΝΑ ΛΑΡΟΣ
εἶνα· ἐπιστημ[illegible] ... θαυμασίαν ... τοῦ ὁποίου ἡ φύσις συγκεντρώνει ὅλα τὰ εὐδιάλυτα στοιχεῖα τῆς κίννινης, τῆς [illegible] καὶ τῆς κατρίνης κινίνης.
Εἶναι τὸ μοναδικὸν τῆς ὕψος καὶ τῆς δυνάμεως τὸ ὁποῖον συνιστᾶται ἀπὸ ὅλους, τοὺς ἰατρούς.

QUINA LAROCHE
QUINA LAROCHE

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

1114Α

Ἀπ' ὅλα δι' ὅλου

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΗΤΑΝ ΒΡΑΔΥ

Τὸ μυστικό μου,
τὸ μυστικό μου ποιὸς ποῦ ἔχει πάρει;
Μιὰ ἄχνα τύλιγε αὐτὸ τὸ βράδυ,
μιὰν ἄχνα τύλιγε τὸ φεγγάρι,
Σιγὴ τριγύρω καὶ σκοτάδι·
κι' οἱ γρύλοι σώπαιναν τὰ κυπαρίσσια;
οὔτε σαλεύανε, τὰ κυπαρίσσια στὸ δρόμο (κάτω.

Καὶ εἴδανε κάτω,
κι' εἴδανε κάτω μὲ τὸ φεγγάρι,
μὰ δὲν τὸν γνώρισαν τὸν καβαλάρη
ποὺ εἶχα περάσει
καὶ πάει καὶ χάθηκε σὰν ἄνεμος
μέσα στὰ δάση.

Κ. Χατζόπουλος

ΕΜΕΤΡΗΣΕ ΤΑΣ ΣΤΑΓΟΝΑΣ ΜΙΑΣ ΣΤΗΛΗΣ ΠΑΓΟΥ

Ὁ Τζὼν Κάμπς, Ἀμερικανὸς ἐπιδοθεὶς εἰς διαφόρους στατιστικὰς μελέτας, ἀνεκοίνωσε τελευταίως εἰς τὸν Ἐπιστημονικὸν Σύλλογον τῆς Πολιτείας Μοντάνα πόσαι σταγόνες νεροῦ ὑπάρχουν εἰς τεμάχιον πάγου βάρους 12 χιλιογράμμων.

Διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ μετρήσῃ μετὰ μεγάλης ἀκριβείας τὰς σταγόνας ὁ δόκτωρ Κάμπς, ἐπενόησε σταγονόμετρον εἰδικόν, τὸ ὁποῖον ἐτοποθέτησεν ὑπὸ ἓν δοχεῖον ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἔθεσε τὸν πάγον. Μὲ ὑπομονὴν ἀξιοθαύμαστον ἐμέτρησε τὰς σταγόνας ἐπὶ δώδεκα ὥρας καὶ εἶδεν ὅτι ἔπιπτον δύο ἀνὰ ἕκαστον δευτερόλεπτον.

Ἡ τελευταία σταγὼν ἔπεσε μετὰ 2120 ὥρας. Ἐν ὅλῳ ἡ στήλη τοῦ πάγου περιέχει 30 ἑκατομμύρια σταγόνας, συμφώνως πρὸς τὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Κάμπς.

ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΟΥΝΙΕΣ

Μὲ τὴν πρόοδον ποὺ παρατηρεῖται εἰς τὰς ἐφαρμογὰς τοῦ ἠλεκτρισμοῦ, ἔχει ἀλλάξει πολὺ τὸ νοικοκυριό. Σκουπίζομε, μαγειρεύομε, σιδερώνομε, διατηροῦμε τὰ τρόφιμα, κάνομε μπουγάδα, στεγνώνομε τὰ ροῦχα μας, ὅλα μὲ τὸν ἠλεκτρισμόν. Τώρα πληροφορούμεθα, ὅτι χάριν ἀκόμη εἰς τὸν ἠλεκτρισμὸν περιορίζονται καὶ αἱ φροντίδες τῆς μητέρας πρὸς τὰ βρέφη των! Ἕως τώρα γιὰ νὰ κοιμήσουν τὰ μωρά των οἱ μητέρες τὰ νανούριζαν στὴν ἀγκαλιά των ἢ τὰ κουνοῦσαν στὴν κούνια των.

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν χρησιμοποιοῦνται πρὸ πολλοῦ κούνιες, ποὺ κινοῦνται ρυθμικὰ μὲ τὸ μέσον τοῦ ἠλεκτρισμοῦ. Ἡ κούνια τίθεται αὐτομάτως εἰς κίνησιν, μόλις τὸ μωρὸ ξυπνήσῃ καὶ ἀρχίσει νὰ κλαίῃ.

ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΚΟΥΤΑ

Ὁ σύζυγος: —Γιατί κλαῖς, γυναικοῦλα μου;

—Γιατί εἶδα στὸ ὄνειρό μου ὅτι θὰ πέθαινες μετὰ ἔξη μῆνες καὶ δὲν εἶσαι οὔτε ἀσφαλισμένος!

ΤΟ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΟΝ ΤΟΥ ΡΟΥΜΠΕΝΣ

Ἡ βασιλομήτωρ τῆς Γαλλίας Μαρία τῶν Μεδίκων (1621) ἀνέθεσεν εἰς τὸν Ροῦμπενς, τὸν μέγαν Ὁλλανδὸν ζωγράφον, νὰ εἰκονίσῃ εἰς 20 πίνακας τὰ μεγαλύτερα ἐπεισόδια τῆς βασιλείας της. Οἱ πίνακες οὗτοι οἱ ὁποῖοι κατεσκευάσθησαν εἰς τὸ Ἀμβέρσιον ἐργαστήριον τοῦ Ροῦμπενς, εὑρίσκονται σήμερον εἰς τὸ Λοῦβρον.

Κατὰ τὸ ὑπογραφὲν συμβόλαιον, ὁ Ροῦμπενς ἔλαβε διὰ τοὺς πίνακας εἴκοσι χιλιάδας δουκᾶτα.

Ὑπολογίζεται, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὡρῶν κατὰ τὰς ὁποίας ὁ Ροῦμπενς ἠσχολήθη ἐπὶ τῶν πινάκων αὐτῶν, ὅτι ἡ ἀμοιβή του δὲν ὑπερέβη τὸ ἓν δουκᾶτον (12 φράγκα) τὴν ὥραν.

ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

Οἱ ραδιοφωνικοὶ σταθμοὶ τῆς Δυτικῆς Ἀμερικῆς ἔχουν ἐγκαινιάση ἀπό τινος αἰσθηματικὰς ὁμιλίας. Κάθε πρωί, ὁ «ἐραστὴς τοῦ ραδιοφώνου» ἀπευθύνει μίαν ἐρωτικὴν ὁμιλίαν πρὸς τὰς πελάτιδας τῶν ἀκροατῶν, ἡ ὁποία ἀρχίζει τυπικῶς ὡς ἑξῆς:

«Τώρα ποὺ ἐμείναμε οἱ τρεῖς μας—ἐσεῖς, ὁ σταθμὸς καὶ ἐγὼ—πλησιάστε τὸ κάθισμά σας στὸ ραδιόφωνο καὶ ἀφῆστε με νὰ σᾶς μιλήσω γι' ἀγάπη».

Σημειωτέον ὅτι αἱ ἐρωτικαὶ αὐταὶ διαλέξεις ἀρχίζουν εἰς τὰς δέκα τὸ πρωί, ὅταν δηλαδὴ οἱ σύζυγοι ἀπουσιάζουν εἰς τὰς ἐργασίας των καὶ αἱ γυναῖκες των ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ διασκεδάσουν λιγάκι τὶς μονότονες ὧρες κατὰ τὶς ὁποῖες ἀπασχολοῦνται στὸ νοικοκυριό των.

Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι εἶνε λιγάκι δύσκολον νὰ ξεσκονίζουν καὶ νὰ συγυρίζουν τὸ σπίτι των αἱ καλαὶ Ἀμερικανίδες, ὅταν ἀκοῦν τόσο γλυκὰ καὶ τρυφερὰ λόγια ἀπὸ ἕνα ἀφανῆ μὲν ἐραστήν, ἀλλὰ τοῦ ὁποίου, ὡς λέγουν, ἡ φωνὴ εἶνε θερμὴ καὶ ὑποβλητική. Αἱ... ἐρωτικαὶ αὐταὶ ὁμιλίαι φαίνεται ὅτι ἔχουν σημειώση μεγάλην ἐπιτυχίαν, δὲν εἶνε ὅμως γνωστὰ τὰ ἀποτελέσματα ποὺ ἔχουν εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἀμερικανικῶν ἀνδρογύνων.

ΤΟ ΑΚΡΙΒΩΤΕΡΟΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟΝ

Τὸ ἀκριβώτερον γραμματόσημον τοῦ κόσμου εἶνε ἕνα ἐκδοθὲν εἰς τὴν Βρεττανικὴν Γουϊάνναν, τὸ ὁποῖον τὸ 1936 ἠγοράσθη ἀντὶ 7,500 ἀγγλικῶν λιρῶν εἰς τὸ Λονδῖνον. Ἡ ἀξία τοῦ γραμματοσήμου αὐτοῦ προέρχεται ἐκ τῆς σπανιότητός του.

Δύο μόνον τοιαῦτα γραμματόσημα ὑπάρχουν, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἀνήκει εἰς τὴν συλλογὴν τοῦ βασιλέως τῆς Ἀγγλίας. Ἡ ἀκριβωτέρα συλλογὴ γραμματοσήμων θεωρεῖται ἡ συλλογὴ τοῦ Γερμανοῦ κόμητος Φὸν Φεράρε, ἡ ὁποία ἐπωλήθη εἰς τὸ Λονδῖνον ὡς «ἰδιοκτησία ἐχθροῦ» μετὰ τὸν πόλεμον ἀντὶ 400.000 λιρῶν Ἀγγλίας.

ΤΡΕΦΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ ΜΕ ΑΓΝΑΣ ΤΡΟΦΑΣ
ΑΛΕΥΡΑ ΧΑΣΑΝ

ΒΙΤΑΜΙΝΑΙ, ΘΕΡΜΙΔΕΣ, ΔΥΝΑΜΙΣ, ΥΓΕΙΑ

Ἡ ἐπὶ τῆς σωματικῆς ἀναπτύξεως, τῆς ὀδοντοφυΐας καὶ τοῦ ἐγκαίρου βαδίσματος τῶν παιδιῶν εὐεργετικὴ ἐπίδρασις τῶν ἐξ ΟΡΥΖΗΣ, ΒΡΩΜΗΣ, ΣΕΜΙΓΔΑΛΗΣ, ΓΕΩΜΗΛΩΝ, ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ, ΦΑΚΗΣ, ΜΠΕΖΕΛΙΩΝ καὶ ΣΙΚΑΛΕΩΣ ἀλεύρων εἶναι τελεία καὶ ἀπόλυτος. Προλαμβάνουν τὰς ἀσθενείας.

Διὰ νὰ διατηροῦνται νωπὰ τὰ ἄλευρα ΧΑΣΑΝ δὲν πρέπει νὰ τοποθετοῦνται εἰς μέρη ὑγρά, οὔτε εἰς μέρη, τὰ ὁποῖα προσβάλλονται ἀπὸ τὸν ἥλιον.

Ἡ κεντρικὴ ἀποθήκη καὶ τὰ ὑποκαταστήματα ΧΑΣΑΝ ἀνταλλάσσουν ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθέτου ἀμοιβῆς, τὰ ἐφθαρμένα ἄλευρα καὶ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα δὲν ἤθελον καταναλωθῆ ἓν ἔτος ἀπὸ τῆς ἐπὶ τῶν κυτίων σημειουμένης ἡμερομηνίας μὲ ἄλλα νωπά.

GRiPiN

Παύει ἀμέσως τὸν ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΝ, τὸν ΠΟΝΟΔΟΝΤΟΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, τοὺς ΡΕΥΜΑΤΙΚΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ, τὴν ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΝ, τῆς ΚΟΜΑΡΕΣ
καθὼς καὶ κάθε ἄλλον πόνον
Ἐν ἀνάγκῃ μπορεῖτε νὰ πάρετε 3 Κασὲ τὴν ἡμέραν. Ἀποφεύγετε τὰς παραποιήσεις καὶ ζητεῖτε ἐπιμόνως τὰ κυτία μὲ τὸ ἔνσημον GRIPIN

Η ΚΟΛΑΣΙΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΒΟΛΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος)

15.000 τῶν βιαίων ἀνθρώπων, βοηθούμεναι ἀπὸ τὸ ἔδαφος, τὸ περιβάλλον καὶ τὰς περιστάσεις, ἀποτελοῦν τὴν φοβερωτέραν καὶ ἐπικινδυνωδεστέραν δύναμιν.

Δὲν εἶνε φανταστικὸς οὔτε ὑπερβολικὸς ὁ φόβος, ὁ ὁποῖος συνέχει τοὺς κατοίκους τῆς Ὁλλανδικῆς Γουϊάνας. Ὅταν κανεὶς σᾶς μιλῇ εἰς τὰς ὁδοὺς ἢ τὰς οἰκίας τοῦ Παραμαρίμπο, ἀκόμη καὶ οἱ λευκοὶ ἄνθρωποι, ἀντιλαμβάνεσθε ἀμέσως, ὅτι ὁ συνομιλητής σας συνέχεται ἀπὸ φόβον καὶ ὅτι τὸ βλέμμα του εἶνε τρομαγμένο. Ὅλοι αὐτοὶ ἀντιμετωπίζουν τὴν τρομακτικὴν προοπτικὴν μιᾶς εἰσβολῆς 15000 πεινασμένων φοβερῶν ἀνθρώπων.

Οὐσιαστικῶς, οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ἔχουν ἤδη ἐγκαταλειφθῆ εἰς τὴν τύχην των καὶ πρέπει μόνοι νὰ φροντίσουν διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῆς τροφῆς των, δεδομένου, ὅτι κατὰ τὰ τέλη Αὐγούστου δὲν ὑπῆρχον ἐκεῖ τρόφιμα, εἰμὴ δι' ὀλίγας μόνον ἑβδομάδας. Οὔτε ἄλλως τε ὑπάρχει ἡ πιθανότης, ὅτι σήμερον, μετὰ τὴν ἧτταν τῆς Γαλλίας, θὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ ἀτμοπλοϊκαὶ συγκοινωνίαι, χάρις εἰς τὰς ὁποίας διὰ γαλλικῶν χρημάτων ἀπεστέλλοντο τρόφιμα εἰς τὴν Γουϊάναν.

Δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον οἱ φύλακες ἐτράπησαν εἰς φυγὴν καὶ δι' αὐτὸ οἱ ἰθαγενεῖς Νέγροι ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὴν περιοχὴν τῶν φυλακῶν καὶ τῶν στρατοπέδων συγκεντρώσεως καὶ ἐτράπησαν πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας. Δὲν πρόκειται νὰ παρέλθῃ πολὺς καιρὸς πρὶν ἢ οἱ κρατούμενοι καταρρίψουν τοὺς τοίχους τῶν φυλακῶν των καὶ συντρίψουν κάθε ἐμπόδιον καὶ κάθε περιορισμόν.

Ὀργανούμενοι εἰς συμμορίας αἱ ὁποῖαι θ' ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἀνθρώπους γνώστας τῶν ἐγκληματικῶν μεθόδων, ὡπλισμένοι μὲ ὅπλα, τὰ ὁποῖα ἀπέσπασαν ἀπὸ τοὺς φύλακάς των, μὲ μαχαίρας, τὰς ὁποίας ὅλοι ἔχουν ἐξασφαλίσει, μὲ ἀξίνας καὶ λοστοὺς καὶ κεντριζόμενοι ἀπὸ τὴν πεῖναν καὶ τὸν πόθον ἐξασφαλίσεως εὐμαρείας, εἶνε ἐπικινδυνωδέστεροι καὶ ἀπὸ τὰ ἄγρια ἀκόμη ζῶα καὶ τὰ δηλητηριώδη ἔντομα.

Ὅλοι γνωρίζομεν ὅτι οἱ ἐγκληματίαι αὐτοὶ θὰ στραφοῦν πρὸς τὴν Ὁλλανδικὴν Γουϊάναν. Δι' αὐτὸ καὶ οἱ Ὁλλανδοὶ ἄποικοι διὰ τίποτε ἄλλο δὲν συζητοῦν καὶ διὰ τίποτε ἄλλο δὲν σκέπτονται.

Ἐὰν τὸ Παραμαρίμπο κατακλυσθῇ ἀπὸ τοὺς συμμορίτας αὐτούς, οἱ κάτοικοί του θὰ προσπαθήσουν νὰ ἀπομακρυνθοῦν, ἐπιβαίνοντες ποταμοπλοίων, διὰ τῶν ὁποίων θ' ἀναπλεύσουν τὸν ποταμὸν Σούριναν.

Ἐν τῷ μεταξύ, ὡς στρατιωτικὴ δύναμις δὲν ὑπάρχουν εἰμὴ 400 στρατιῶται Ὁλλανδοὶ καὶ ἰθαγενεῖς, ἐγκατεσπαρμένοι εἰς ὁλόκληρον τὴν ἀποικίαν. Εἰς αὐτοὺς προσετέθησαν προσφάτως 50 Ὁλλανδοὶ ναυτικοί, ἀποτελοῦντες τὸ πλήρωμα ἑνὸς ἀντιτορπιλλικοῦ, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἔλθει ἀπὸ τὸ Κουρασάο, λέγεται δὲ ἤδη ὅτι πρόκειται νὰ ἔλθουν καὶ ἄλλοι πεντήκοντα.

Οἱ κάτοικοι τοῦ Παραμαρίμπο, λέγουν ὅτι ἐὰν ποτὲ ὁ πόλεμος καὶ αἱ καταστροφαὶ φθάσουν ἀπὸ τὴν Εὐρώπην εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἡ πρώτη ἀφορμὴ τοῦ αἱματοχυλίσματος θὰ προέλθῃ εἰς τὴν Ὁλλανδικὴν Γουϊάναν ἀπὸ τὴν ἐπιδρομὴν τῶν καταδίκων μιᾶς χώρας, ἡ ὁποία ἐπιμένει, εἰς τὴν ἐποχήν μας νὰ διατηρῇ ἕνα μεσαιωνικὸν σύστημα τιμωρητικῆς ἐξορίας καὶ ἀπὸ τὴν ἀμβλυωπίαν τῶν ἡγετῶν μιᾶς αὐτοκρατορίας οἱ ὁποῖοι ἐξακολουθοῦν νὰ θεωροῦν τὰς ἀποικίας ὡς ἁπλᾶ ἐργοστάσια, τὰ ὁποῖα ὡς μοναδικὴν ἀποστολὴν ἔχουν ν' ἀποφέρουν κέρδη χωρὶς νὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ αὐτὰ ἔχουν ἀνάγκην φροντίδος καὶ προμηθείας τροφίμων.

Πολλοὶ εἰς τὴν Ὁλλανδικὴν Γουϊάναν, ἔστρεψαν πρὸς στιγμὴν τὸν νοῦν των καὶ τὰς καρδίας των πρὸς τὰς Ἡν. Πολιτείας ἐλπίσαντες ἐκεῖθεν βοήθειαν. Τοῦτο συνέβη ὅταν ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν κ. Χούλ, γνωστότατος καὶ ἀγαπητότατος μεταξὺ τῶν ἀποίκων τῆς Γουϊάνας, μετέβη εἰς Ἀβάναν. Ἐνομίσθη τότε, ὅτι ἀπὸ τὴν Παναμερικανικὴν διάσκεψιν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπεξετείνετο ἐπὶ τῆς Γουϊάνας ἡ προστασία τῶν Ἡν. Πολιτειῶν. Ἔληξεν ὅμως ἡ διάσκεψις καὶ ἐπηκολούθησαν ἀπογοητεύσεις.

* * *

Ὁπωσδήποτε, σήμερον ἡ ταραχώδης ζώνη, ἡ πυριτιδαποθήκη τῆς Ἀμερικῆς, εἶναι αἱ Γουϊάναι. Ἐὰν πετάξῃ κανεὶς ἐπάνω ἀπὸ αὐτὰς τὰς χώρας μὲ τὰς χιλιάδας τετραγωνικῶν μιλίων ἑλῶν καὶ ἀνεξερευνήτου ζούγκλας, μὲ τὰς ἐκτεταμένας ἐρήμους περιοχάς, αἱ ὁποῖαι ἄλλοτε μὲν πυρπολοῦνται ἀπὸ καυστικὸν ἥλιον, ἄλλοτε δὲ κατακλύζονται ἀπὸ τροπικὰς βροχάς, διερωτᾶται διὰ ποῖον λόγον οἱαδήποτε χώρα θὰ διεκδίκει ποτὲ τὰς ἀποικίας αὐτάς.

Ἐκεῖ ὅμως εὑρίσκονται πλουτοφόροι πηγαὶ καὶ δυνατότητες παραγωγῆς προϊόντων. Κεῖνται εὐθὺς ὑπεράνω τοῦ Ἰσημερινοῦ καὶ κατὰ σειρὰν ἔρχεται πρώτη ἡ βρεττανικὴ μὲ ἔκτασιν μεγαλυτέραν καὶ αὐτῆς τῆς Μ. Βρεττανίας, κατόπιν ἡ ὁλλανδική, τρεῖς φορὰς μεγαλυτέρα ἀπὸ τὴν Ὁλλανδίαν, καὶ τελευταία ἡ γαλλική, ἥτις ἀφοῦ ὑπῆρξεν ἄλλοτε ἡ δυσχεστέρα περιοχὴ τῆς γῆς, σήμερον εἶναι καὶ ἡ πλέον ἀναρχουμένη.

Ἡ προσωρινὴ της κυβέρνησις, προφανῶς εἶναι ἀντίθετος τῆς κυβερνήσεως τοῦ Βισύ, ἡ δὲ ἐν Οὐάσιγκτων γαλλικὴ πρεσβεία εἶνε ἠναγκασμένη νὰ νίπτῃ τὰς χεῖρας της ὅσον ἀφορᾷ τὴν Γουϊάναν.

Ἡ ἐν Βενεζουέλᾳ γαλλικὴ πρεσβεία, ἡ ἐγγύτερον εὑρισκομένη παρὰ τὴν Γουϊάναν, ἀγνοεῖ τὰ πάντα σχετικῶς μὲ τὴν ἀποικίαν αὐτήν, ὁ δὲ ἐν Παραμαρίμπο Γάλλος πρόξενος στερεῖται ὁδηγιῶν καὶ πληροφοριῶν σχετικῶς μὲ τὴν ἐγγύτατα πρὸς τὴν ἕδραν του εὑρισκομένην Γαλλικὴν Γουϊάναν.

Συνεπῶς, ἡ ἀποικία αὐτὴ εὑρίσκεται ἐν πλήρει ἀπομονώσει.

Ὑπεριπτάμενος τῆς χώρας αὐτῆς εἰς ὕψος 3,000 μέτρων καὶ ρίπτων ἕνα βλέμμα πρὸς τὰς περιέργους ἐκτάσεις της καταλαμβάνεται κανεὶς ἀπὸ ναυτίαν.

Τὴν μονότονον διαδοχὴν τῶν πρασίνων δασῶν καὶ ἑλῶν διακόπτουν μόνον μερικαὶ φυλακαὶ καὶ περιφραγμένα στρατόπεδα συγκεντρώσεως κρατουμένων. Μικρὰ ποτάμια ἀποτελοῦν τὰς μοναδικὰς συγκοινωνιακὰς ὁδούς, ἀπὸ τοιοῦτον ὅμως ὕψος μόλις δύναται νὰ διακρίνῃ κανεὶς τοὺς ἑλιγμούς των διὰ μέσου τῶν δασῶν καὶ τῶν ἐρήμων ἐκτάσεων. Ὅλα δὲ αὐτά, ζοῦγκλαι καὶ ποταμοί, εἶνε γεμᾶτα ἀπὸ παντοειδῆ δηλητηριώδη καὶ [illegible] ζῶα.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

8)11)1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 κ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Κουαρτέτο «Σβίγκ». 6.30 Τουρκικὴ μουσική. 7.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 7.45 Τραγούδια. 8.15 Ράδιο—ζουρνάλ. 8.45 Παράστασις. 9.30 Ὁμιλία. 9.45 Συναυλία ὀρχήστρας. Μουσικὴ δωματίου. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 11 Τζάζ (δίσκοι).

ΝΕΟΚΑΛΜΙΝΑ
Καταπαύει: Τὴν ΓΡΙΠΠΙΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὰς ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΣ, τὸν ΚΕΦΑΛΟΠΟΝΟΝ, τὸν ΟΔΟΝΤΟΠΟΝΟΝ καθὼς καὶ πόνους προερχομένους ἀπὸ κρυολογήματα

ΚΡΙΣΤΑΛ Ταξεὶμ Πλατεῖα Δημοκρατίας
Κάθε βράδυ:
ἡ γυναικεία Οὐγγρικὴ Ὀρχήστρα ΠΟΓΚΑΝΙ
μὲ ἐκλεκτὸ κλασσικὸ ρεπερτόριο, σόλα, τσιγκάνικα
καὶ τραγούδια μοδέρνα
Ἡ περίφημος τραγουδίστρια ΟΛΓΑ ΣΟΜΟΓΚΙ
Διάφορα νούμερα χορευτικὰ καὶ ἀκροβατικὰ
ΤΙΜΑΙ ΛΑΪΚΑΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπὸ ΑΛΦΑ--ΑΛΦΑ

— 441 —

Ἐσυνέχισε λοιπόν:

—Ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόψεως εἶμαι εὐχαριστημένος. Εὐχαριστημένος εἶμαι ἐπίσης διότι μ' αὐτὸ ποὺ ἔγινε θὰ θεωρήσῃ πιστεύω καὶ ἡ Γιάννα ὅτι ὁ κύριος Κωστάκης ἀποζημιώθηκε. Ἐγὼ τοῦδωσα ἕνα ράπισμα, μᾶλλον ἀποτυχημένο μάλιστα, ἐκεῖνος μοῦσπασε ἕνα κόκκαλο.

Κι' ἐγέλασε βεβιασμένα.

— Τί φοβερό! Τί φοβερό! ἔκανε ἡ κυρία Φωτιάδου.

Ὁ Καμπάνης τῆς εἶπε:

— Λυποῦμαι διότι ἔχει ἀχρηστευθῆ τὸ χέρι μου καὶ δὲν μπορῶ νὰ γράψω. Διαφορετικὰ θἄγραφα στὴ Γιάννα: «Τώρα ποὺ πλήρωσα τὸ σφάλμα, συχώρεσέ με καὶ σύ.»

—Μὰ τί λέτε!

—Βέβαια. Κάτι τέτοιο θὰ τῆς ἔγραφα. Κι' ἐπειδὴ ἀκριβῶς ξέρω τὴν καλὴ της καρδιὰ θὰ τῆς ἔγραφα ἐπίσης: «Τώρα ἂν θέλῃς πὲς στὴν ἀνεκτίμητη μητεροῦλα σου νὰ σὲ πάρῃ ἀπ' τὸ χεράκι, καὶ νὰ σὲ φέρῃ νὰ μὲ ἰδῇς.

Τί δηλαδή; Μόνον ἅμα ἀρρώσταιναν ἄλλοι—τὸν κύριο Κώστα φυσικὰ ἐννοῶ—μόνον τότε ἤσουνα γι' αὐτοὺς ἄγγελος παρηγορίας. Ἐγὼ δὲν ἀξίζω τὴν καλωσύνη σου;

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἤτανε εὐτυχής. Εἶχε ἔλθει ἡ καρδιά της στὸν τόπον της. Διότι τὰ λόγια τοῦ Καμπάνη τὴν ἔπειθαν πῶς δὲν εἶχε μεταβάλει τοὺς σκοπούς του ἀπέναντι τῆς Γιάννας.

Τοῦ εἶπε μὲ χαμόγελο:

— Τὰ λόγια λοιπὸν ποὺ θὰ γράφατε νὰ τῆς τὰ πῶ ἐγώ;

— Μὰ νὰ τῆς τὰ πῆτε. Βέβαια. Κι' ὕστερα εἶπε:

—Ἐσεῖς νὰ κρίνετε ποιὰ εἶνε ἡ κατάλληλη στιγμή. Ἂν τὸ [illegible] μικρό μας δὲν ξεθύμωσε ἀκόμη μαζί μου.

—Δὲν ξεθύμωσε! Ἐκείνη λυπήθηκε τόν. Δὲν εἶπε τὸ ὄνομα τοῦ Κώστα. Κ' ἐσυνέχισε:

—Δὲν θύμωσε μαζί σας.

—Αἴ, μᾶλλον θύμωσε.

Καὶ προσέθεσε:

—Σᾶς ἐδίωξε.

— Μὰ ἔννοια σας. Ἐγὼ αὐτὰ δὲν τὰ παίρνω τοῖς μετρητοῖς. Κάθε ἄλλο. Τὸ μόνο ἴσα-ἴσα ποὺ σκέπτομαι εἶνε πόσο μὲ τὴ λεπτότητα ποὺ τὴν διακρίνει θὰ τυραννήθῃ ἡ ἴδια, διότι μοῦ φέρθηκε ἔτσι. Αὐτὸ δὲ τώρα κυρίως, ἂμ' σὲ μάθῃ τὴν ἡρωϊκὴν ἐκδίκησιν τοῦ γαμπροῦ.

Ἔπειτα ὁ Καμπάνης μὲ ὕφος πιὸ σοβαρὸ εἶπε:

— Κυρία Φωτιάδου, μὲ κολακεύει ἰδιαιτέρως, ὅτι συνεννοούμεθα μαζὶ τόσο καλά. Ἡ εὐγνωμοσύνη μου δὲ γιὰ ὅλη τὴ στάσι σας ἀπέναντί μου εἶνε περισσότερο ἀπὸ ἐξαιρετική.

— Εὐγνωμοσύνη! Ἁπλούστατα νομίζω ὅτι καταλαβαίνω τοὺς ἀνθρώπους καὶ σᾶς ἐκτιμῶ ἀπεριορίστως. Ἐξ ἄλλου ἀγαπῶ τὴν κόρη μου καὶ συναντώμεθα σ' αὐτὴ τὴν ἀγάπη. Ξέρω ὅτι τὴν ἀγαπᾶτε καὶ ξέρω ὅτι εἶσθε ἡ σταθερωτέρα ἐγγύησις τῆς εὐτυχίας της.

—Σᾶς εὐχαριστῶ. Καὶ δὲν ἔχω ἄλλον τρόπον νὰ ἀνταποκριθῶ στὰ καλά σας αἰσθήματα παρὰ μόνον τὴν πραγματικὴ εὐτυχία, ποὺ θὰ ἐξασφαλίσω ὄντως στὴ Γιάννα. Γι' αὐτὸ νὰ εἶσαστε βεβαία.

Ἔπειτα ὁ Καμπάνης ἐπανῆλθε σὲ ὅ,τι εἶχε ἀρχίσει νὰ λέῃ πιὸ πρίν:

— Σᾶς εἶπα: μὲ κολακεύει ἰδιαιτέρως ποὺ συνεννοούμεθα τόσον καλά. Αὐτὸ λοιπὸν τὸ ἐπεισόδιο θὰ ἦταν ἀστεῖο νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν ἐξέλιξι τοῦ δεσμοῦ μας μὲ τὴ Γιάννα. Νομίζω μάλιστα ὅτι, ἅμα καθησυχάσῃ, πρέπει νὰ τῆς ἀναπτύξετε καὶ σεῖς, πῶς ὅλα αὐτὰ ἐπιβάλλουν κατὰ μείζονα λόγο τὸν ἐξαγνισμὸ ἢ τὴ διαγραφή τους διὰ τοῦ γάμου.

Ἅμα γίνῃ κυρία Καμπάνη, ἅμα γίνομε σύζυγοι, ὅλ' αὐτὰ περνοῦν στὸ παρελθόν. Σβύνονται. Θὰ τὰ ξεχάσουν κι' οἱ ἄλλοι κι' ἐμεῖς.

Μία σκέψις ἐστενοχώρησε τὴν κυρία Φωτιάδου.

—Ἕνα πρᾶγμα μόνον δὲν ξέρω, ἔπειτ' ἀπ' αὐτὰ τὰ ἄτυχα ἐπεισόδια.

—Τί; Μήπως ἐντείνει τὴν ἀντίδρασί του στὸ διαζύγιο;

—Ναί.

—Μὴ φοβῆσθε. Εἶναι ἄνθρωπος μικρόψυχος καὶ δειλός. Ὅλ' αὐτὰ θὰ τὸν κουράσουν ἴσα-ἴσα, θὰ τὸν φοβίσουν, θὰ τὸν ἀπελπίσουν. Ξέρετε μάλιστα κι' ἕνα ἄλλο; Τὰ σκέφθηκα μόνος μου ὅλα αὐτά.

Ἰδοὺ τί σκέφθηκα: Παντοῦ καὶ στὸ σταθμὸ τῶν πρώτων βοηθειῶν, καὶ στὴν ἀστυνομία ποὺ μ' ἐρώτησαν εἶπα ὅτι ἐγλύστρησα, καθὼς διώρθωνα ταὐτοκίνητό μου ποὺ κάτι ἔπαθε κι' ἐκτύπησα. Δὲν ξέρω βέβαια ἂν μ' ἐπίστεψαν. Πάντως ἐσκέφθηκα ἐκ τῶν ὑστέρων νὰ τοῦ ὑποβάλω καὶ μιὰ μήνυσι. Ὄχι γιὰ νὰ τὸν δικάσω. Κάθε ἄλλο. Ἀλλὰ γιὰ νὰ τὸν τρομοκρατήσω.

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἐδυσφόρησε κάπως. Μήνυσι; Ἀνακρίσεις; Ὅλη ἡ ὑπόθεσις τῆς Γιάννας, δηλαδὴ θὰ παρουσιάζετο στὸ δικαστήριο;

Ὁ Καμπάνης εἶπε:

— Ἔτσι λέω νὰ κάνω. Δὲν θὰ προχωρήσῃ βέβαια διόλου ἡ μήνυσις. Ἀλλὰ ἅμα αὐτὸ λάβῃ μιὰ κλῆσι, τότε θὰ ἰδῆτε. Τότε θὰ βάλω ἕναν δικηγόρο νὰ τοῦ πῇ: «Γιὰ θέλετε ὅλ' αὐτά; Νὰ τὰ συμβιβάσετε μὲ τὸν Καμπάνη, νὰ δώσετε καὶ τὸ διαζύγιο στὴ γυναῖκα σας καὶ νὰ ξεμπερδεύετε ἀπὸ ὅλες τὶς μπλεξιὲς μιὰ καὶ καλή».

Ἡ κυρία Φωτιάδου ἔμεινε σιωπηλή.

—Πάντως, τῆς εἶπε, θὰ συμβουλευθῶ καὶ τὸν ἐξάδελφό μου, τὸν δικηγόρο. Ἂν θέλετε μάλιστα νὰ τὰ ποῦμε ἐπὶ παρουσίᾳ σας.

—Καλά, εἶπε ἡ κυρία Φωτιάδου.

Ἡ ἐπίσκεψίς της εἶχε παραταθῆ πολύ. Ἡ νοσοκόμος ἐμπῆκε μέσα γιὰ τρίτη φορά.

Ἡ κυρία Φωτιάδου σηκώθηκε.

Ὁ Καμπάνης τὴν εὐχαρίστησε πάλι. Καὶ τῆς εἶπε:

— Ἐλπίζω νὰ ξανάλθετε. Εἴμαστε καὶ γείτονες.

Προσέθηκε:

— Καλλιεργῆστε, ἂν θέλετε, τὸ ἔδαφος, καί, ἅμα βρῆτε κατάλληλη τὴ στιγμή, πέστε της — (τῆς Γιάννας ἐννοοῦσε) — ὅτι μοναδική μου ἐπιθυμία εἶνε νἄλθω νὰ φιλήσω τὸ χεράκι τὸ ὁποῖον μ' ἐδίωξε. Ἀτυχῶς αὐτὸ τὸ δικό μου θὰ παραταθῇ.

— Ἐλπίζω νὰ μὴ παραταθῇ. Ἀλλὰ ἐγὼ γιὰ ὅλα τ' ἄλλα θὰ κάμω ὅπως λέτε.

— Σᾶς εὐχαριστῶ.

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ
Θέατρον Μνηματακίων
Ἀπόψε ἑσπερὶς
ὥρα 20.30
«ΜΙΑ ΜΗΤΕΡΑ»

ΤΜΗΜΑ ΚΩΜΩΔΙΑΣ
Γαλλικὸν Θέατρον
Ἀπόψε ἑσπερὶς τὴν 20.30 ὥραν
«Η ΝΤΑΝΤΑ»
Ἐξησφαλίσθη συγκοινωνία λεωφορείων διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν θεατῶν

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ Γνωρίζουσα τὴν Τουρκικήν, Γερμανικὴν καὶ Γαλλικὴν παραδίδει μαθήματα εἰς ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους μαθητάς. Ἀπευθυντέον Πέραν, Ἀνατολὶ χάν, ἀρ. 13.

MOVADO
SAATİ
165
1ci MÜKAFAT
Bütün Dünyada Meşhurdur

Ἀποθήκη πωλήσεως:
Ριχάρδο Λεβῆ
διάδοχος,
ΦΙΛΙΠΠΟ ΛΕΒΗ
Χεβεὺζλοῦ Χὰν ἀρ. 1, Σταμπούλ

Τὰ περίεργα τοῦ πολέμου

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΜΙΑΣ ΒΟΜΒΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Μία ἐνδιαφέρουσα ἀφήγησις

Ὑπάρχει ἕνας Ἄγγλος, ὁ ὁποῖος ἀκόμη καὶ κατὰ τὰς ὥρας τῶν μεγάλων ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων περιφέρεται εἰς τοὺς δρόμους τοῦ Λονδίνου καὶ βλέπει πράγματα, τὰ ὁποῖα οἱ ἄλλοι δὲν ἠμποροῦν νὰ ἰδοῦν: εἶναι ὁ πασίγνωστος εἰς ὅλους τοὺς Λονδρέζους συγγραφεὺς καὶ σωφὲρ ταξὶ Χέρμπερτ Χὸτζ. Ὁ περίεργος αὐτὸς τύπος ἀφηγήθη τελευταίως τὰ ἑξῆς:

«Θὰ σᾶς διηγηθῶ κάτι τὸ ὁποῖον ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνεται ἀπίστευτον καὶ τὸ ὁποῖον γνωρίζω ἐν τούτοις, ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἰδίους τοὺς ἥρωας τοῦ ἐπεισοδίου.

Κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς τῶν τελευταίων νυκτερινῶν βομβαρδισμῶν, τέσσαρες ἐργάται ἐσυνέχιζαν, παρὰ τὸν σημανθέντα συναγερμόν, τὴν ἐργασίαν των εἰς μίαν μεγάλην ἀποθήκην, ὅπου καθ' ἡμέραν ἀποθηκεύονται καὶ ἔπειτα τὴν ἑπομένην ἀποκομίζονται μὲ εἰδικὰ φορτηγὰ πρὸς διαφόρους κατευθύνσεις χρήσιμα ἐμπορεύματα.

«Αἰφνιδίως ἤκουσαν τὸν χαρακτηριστικὸν συριγμὸν μιᾶς καταπιπτούσης βόμβας εἰς ἐλαχίστην ἀπόστασιν καὶ αὐθορμήτως ἔπεσαν πρηνεῖς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πράγματι, ἀμέσως ἔπειτα, ἡ βόμβα, σχετικῶς μικροῦ μεγέθους, ἔπεσεν ἐπὶ τῆς ἀποθήκης των, διέτρησε τὴν στέγην της καὶ ἐνεσφηνώθη ἔπειτα ἀρκετὰ βαθειὰ εἰς τὸ ἔδαφος, χωρὶς νὰ ἐκραγῇ. Πανικόβλητοι, οἱ τέσσαρες ἐργάται ἐτράπησαν εἰς φυγήν, προσπαθοῦντες νὰ παρεμβάλουν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλειτέραν ἀπόστασιν μεταξὺ αὐτῶν καὶ τοῦ σημείου, ὅπου ἔπεσεν ἡ βόμβα.

«Ἐνῷ ἔτρεχαν, ὅμως, ἕνας ἐξ αὐτῶν ἐσταμάτησε τοὺς τρεῖς συντρόφους του καὶ τοὺς εἶπε:

«—Βρὲ παιδιά, ἐσκεφθήκατε ὅτι, ἂν ἐκραγῇ αὐτὴ ἡ βόμβα, θὰ καταστρέψῃ ὅλην τὴν ἀποθήκην καὶ ἐμεῖς θὰ μείνουμε ἄνεργοι, χωρὶς ψωμὶ γιὰ τὴν οἰκογένειάν μας;

«Οἱ τέσσαρες ἐργάται ἐκύτταξαν ὁ ἕνας τὸν ἄλλον μὲ στενοχωρίαν καὶ ἀντελήφθησαν ὅτι ἡ παρατήρησις ἦτο ὀρθή.

«— Νὰ πᾶμε, τότε, εἶπεν ὁ δεύτερος, νὰ εἰδοποιήσουμε ἕνα ἀστυφύλακα, ὅτι ἔπεσε μία βόμβα βραδείας ἐκρήξεως εἰς τὴν ἀποθήκην μας.

«— Οὔτε αὐτὸ δὲν μᾶς συμφέρει, εἶπεν ὁ δεύτερος, γιατὶ θὰ κλείσουν τὴν ἀποθήκην γιὰ μερικὲς ἡμέρες καὶ θὰ χάσουμε πάλι μερικὰ ἡμερομίσθια.

«— Πᾶμε, τότε, νὰ τὴν βγάλουμε μόνοι μας ἀπὸ τὴν γῆ, εἶπεν ὁ τέταρτος καὶ θαρραλεώτερος.

«Πάλιν οἱ τέσσαρες ἐργάται ἐκυττάχθησαν μὲ κάποιον δισταγμόν. Ἐν τέλει, ὅμως, ἀπεφάσισαν καί, ὅσον ἠμποροῦσαν ταχύτερον, ἐπέστρεψαν εἰς τὴν ἀποθήκην των. Ἐπῆραν τὰ φτυάρια καὶ μὲ ἀπείρους προφυλάξεις, ἤρχισαν νὰ σκάπτουν τὸ ἔδαφος γύρω ἀπὸ τὸν κρατῆρα ποὺ εἶχε δημιουργήσει ἡ βόμβα, κατορθώσαντες ἐπὶ τέλους, μετὰ ἡμίσειαν ὥραν, νὰ βγάλουν τὴν βόμβαν ἀκεραίαν. Ὁ θαρραλεώτερος τὴν ἐπῆρε, τὴν ἐκράτησε σὰν μωρὸ εἰς τὴν ἀγκαλιά του καί, τρέχων, ἐβγῆκε ἀπὸ τὴν ἀποθήκην καὶ τὴν ἐναπέθεσεν εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου.

Πάλιν οἱ τέσσαρες ἐργάται ἔτρεξαν ὅσον ἠμποροῦσαν ταχύτερα, πάλιν ὅμως τοὺς ἐσταμάτησεν ἀποτόμως ὁ προβλεπτικώτερος καὶ τοὺς εἶπε:

— Δὲν μοῦ λέτε: Ἂν τυχὸν ἡ βόμβα ἐκραγῇ εἰς τὴν μέσην τοῦ δρόμου, θὰ τὸν ἀνασκάψῃ, ἡ κυκλοφορία θὰ διακοπῇ, τὰ λεωφορεῖα δὲν θὰ ἔρχωνται, δὲν θὰ παίρνουν τὰ ἐμπορεύματα καὶ θὰ μείνουμε πάλι χωρὶς δουλειά.

— Τί νὰ κάνουμε;

— Νὰ τὴν πάρουμε νὰ τὴν πετάξουμε κάπου ἀλλοῦ.

Ἐπὶ μερικὴν ὥραν συνεσκέπτοντο ποῦ θὰ ἠμποροῦσαν νὰ τὴν πετάξουν. Ἡ συνείδησίς των τοὺς ἀπηγόρευε νὰ τὴν ἐναποθέσουν εἰς ἄλλην αὐλήν, ἢ εἰς ἄλλον δρόμον, ὅπου θὰ ἠμποροῦσε νὰ καταστρέψῃ ξένην περιουσίαν καὶ νὰ στερήσῃ ἴσως τῆς ἐργασίας τοὺς ἄλλους συναδέλφους.

Πρὸς στιγμὴν ἐσκέφθησαν νὰ ὑπάγουν εἰς τὸν Τάμεσιν καὶ νὰ πετάξουν τὴν βόμβαν ἀπὸ κάποιαν γέφυραν εἰς τὸ νερό. Ἀλλ' ἡ ἀπόστασις μέχρι τοῦ ποταμοῦ, ἦτο ἀρκετὰ μεγάλη καὶ ὑπῆρχον πολλαὶ πιθανότητες νὰ συναντήσουν ἕνα ἢ καὶ περισσοτέρους χωροφύλακας, οἱ ὁποῖοι βέβαια, δὲν θὰ παρηκολούθουν μὲ ἀδιαφορίαν τοὺς τέσσαρας αὐτοὺς νυκτερινοὺς διαβάτας ποὺ θὰ ἐπήγαιναν περίπατο, μὲ μίαν βόμβαν εἰς τὴν ἀγκαλιάν.

Ἐκτὸς τούτου, χωρὶς νὰ θέλουν νὰ τὸ ὁμολογήσουν, δὲν ἐνεθουσίαζε καὶ τοὺς ἰδίους τοὺς ἐργάτας ἡ ἰδέα ἑνὸς τοιούτου περιπάτου.

—Τὸ νεκροταφεῖον! εἶπεν ἔξαφνα ὁ πρῶτος. Τοὺς νεκροὺς δὲν θὰ τοὺς πειράξῃ ἡ βόμβα!

Πράγματι, εἰς ἐγγυτάτην ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς ὁδοῦ των, εὑρίσκετο ἕνα νεκροταφεῖον. Χωρὶς ἄλλας συζητήσεις, ὁ θαρραλεώτερος ἐπῆρε πάλιν στὴν ἀγκαλιά του τὴν βόμβαν καὶ ὅσον ἠμποροῦσε ταχύτερον, ἔσπευσε πρὸς τὸ νεκροταφεῖον. Μὲ τὴν βοήθειαν τῶν συναδέλφων του, ἔρριψε τὴν βόμβαν ἐπάνω ἀπὸ τὸν τοῖχον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ νεκροταφείου.

Φαίνεται, ὅτι ἦτο ἡ ὑστάτη στιγμή, διότι δέκα μόλις λεπτὰ ἀργότερα, ἡ βόμβα ἐξερρηγνύετο μὲ τρομερὸν θόρυβον.

Καί, ἥσυχοι πλέον, οἱ τέσσαρες ἐργάται ἐπῆγαν εἰς τὸν πλησιέστερον ἀστυφύλακα νὰ τοῦ ἀναγγείλουν, ὅτι εἶδαν μίαν βόμβαν νὰ πίπτῃ καὶ νὰ ἐκρήγνυται εἰς τὸ γειτονικὸν νεκροταφεῖον.

Ἀσφαλῶς δὲ ἡ ὅλη ἱστορία θὰ ἔμενεν ἄγνωστος ἐὰν τὴν ἑπομένην ὁ διευθυντὴς τοῦ ἐργοστασίου δὲν ἔβλεπε τὴν ὀπὴν εἰς τὴν στέγην καὶ τὸν κρατῆρα εἰς τὸ ἔδαφος τῆς ἀποθήκης του καὶ δὲν ἐζήτει ἐξηγήσεις».

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος

Ἕνεκα τῆς 2ας ἐπετείου τοῦ θανάτου τοῦ αἰωνίου ἀρχηγοῦ Ἀτατούρκ, αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος, αἱ ὁποῖαι ἐπρόκειτο νὰ διεξαχθοῦν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἀνεβλήθησαν.

Γυναικεῖος ἀθλητισμὸς

Κατ' ἀπόφασιν τῆς Ἀθλητικῆς Ὀργανώσεως προσεχῶς θὰ ἱδρυθῇ τμῆμα γυναικείου ἀθλητισμοῦ. Αἱ βουλόμεναι νὰ ἐγγραφοῦν θ' ἀπατείνονται εἰς τὰ Χάλκ Ἐβὶ Πέραν καὶ Ἐμὶν Ὀνοῦ πρὸς τὰς κ.κ. Μουμπεδζὲλ καὶ Ζαλέ, εἰς τὰς ὁποίας ἀνετέθη ἡ διεύθυνσις τοῦ γυναικείου τμήματος. Προσεχῶς θὰ διοργανωθοῦν καὶ ἀγῶνες ἁλμάτων, ρίψεων καὶ ἀνωμάλου δρόμου.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τιμαὶ χρεωγράφων

Κλείσιμον 7)11)1940

Οὐνιτούρκ	λιρ. 17.80
Ἔργκανι 5 ο/ο	19.30
Ἰκραμιελὶ 5 ο/ο	19.25
Σιβὰς Ἐρζ. 7 ο/ο Σειρὰ ΙΙ--VI	20.15
Μερκὲζ Μπανκασή	105.—
Τσιμέντου	7.60

Ἐκ τοῦ τραπεζιτικοῦ γραφείου
Ἰωάννου Φασιλάκη
Τηλέφωνον Σταμπούλ ἀρ. 22356
» Ἄγκυρα » 2558

ΣΤΟΥ
ΝΟΒΟΤΝΙ
Η
ΟΛΓΑ
ΣΑΝΤΣΕΣ
τῇ συμπράξει τοῦ τενόρου
Κ. ΜΠΑΚΕΑ
τοῦ Ἑλληνικοῦ μελοδράματος

ΑΓΝΗ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΤΡΟΦΗ

ÇAPA MARKA
MERCIMEK UNU

Τὰ ΑΛΕΥΡΑ ΟΡΥΖΗΣ-ΦΑΚΗΣ-ΜΠΙΖΕΛΙΩΝ-ΒΡΩΜΗΣ
καὶ ἄλλων δημητριακῶν εἶναι πηγαὶ δυνάμεως
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΣΑΠΑ ΜΑΡΚΑ
Μ. ΝΟΥΡΗ ΤΣΑΠΑ
Ἔτος ἱδρύσεως 1915

1114B

ΕΣΠΕΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ
8 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα:
Πέραν, Λεωφόρος Ἀνεξαρτησίας
Δίοδος Συρίας 10-12
Τηλέφωνον: 43403

Η ΜΕΓ. ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΘΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΣΗΜΕΡΟΝ

Ο κ. ΣΟΥΚΡΗ ΣΑΡΑΤΣΟΓΛΟΥ ΘΑ ΕΞΗΓΗΣΗ ΤΗΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Ἄγκυρα, 7. Ἡ Μεγάλη Ἐθνοσυνέλευσις θὰ συνεδριάση αὔριον (σήμερον) 8ην Νοεμβρίου, καὶ θὰ προβῆ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν μελῶν τῶν διαφόρων κοινοβουλευτικῶν Ἐπιτροπῶν.

Πρὸ τῆς συνεδρίας τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως θὰ συνεδριάση προφανῶς καὶ ὁ Κοινοβουλευτικὸς Ὅμιλος τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος.

Εἰς τὴν αὐριανὴν (σημερινὴν) συνεδρίαν τῆς Μεγ. Ἐθνοσυνελεύσεως, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σουκρῆ Σαράτσογλου θὰ ἐξηγήση τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικήν μας κατόπιν τῶν τελευταίων γεγονότων.

Ὡς ἐκ τούτου εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους ἀποδίδεται ἐξαιρετικὴ σημασία εἰς τὴν συνεδρίαν ταύτην τῆς Μ. Ἐθνοσυνελεύσεως.

ΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ ΕΚΠΟΜΠΑΙ ΤΟΥ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ἄγκυρα, 7. (Π. Α.) Ἐγνώσθη ὅτι αἱ ἐκπομπαὶ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ Ἀθηνῶν εἰς τουρκικὴν γλῶσσαν θὰ γίνωνται τὴν 22.10' ἀντὶ τὴν 22.30' καὶ τοῦτο διὰ νὰ μὴ συμπίπτουν αὐταὶ μὲ τὴν ἔκδοσιν τῶν πληροφοριῶν τοῦ Πρακτορείου ἐκ τοῦ ραδιοσταθμοῦ τῆς Ἀγκύρας.

Η ΔΙΑΝΟΜΗ

20 ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΔΟΧΕΙΩΝ ΑΠΟ ΤΕΝΕΚΕ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου τῶν Τιμῶν συνεδρίασε χθὲς καὶ ἠσχολήθη μὲ τὸ ζήτημα τῆς διανομῆς εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους 20 χιλ. δοχείων ἀπὸ τενεκέ.

Μερικοὶ ἔμποροι ἰσχυριζόμενοι ὅτι ἐπώλησαν ἤδη εἰς ἄλλους τὸ ἐμπόρευμά των, ἔφεραν ἔνστασιν κατὰ τῆς διανομῆς, τὴν ὁποίαν θὰ κάμη ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐμπορίου. Ἀλλ' αἱ ἐνστάσεις αὐταὶ ἀπερρίφθησαν.

Οἱ τενεκέδες αὐτοὶ θὰ διανεμηθῶσι πρῶτον εἰς τὰς ἑταιρίας πετρελαίου καὶ ἔπειτα εἰς τὰ ἐργοστάσια κονσερβῶν.

ΑΓΕΛΑΙ ΛΥΚΩΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΙΝΛΑΝΔΙΚΗΝ ΛΑΠΩΝΙΑΝ

Ἑλσιγκφὸρς, 7. (Π. Α.) Στέφανι: Ἀγέλαι πειναλέων λύκων, προερχόμεναι ἐκ τῆς σοβιετικῆς μεθορίου λυμαίνονται τὰς περιοχὰς τῆς Φινλανδικῆς Λαπωνίας ἀποδεκατίζουσαι τοὺς ταράνδους. Ἑκατοντάδες κυνηγῶν ἀνεχώρησαν διὰ κυνήγιον λύκων.

ΤΟ Β. ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΟΙ:

Κατόπιν Διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, ἐκλήθησαν ἐκ τῶν ἐν τῇ Προξενικῇ ταύτῃ περιφερείᾳ διαμενόντων Ἑλλήνων πολιτῶν, οἱ ἀνήκοντες εἰς τὰς κάτωθι κατηγορίας:

1ον) Οἱ Ἔφεδροι Ἀξιωματικοὶ πάντων τῶν ὅπλων καὶ Σωμάτων, ἀπὸ τῆς κλάσεως 1920 καὶ νεωτέρων.

2ον) Οἱ Ἔφεδροι γεγυμνασμένοι ὁπλῖται πάντων τῶν ὅπλων καὶ Σωμάτων, ἀπὸ τῆς κλάσεως 1930 καὶ νεωτέρων.

Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὰς ὡς ἄνω δύο κατηγορίας ὀφείλουσιν ἐντὸς δέκα ἡμερῶν, ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸ Γενικὸν Προξενεῖον ὅπως, ἐφοδιαζόμενοι διὰ φύλλων πορείας ἀναχωρήσωσιν εἰς Ἑλλάδα.

Οἱ μὴ παρουσιαζόμενοι ἐντὸς τῆς ταχθείσης προθεσμίας θὰ ὑποστῶσι τὰς συνεπείας τῶν περὶ ἀνυποταξίας ἐν καιρῷ πολέμου διατάξεων τοῦ Νόμου.

Γίνονται δεκτοὶ ἐθελονταὶ ἄγοντες ἡλικίαν ἀπὸ τοῦ εἰκοστοῦ ἔτους συμπεπληρωμένου μέχρι τοῦ τεσσαρακοστοῦ.

Σταμπούλ, 7 Νοεμβρίου 1940
Ὁ Γενικὸς Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος
Γ. ΚΟΥΣΤΑΣ

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, πενθερὸν καὶ συγγενῆ

ΙΩΑΝΝΗΝ ΣΠ. ΤΑΣΣΩΦ

θανόντα χθὲς κηδεύομεν αὔριον Σάββατον 9 Νοεμβρίου 1940 περὶ ὥραν 14ην ἐν τῷ ἐν Σταυροδρομίῳ Ἱερῷ Ναῷ τῶν Εἰσοδίων τῆς Παναγίας.

Ἡ βαρυπενθοῦσα χήρα
Μανιὼ Ι. Τάσσωφ
Τὰ βαρυπενθοῦντα τέκνα
Αἰκατερίνη Ι. Νικολαΐδου μετὰ τοῦ συζύγου της
Ὀλυμπία Σπ. Ξανθοπούλου
Ἀθηνᾶ Ι. Τάσσωφ
Αἱ τεθλιμμέναι ἐξαδέλφαι
Ἑλένη Τζ. Κάμπρανη μετὰ τοῦ συζύγου της
Κωνσταντία Ἐμ. Χαριζάνου μετὰ τῶν τέκνων της
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Τὸ παρὸν ἐπέχει τόπον ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

Ἐπιμελεία γραφείου Π. ΑΓΓΕΛΙΔΟΥ

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τῇ μεθαύριον Κυριακῇ 10 Νοεμβρίου ἐν τῷ ἐν Σισλῇ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Μεταμορφώσεως ἑξάμηνον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν

ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΜΟΣΧΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Τὰ τεθλιμμένα τέκνα
Στρατής
Φινή
Ἑλένη
καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΑΡΝΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΕΞΑΡΓΥΡΩΣΟΥΝ ΕΠΙΤΑΓΑΣ

ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ Η ΑΡΝΗΣΙΣ ΑΥΤΗ

Αἱ Τράπεζαι τῆς πόλεώς μας ἀρνοῦνται ἀπό τινος νὰ ἐξαργυρώσουν ἐπιταγάς.

Αἱ ὑπηρεσίαι συναλλάγματος τῶν Τραπεζῶν συνιστοῦν εἰς τοὺς παρουσιάζοντας ἐπιταγὰς πρὸς ἐξαργύρωσιν ἐνδιαφερομένους ὅπως ὑποδείξουν εἰς τοὺς ἀποστολεῖς νὰ προτιμήσουν ἀντὶ τῶν ἐπιταγῶν τὴν ἀποστολὴν χαρτονομισμάτων. Πολλοὶ ἀποστολεῖς συνεμορφώθησαν ἤδη πρὸς τὴν σύστασιν ταύτην.

Σημειωτέον ὅτι πολλοὶ μαθηταὶ καὶ ἄλλοι, οἱ ὁποῖοι λαμβάνουν χρήματα ἀπὸ τοὺς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ γονεῖς καὶ οἰκείους των, περιῆλθον εἰς δυσχερῆ θέσιν μὲ τὴν ἄρνησιν τῆς ἐξαργυρώσεως τῶν ἐπιταγῶν.

Ἡ ἄρνησις αὐτὴ τῶν Τραπεζῶν ὀφείλεται εἰς τὸ ἑξῆς:

Αἱ ἐπιταγαὶ αὐταὶ ἔχουν ἐκδοθῆ ἐπὶ Λονδίνου. Αἱ Τράπεζαι πρὸ τῆς ἐξαργυρώσεως ἀλληλογραφοῦν μὲ τὸ Λονδῖνον. Ἡ ἀλληλογραφία αὐτὴ ἐπετυγχάνετο εὐκόλως ἐν καιρῷ εἰρήνης καὶ μέχρι τῆς καταρρεύσεως τῆς Γαλλίας, ἐν καιρῷ πολέμου.

Μετὰ τὴν εἴσοδον τῆς Ἰταλίας εἰς τὸν πόλεμον ἡ ἐπικοινωνία μετὰ τῶν Τραπεζῶν τοῦ Λονδίνου κατέστη δυσχερὴς καὶ αἱ Τράπεζαι εἶνε ἑπόμενον νὰ μὴ ἐξαργυρώνουν τὰς ἐπιταγὰς αὐτάς, ἐφόσον δὲν ἔχουν ἀνάλογον κάλυμμα. Ἐὰν ὁ κομιστὴς τῆς ἐπιταγῆς ἔχη λογαριασμὸν ἢ κατάθεσιν εἰς τὴν Τράπεζαν ἡ ἐξαργύρωσις ἐπιτυγχάνεται εὐχερῶς. Ἐπειδὴ ὅμως οἱ μαθηταὶ καὶ πολλοὶ ξένοι οἱ ὁποῖοι λαμβάνουν χρήματα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, δὲν συμβαίνει νὰ ἔχουν καταθέσεις εἰς τὰς Τραπέζας, δὲν κατορθοῦται ἡ ἐξαργύρωσις τῶν ἐπιταγῶν καὶ περιέρχονται αὐτοὶ εἰς δυσχερῆ θέσιν.

Μεταξὺ τῶν μαθητῶν αὐτῶν ὑπάρχουν Αἰγύπτιοι, Ἰρακινοί, Κύπριοι καὶ ἄλλοι.

ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ "ΚΕΡΑΥΝΟΒΟΛΟΥ" ΠΟΛΕΜΟΥ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΣΤΟΧΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΒΡΙΝΔΙΖΙ

ΑΙ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΑΠΟΤΥΧΙΑΙ

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΩΝ ΙΤΑΛΙΚΩΝ ΒΟΜΒΩΝ

ΑΠΕΚΡΟΥΣΘΗΣΑΝ ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Ἀθῆναι, 8 (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Ἀνακοινωθὲν τῆς ἀνωτάτης ἑλληνικῆς διοικήσεως τοῦ στρατοῦ λέγει ὅτι οἱ Ἰταλοὶ ἐνήργησαν χθὲς ἐπιθέσεις εἰς τὸ μέτωπον. Ὅλαι αἱ ἐπιθέσεις αὐταὶ ἀπεκρούσθησαν.

Σποραδικὰ πυρὰ πυροβολικοῦ καθ' ὅλον τὸ μέτωπον.

Ἡ ἰταλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε χθὲς τὴν Κέρκυραν καὶ πολλὰ ἄλλα χωρία τῶν πέριξ.

Ὑπάρχουν νεκροὶ καὶ τραυματίαι.

Οὐδεμία ζημία προσελήφθη εἰς στρατιωτικοὺς στόχους.

Ἑλληνικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἐπιτυχῶς ἀλβανικοὺς λιμένας, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὸν τῆς Αὐλῶνος, ὡς καὶ συγκεντρώσεις ἰταλικῶν στρατευμάτων.

ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΑΙ

Λονδῖνον, 8 (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Στέφανι εἰς τὸ ἰταλοελληνικὸν μέτωπον προσπαθεῖ νὰ δικαιολογήση τὴν ἀποτυχίαν τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ, ὁμιλῶν περὶ ἐδαφικῶν δυσχερειῶν καὶ περὶ ἐλλείψεως ὁδῶν ἐν Ἑλλάδι.

Δεξαμεναί, νεωρεῖα τῶν καταδρομικῶν καὶ σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ ἐβομβαρδίσθησαν σφοδρῶς.

Ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἐξετέλεσεν ἀναγνωριστικὰς πτήσεις ὑπεράνω ἰταλικῶν λιμένων.

Τὴν Τετάρτην ἔγινε σφοδρὰ ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ λιμένος τοῦ Ἀσσάπ. Ἀπὸ 25 μιλλίων ἀπόστασιν ἐφαίνοντο αἱ ἐκραγεῖσαι πυρκαϊαί.

Ἀναγνωριστικαὶ πτήσεις ἔγιναν ἐπίσης ὑπεράνω τῶν περιοχῶν τῆς Λιβύης, Αἰθιοπίας καὶ ὑπεράνω τῶν ἑλληνικῶν ἐδαφῶν.

Ἡ ἰταλικὴ ἀεροπορία ἐπετέθη ἀλλ' ἀνεπιτυχῶς ἐναντίον τῆς νήσου Περίμ, εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν.

ΔΥΣΑΡΕΣΚΕΙΑ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ

Λονδῖνον, 8. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: Ὁ κ. Ἀνσάλτο, κατέκρινε χθὲς κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς ραδιοφωνικῆς μεταδόσεως ὁμιλίας του, ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐκφράζουν ἐν Ἰταλίᾳ τὴν δυσαρέσκειαν των διότι αἱ ἐπιχειρήσεις ἐν Ἑλλάδι δὲν προχωροῦν μὲ ἀρκετὴν ταχύτητα.

Ὁ κ. Ἀνσάλδο προσέθεσεν ὅτι δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναμένεται κεραυνοβόλος πόλεμος ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ πολέμου ἐν Πολωνίᾳ καὶ εἰς τὴν Φλάνδραν.

ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΑΝ ΤΟ ΒΡΙΝΔΙΖΙ

Κάϊρον, 8. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Ἀνακοινωθὲν τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας, λέγει ὅτι βρεττανικὰ βομβαρδιστικὰ ἐξετέλεσαν τὴν νύκτα τῆς 5—6 Νοεμβρίου ἐπιτυχῆ πτῆσιν ἐπὶ τοῦ λιμένος τοῦ Βρινδίζι.

Ο ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ ΙΤΑΛ. ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΑΓΓΕΡΗΝ

Ἀγγλικαὶ ἐνέργειαι ἐν Μαδρίτῃ

Λονδῖνον, 8. (Π. Α.) Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Ρώυτερ πληροφορεῖται ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς ὅτι ὁ ἐν Μαδρίτῃ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας σὶρ Σάμουελ Χὼρ συνεχίζει τὰς ἐρεύνας του σχετικῶς μὲ τὸν κατάπλουν ἰταλικῶν ὑποβρυχίων εἰς τὴν Ταγγέρην καὶ τὴν μεταβολὴν εἰς τὸ καθεστὼς τῆς περιοχῆς ταύτης.

Οὐδὲν θὰ ἀνακοινωθῆ πρὸ τῆς λήξεως τῶν ἐν λόγῳ ἐρευνῶν.

ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΗΣ ΝΟΡΒΗΓΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΕΠΝΙΓΗΣΑΝ 34 ΝΟΡΒΗΓΟΙ

Λονδῖνον, 8. (Π.Α.) Τὸ Πρακτορεῖον Ρώυτερ πληροφορεῖται ἐξ ἐπισήμων νορβηγικῶν κύκλων ὅτι ἐντὸς τοῦ Ὀκτωβρίου ἐβυθίσθησαν 7 νορβηγικὰ ἀτμόπλοια, συνολικῆς χωρητικότητος 32.703 τόννων.

Κατὰ τὰς καταβυθίσεις αὐτὰς ἀπωλέσθησαν 36 ναυτικοί, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 34 εἶνε Νορβηγοί.

Η ΙΔΕΑ ΠΕΡΙ ΑΓΓΛΟΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΩΣ

ΤΙ ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

Βερολῖνον, 8. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου» δημοσιεύει ἄρθρον τοῦ Κὰρλ Μεγκέργε περὶ τῆς αἰσιοδοξίας τοῦ Λονδίνου ὅσον ἀφορᾶ μίαν ἀγγλοσοβιετικὴν προσέγγισιν. Ὁ ἀρθρογράφος τονίζει τὰ ἑξῆς:

Διὰ νὰ ἐπιτευχθῆ ἡ προσέγγισις αὕτη πρέπει τὸ Λονδῖνον νὰ παραιτηθῆ τῆς ὑποσχέσεως, τὴν ὁποίαν ἔδωκεν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας περὶ μὴ ἀναγνωρίσεως τῆς προσαρτήσεως νέων ἐδαφῶν ὑπὸ τῆς Σοβιετίας κατὰ τὸν παρόντα πόλεμον.

ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΟΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Κατεδικάσθησαν εἰς εἱρκτήν. Τὸ κατάντημα Ἄγγλου φασίστα. Μετετράπη εἰς συνάδελφον τοῦ Κυριάτη

Λονδῖνον, 8. (Π. Α.) Ἡ Ἄννα Βολκώφ, ἐτῶν 37, θυγάτηρ τοῦ ναυάρχου Βολκώφ, στρατιωτικοῦ ἄλλοτε ἀκολούθου ἐν Λονδίνῳ τῆς Τσαρικῆς Ρωσίας, κατεδικάσθη σήμερον εἰς 10ετῆ καταναγκαστικὰ ἔργα, κατηγορουμένη ἐπὶ παραβάσει τοῦ νόμου περὶ φυλάξεως καὶ προστασίας τῶν ἐπισήμων μυστικῶν.

Ὁ δικαστὴς ἐκδίδων τὴν ἀπόφασίν του ἀνέφερεν ὅτι ἡ Ἄννα ἀπεπειράθη νὰ στείλη διὰ λαθραίων μέσων ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Ἄγγλον φασίσταν λόρδον Χὼ-Χώ, τὸν γνωστὸν Οὐΐλιαμ Τζόϋς, καὶ ἐχαρακτήρισεν ὡς προδότην τὸν πρώην ἡγέτην τῶν Ἄγγλων φασιστῶν, ὅστις τώρα εἶνε ἐκφωνητὴς γερμανικοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ καὶ ἐργάζεται διὰ νὰ ὑποσκάψη τὰς ἀγγλικὰς πολεμικὰς προσπαθείας.

Τὸ αὐτὸ δικαστήριον κατεδίκασεν εἰς 7ετῆ καταναγκαστικὰ ἔργα καὶ τὴν Τάϊλερ Γκέϊτγουντ Κένδ, 29 ἐτῶν, πρώην γραμματέα τῆς ἐν Λονδίνῳ ἀμερικανικῆς πρεσβείας, κατηγορουμένην ὅτι παρέδωκεν εἰς τὸν ἐχθρὸν ἔγγραφά τινα δυνάμενα νὰ ζημιώσουν τὰ συμφέροντα καὶ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ Κράτους.

ΑΠΟΤΥΧΟΥΣΑΙ ΓΕΡΜΑΝ. ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Χθὲς ἔγιναν τρεῖς ἐπιθέσεις.— Ἀπωλέσθησαν 7 γερμαν. ἀεροπλάνα

Λονδῖνον, 8. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ:

Κατ' ἀνακοινωθὲν τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας, γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν χθὲς εἰς τρεῖς ὁμάδας ἐναντίον πλείστων περιοχῶν τῆς Ἀγγλίας. Ἡ πρώτη ἐπίθεσις ἐπέτυχε νὰ φθάση μέχρι τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ταμέσεως, ἀλλ' οἱ Γερμανοὶ ἀεροπόροι ἠναγκάσθησαν νὰ ἐπιστρέψουν ὀπίσω, ὑποστάντες τὸ σφοδρὸν πῦρ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβολείων μας.

Αἱ δύο ἄλλαι ὁμάδες ἐπετέθησαν τὸ ἀπόγευμα κατὰ τῆς ναυτικῆς βάσεως τοῦ Πόρτσμουθ. Ὅλα τὰ ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατεδιώχθησαν καὶ ἔφυγον χωρὶς νὰ ἐπιτύχουν ἀποτέλεσμα.

Χθὲς ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσεν 7 ἀεροπλάνα κατὰ τὰς ἀερομαχίας ὑπεράνω τῆς Ἀγγλίας. Πέντε ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἀπωλέσθησαν, ἀλλ' ὅλοι οἱ πιλόται των διεσώθησαν.

Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα, γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἔκαμον τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Λονδίνου.

Ἡ δρᾶσις τῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων ὑπῆρξε σφοδρὰ ἐπὶ μίαν ἢ δύο ὥρας, ἀλλὰ κατόπιν ἡ ἔντασις τῆς ἐπιθέσεως ἐμειώθη.

Ο κ. ΠΑΝΤΕΡΕΒΣΚΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Νέα Ὑόρκη, 7. (Π. Α) Ὁ πρώην Πρόεδρος τῆς Πολωνικῆς Δημοκρατίας καὶ διάσημος πιανίστας κ. Παντερέβσκυ ἀφίχθη σήμερον ἐνταῦθα, προερχόμενος ἐκ Λισσαβῶνος.

Ἐξέφρασε τὸν ἀμέριστον θαυμασμόν του διὰ τὸ ἀγγλικὸν θάρρος, δηλώσας ὅτι τὸ σύνθημα ὅλων δέον νὰ εἶναι σήμερον: «Βοηθήσατε τὴν Μ. Βρεττανίαν, διὰ νὰ σώσετε τὸν κόσμον».

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΕΣ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

Μαδρίτη, 7. (Π. Α) Τοῦ Πρακτ. Στέφανι: Κατὰ τὰς ἀρχαιολογικὰς ἀνασκαφὰς ἐν Σάντι Πόντι, τῆς ἐπαρχίας τῆς Σεβίλλης, ἀνεκαλύφθη εἰς βάθος δύο μέτρων, μαρμάρινον ἄγαλμα τῆς Ἀφροδίτης, μεγάλης καλλιτεχνικῆς ἀξίας.

ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΩΝ

Ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ὑγιεινῆς κ. Ἀτὶφ Ἀρὰς συνεκρότησαν χθὲς εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ὑγείας, σύσκεψιν οἱ ἰδιοκτῆται τῶν φαρμακεμπορείων τῆς πόλεώς μας καὶ συνεζήτησαν τὸ ζήτημα τῶν εἰς φαρμακευτικὰ εἴδη ἀναγκῶν τῆς χώρας.

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἐζήτησεν ἀπὸ τοὺς φαρμακεμπόρους δηλωτικόν, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἀναγράφη ἕκαστος τὰς ποσότητας ἑκάστου εἴδους φαρμάκων, ποὺ ἔχουν εἰς τὴν διάθεσίν των καθὼς καὶ τὴν ποσότητα κάθε εἴδους τοῦ ὁποίου ἔχη ἀνάγκην ἡ χώρα.

Τὰ δηλωτικὰ αὐτὰ θὰ ὑποβληθοῦν τὸ ταχύτερον εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς. Ἐξησφαλίσθη ἡ εἰσαγωγὴ φαρμάκων καὶ σκευασιῶν ἐκ Γερμανίας, Ἀγγλίας, Ἑλβετίας καὶ Ἠν. Πολιτειῶν. Τὸ ὑπουργεῖον, ἀφοῦ ἐξετάση τὰ δηλωτικὰ ταῦτα, θὰ προβῆ εἰς ἄμεσον παραγγελίαν ἐκείνων ἐκ τῶν φαρμάκων, τῶν ὁποίων ἔχει ἀνάγκην ἡ χώρα. Ἤδη διεβιβάσθησαν παραγγελίαι διὰ πλεῖστα εἴδη τῶν ὁποίων περιωρίσθη τὸ ἀπόθεμα εἰς τὴν χώραν.

Τὸ ὑπουργεῖον θὰ ὁρίση τὰς τιμὰς τῶν εἰσαχθησομένων φαρμάκων, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τοῦ κόστους καὶ τῆς ἀναλογίας τοῦ κέρδους τῶν φαρμακεμπόρων καὶ φαρμακοποιῶν, ὥστε νὰ μὴ ἐκδηλωθοῦν τάσεις αἰσχροκερδείας.

⁂

Ἡ «Βατάν» εἰς σημείωμά της παρατηρεῖ ὅτι 5000 φιαλίδια ἰνσουλίνης, φαρμάκου ἀπαραιτήτου διὰ τοὺς πάσχοντας ἀπὸ ζακχαρώδη διαβήτην, φυλάσσονται εἰς τὰς ἀποθήκας τῶν Τελωνείων καὶ δὲν εἰσάγονται, διότι κατὰ τὰς διατυπώσεις τῆς ἐκτελωνίσεως συνέβη κάποιο λάθος ἐκ μέρους ὑπαλλήλου καὶ καταβάλλεται προσπάθεια τώρα νὰ ἐπανορθωθῆ τὸ λάθος αὐτό.

Ἐν τῷ μεταξὺ πολλοὶ ἀσθενεῖς ἀναμένουν ἐναγωνίως τὴν ἐκτελώνισιν τῆς ἰνσουλίνης.

ΕΠΙ ΤΗ ΕΠΕΤΕΙΩ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Η ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΕΛΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

Μόσχα, 7. (Π. Α) Τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 23ης ἐπετείου τῆς Μπολσεβικῆς ἐπαναστάσεως, ἔγινε σήμερον παρουσίᾳ τοῦ Στάλιν, Μολότωφ καὶ τῶν ἄλλων προσωπικοτήτων τῶν Σόβιετ, ἡ μεγάλη καὶ πατροπαράδοτος παρέλασις.

Οἱ θεαταὶ ἐθαύμασαν, διὰ πρώτην φοράν, τὰς νέας στολὰς τῶν στρατηγῶν, ὡς καὶ τὰ μπερὲ ἀπὸ γούναν, τὰ ὁποῖα φοροῦν οἱ στρατιῶται.

Ἡ παρέλασις ἤρχισε μὲ τὴν παράταξιν τῶν μαθητῶν τῶν Σχολείων καὶ τῆς Στρατιωτικῆς Ἀκαδημίας τῆς Μόσχας, ἠκολούθουν στρατεύματα τῆς μεθοριακῆς φρουρᾶς καὶ τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ.

Μετ' αὐτά, ἤρχοντο σχηματισμοὶ τῆς πρώτης προλεταριακῆς μεραρχίας τῆς Μόσχας, τοῦ ἱππικοῦ, τοῦ μηχανοκινήτου πεζικοῦ, μοτοσυκλέται καὶ τεθωρακισμένα ἅρματα.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς παρελάσεως κατεβλήθη φροντὶς νὰ παρουσιασθοῦν κατὰ τὸν ἐμφανέστερον τρόπον τὰ μηχανοκίνητα ὅπλα μεγάλης ὁλκῆς.

Οἱ θεαταὶ εἶδον προβολεῖς, τηλεβόλα τῆς ἀεροπορικῆς ἀμύνης, ὀλμοβόλα, ἐλαφρὸν καὶ βαρὺ πυροβολικόν. Τὴν παρέλασιν ἔκλειον 250 ἅρματα μάχης, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 10 βαρύτατα.

Ἑκατοντάδες βομβαρδιστικῶν καὶ καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων διαφόρων τύπων ἐξετέλουν πτήσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παρελάσεως.

ΣΟΒΑΡΑΙ ΠΡΟΣΤΡΙΒΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ Ἀμερικανοί

Βάσιγκτων, 8. (Π. Α) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ:

Ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ἀπεφάσισεν, ὡς γνωστόν, νὰ ἀποστείλη εἰς Μεγ. Βρεττανίαν ἀτμόπλοιον πρὸς παραλαβὴν 1200 Ἀμερικανῶν πολιτῶν.

Ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις ἰσχυριζομένη ὅτι αἱ πέριξ τῆς Μεγ. Βρεττανίας θάλασσαι εἶναι ζῶναι στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων, ἐδήλωσεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Βάσιγκτωνος ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ παράσχη οἱανδήποτε ἐγγύησιν ὅσον ἀφορᾶ τὴν ἀσφάλειαν τῶν Ἀμερικανῶν, ποὺ θὰ ἐπιβιβάζοντο εἰς τὸ σκάφος τοῦτο.

Ἡ κυβέρνησις τῆς Ρώμης συγκατετέθη νὰ παράσχη εἰς τὴν κυβέρνησιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τὴν ἀπαιτουμένην διαβεβαίωσιν, ἀλλ' ἡ συγκατάθεσις αὐτὴ δὲν ἔχει καμμίαν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἀρνητικῆς στάσεως τοῦ Ράϊχ.

Ἐγνώσθη ὅτι ἡ κυβέρνησις τῶν Ἡν. Πολιτειῶν θὰ ἐγκαταλείψη τὸ σχέδιον τῆς ἀποστολῆς σκάφους εἰς Ἀγγλίαν. Εἰς τὴν Οὐάσιγκτων δηλοῦται ὅτι ἡ στάσις τοῦ Ράϊχ θὰ ἐπιδεινώση τὴν μεταξὺ Βερολίνου καὶ Βασιγκτῶνος ἔντασιν. Ἐπιστρέφει συντόμως εἰς Ἡν. Πολιτείας ὁ λόρδος Λόθιαν, πρεσβευτὴς τῆς Μ. Βρεττανίας ἐν Οὐάσιγκτων, ὅστις μετέβη εἰς Λονδῖνον διὰ νὰ ὑποβάλη ἔκθεσιν εἰς τὴν κυβέρνησίν του.

Η ΙΡΛΑΝΔΙΑ ΚΑΙ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Τὰ περὶ τροφοδοτήσεως γερμανικῶν ὑποβρυχίων ἐν Ἰρλανδίᾳ

Λονδῖνον, 8. (Π. Α.) Ὡς γνωστὸν ὁ κ. Τσώρτσιλ εἶπεν εἰς τὸν πρόσφατον λόγον του τὰ ἑξῆς:

«Τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν δυνάμεθα νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὰς νοτίους καὶ δυτικὰς ἀκτὰς τῆς Ἰρλανδίας πρὸς τροφοδότησιν τῶν στολίσκων καὶ τῶν ἀεροπλάνων μας καὶ πρὸς προστασίαν τοῦ ἐμπορίου μας ἐκ τοῦ ὁποίου ἀποζῆ ἡ Ἰρλανδία ὅσον καὶ ἡ Μ. Βρεττανία, ἀποτελεῖ δυσμενὲς δι' ἡμᾶς γεγονός.»

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐλευθέρου κράτους τῆς Ἰρλανδίας κ. Ντὲ Βαλέρα ἀπήντησε χθὲς πρὸς τὸν κ. Τσώρτσιλ ὡς ἑξῆς:

«Ἐφ' ὅσον θὰ μένωμεν οὐδέτεροι οὐδεμίαν βάσιν θὰ παραχωρήσωμεν. Πᾶσα ἀπόπειρα βιαίας καταλήψεως τῶν βάσεων αὐτῶν θὰ ἔκαμε νὰ ρεύση τὸ Ἰρλανδικὸν αἷμα.

Ἐπιθυμοῦμεν νὰ παραμείνωμεν ἔξω τοῦ πολέμου.»

Ὁ κ. Ντὲ Βαλέρα ἠρνήθη τὰ περὶ τροφοδοσίας γερμανικῶν ἢ ἄλλων ὑποβρυχίων εἰς τοὺς Ἰρλανδικοὺς λιμένας.

ΜΕΓΑΛΗ ΔΙΑΔΗΛΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

Ὁ στρατάρχης Τιμοσένκο περὶ τοῦ Ἐρυθροῦ στρατοῦ

Μόσχα, 8. (Π.Α.) Ρώυτερ: Εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Πλατεῖαν διεξήχθη χθὲς ἐπὶ τῇ 23ῃ ἐπετείῳ τῆς ἐπαναστάσεως μεγάλη διαδήλωσις.

Ὁ στρατάρχης Τιμοσένκο, ὑπουργὸς τῆς Ἀμύνης, εἰς λόγον του ἐξῆρε τὴν σώφρονα πολιτικὴν τῆς εἰρήνης τοῦ Στάλιν. Ὁ στρατάρχης προσέθηκε ὅτι ὁ ἐρυθρὸς στρατὸς εἶνε πάντοτε ἕτοιμος νὰ ἐκπληρώση τὴν ἱερὰν ἀποστολήν του. Ὁ στρατάρχης εἶπεν εἰς τοὺς ἀκροατάς του ὅτι μέσα εἰς τὴν διεθνῶς τεταμένην καὶ πλήρη ποικίλων ἐκπλήξεων κατάστασιν, ὀφείλομεν νὰ εἴμεθα ἐξαιρετικῶς ἄγρυπνοι καὶ νὰ ἀναμιμνῃσκώμεθα πάντοτε τῆς κατωτέρω προειδοποιήσεως τοῦ Στάλιν:

«Ὀφείλομεν νὰ κρατῶμεν ὁλόκληρον τὸν λαόν μας ἐν κινητοποιήσει καὶ προετοιμασίᾳ ἔναντι τοῦ κινδύνου καὶ μιᾶς στρατιωτικῆς ἐπιθέσεως, εἰς τρόπον ὥστε κανὲν ἐπεισόδιον καὶ οἱοσδήποτε δόλος τῶν ξένων ἐχθρῶν μας δυνηθῆ νὰ μᾶς καταλάβη αἰφνιδιαστὰς ἀπαρασκεύους.»

ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΕΚΛΟΓΗΝ ΤΟΥ κ. ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Τόκιο, 7. (Π. Α.) Ὁ ἰαπωνικὸς τύπος, ἀφιερώνει ὁλοκλήρους στήλας εἰς τὴν ἐπανεκλογὴν τοῦ κ. Ροῦσβελτ καὶ προειδοποιεῖ τοὺς Ἰάπωνας ὅτι θὰ ἴδουν ἐπιδεινουμένας, ὡς ἀνεμένετο τὰς ἀμερικανοϊαπωνικὰς σχέσεις.

Ἡ ἐφημερὶς «Γιομιοῦρι Σιμποῦν» γράφει ὅτι ἡ ἐπιτυχία τοῦ κ. Ροῦσβελτ ἔφραξε τελείως τὴν ὁδὸν πρὸς μίαν ἐπίλυσιν τῶν ἀμερικανοϊαπωνικῶν προβλημάτων.

Ἡ ἐφημερὶς προβλέπει τόνωσιν τῆς παρεχομένης πρὸς τὸν Τσὰγκ-Κάϊ Σὲκ βοηθείας, ἀνάπτυξιν τῆς πολιτικῆς τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς συνεργασίας εἰς τὸν Εἰρηνικὸν καὶ ἀπαγορεύσεως εἰς τὰς ἐξαγωγὰς πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν.

Ἡ «Κοκοῦμιν Σιμποῦν» γράφει ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐκλογῆς ἀποτελοῦν νίκην τοῦ κόμματος τοῦ πολέμου καὶ προσθέτει ὅτι ἡ Ἀμερικὴ τοῦ Ροῦσβελτ προκαλεῖ τὴν Ἰαπωνίαν.

ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΚΡΟΥΠ

Λονδῖνον, 8 (Π Α) Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἀνακοινοῖ ὅτι τὴν νύκτα τῆς 7ης πρὸς τὴν 8ην τρέχοντος ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἐνήργησαν σφοδροτάτην ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν ἐργοστασίων Κρούπ εἰς τὸ Ἔσσεν. Ἐπίσης ἐνηργήθησαν ἐπιθέσεις ἐναντίον στόχων, ἀποθηκῶν πετρελαίου ἐν Γερμανίᾳ καὶ ἐναντίον ἐχθρικῶν λιμένων ἐξορμήσεως καὶ ἀεροδρομίων ἐν Γαλλίᾳ.

Ο κ. ΕΝΤΕΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Κάϊρον, 8. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ:

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Ἔντεν ἀπευθυνόμενος τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ραδιοφωνικῶς πρὸς τὰ στρατεύματα τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, εἶπε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

— Τὸ μέλλον εἶναι εἰς τὰς χεῖρας σας. Ἔχω σὲ σᾶς ἐμπιστοσύνην. Ἡ ὥρα τῆς νίκης θὰ σημάνη.

ΕΡΑΝΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

ΑΓΟΡΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Λονδῖνον, 7. (Π.Α.) Ἡ ὀργάνωσις τῶν «γυναικῶν ὁδηγῶν», ἥτις ἔχει διακλαδώσεις καθ' ἅπασαν τὴν ἀγγλικὴν αὐτοκρατορίαν διωργάνωσε γιγαντιαῖον ἔρανον, κατὰ τὸν ὁποῖον περισυνέλεξεν ἐντὸς μιᾶς ἑβδομάδος 50.000 στερλινῶν.

Τὸ συναθροισθὲν ποσὸν θὰ διατεθῆ εἰς διάφορα ἔργα.

Θὰ ἀγορασθοῦν ἰδίως δύο νοσοκομειακὰ ἀεροπλάνα, δύο νοσοκομειακαὶ βενζινάκατοι διὰ τὸ ναυτικὸν καὶ ἔπιπλα διὰ ξενοδοχεῖον ἱδρυθὲν διὰ τοὺς ἐξ Ἰσλανδίας διερχομένους ναυτικούς.

ΜΕΞΙΚΑΝΙΚΟΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Μεξικό, 8. (Π. Α.) Ἡ μεξικανικὴ κυβέρνησις ἤρχισε διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς κυβερνήσεως τῆς Αὐστραλίας περὶ πωλήσεως εἰς αὐτὴν πετρελαίου.

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΔΕΧΘΗ ΤΟΝ ΙΣΠΑΝΟΝ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΝ

Ἄγκυρα, 7. (Π.Α.) Ὁ Πρωθυπουργὸς Δ-ρ Ρεφὶκ Σαϊδὰμ ἐδέχθη σήμερον (χθὲς) τὴν 11.30' ὥραν εἰς τὸ Μέγαρον τῆς Πρωθυπουργίας τὸν ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτὴν τῆς Ἱσπανίας Μαρκήσιον Ντεπρὰτ Ντεναντουγιέ.

Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ

ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΩΝ ΔΩΡΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ

Ἡ δρᾶσις εἰς τὰ Χὰλκ Ἐβῆ

Αἱ γυναῖκες, μέλη τῶν Χὰλκ Ἐβῆ, ἤρχισαν νὰ ἐργάζωνται διὰ νὰ ἑτοιμάσουν μάλλινα δῶρα διὰ τὸν στρατόν. Ἡ δρᾶσις αὐτὴ εἶναι ἀνεξάρτητος τῆς ἄλλης κοινῆς προθυμίας τῶν συμπατριωτῶν ὅπως προσφέρουν διὰ τὸν στρατόν, μέσῳ τῶν Χὰλκ Ἐβῆ, διάφορα μάλλινα εἴδη ὡς κάλτσες, γάντια καὶ φανέλλες.

Αἱ κυρίαι καὶ αἱ δεσποινίδες τῶν Χὰλκ Ἐβῆ πλέκουν μὲ χορσέδες ἢ καὶ μὲ μηχανὰς ἠλεκτρικάς, αἱ ὁποῖαι ἐκομίσθησαν εἰς τὰ Χὰλκ Ἐβῆ τὰ δῶρα αὐτὰ διὰ τὸν στρατόν. Ἄλλαι πάλιν καταγίνονται μὲ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν κατ' ἰδίαν. Χθὲς ἀκόμη 24 τοιαῦτα δῶρα ἐκομίσθησαν εἰς τὰ Χὰλκ Ἐβῆ καὶ παρεδόθησαν ἔναντι ἀποδείξεως. Μεταξὺ τῶν δώρων αὐτῶν ὑπάρχουν καὶ κομψότατες καζάκες. Ὑπολογίζεται ὅτι τὸ ἀργότερον ἐντὸς μιᾶς ἑβδομάδος τὰ δῶρα αὐτὰ θὰ ἀποτελέσουν σωρὸν ὁλόκληρον.

Καὶ εἰς τὰ σχολεῖα αἱ μαθήτριαι συνέστησαν μεταξὺ των συνδέσμους διὰ τὴν ἑτοιμασίαν δώρων πρὸς τοὺς στρατιώτας. Τὰ συναθροιζόμενα ἀντικείμενα θὰ γίνουν ἀμπαλάζ, θὰ σφραγισθῶσι, παρουσίᾳ ἀντιπροσώπων τῆς Νομαρχίας, τῆς Δημαρχίας καὶ τῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως καὶ κατόπιν τὰ δέματα θὰ παραδοθῶσιν εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς διὰ νὰ γίνη ὑπ' αὐτῶν ἡ διανομὴ τοῦ περιεχομένου των.

ΑΙ ΤΟΥΡΚΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Ἄγκυρα, 7. Πρὸ τοῦ Βαϊραμίου εἶχον διακοπῆ προσωρινῶς αἱ ἐμπορικαὶ διαπραγματεύσεις αἱ διεξαγόμεναι ἐν Ἀγκύρᾳ μεταξὺ ἀντιπροσώπων τῶν ὑπουργείων Ἐξωτερικῶν καὶ Ἐμπορίου καὶ μιᾶς ἐμπορικῆς ἰαπωνικῆς ἀντιπροσωπείας διὰ τὴν παράτασιν ἢ ἀνανέωσιν τῆς τουρκοϊαπωνικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως, τῆς ὁποίας ἡ ἰσχὺς ἔληξεν τὴν 31ην Ὀκτωβρίου. Αἱ διαπραγματεύσεις διεκόπησαν διὰ νὰ ζητήση καὶ λάβη ὁδηγίας ἐκ Τόκιο ἡ ἰαπωνικὴ ἀντιπροσωπεία.

Ἡ ἰαπωνικὴ ἀντιπροσωπεία ἔλαβε τὰς ζητηθείσας ὁδηγίας, ἀλλ' αἱ προτάσεις αὐταὶ ἐκρίθησαν ἀπαράδεκτοι.

Καθ' ἃ ἐγνώσθη ἡ ἰαπωνικὴ ἀντιπροσωπεία ἐζήτησε νέας ὁδηγίας καὶ ἀνεβλήθησαν ἐπί τι ἀκόμη διάστημα αἱ διαπραγματεύσεις διὰ νὰ ἐπιτευχθῆ ἀποτέλεσμα.

⁂

Ἄγκυρα, 7. Ἔληξεν ἡ πρώτη φάσις τῶν ἐμπορικῶν μετὰ τῆς φινλανδικῆς ἀντιπροσωπείας διεξαγομένων διαπραγματεύσεων.

Ἡ σχετικὴ συμφωνία ἔχει μονογραφηθῆ. Τώρα συνεχίζονται αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ τρόπου τῶν πληρωμῶν.

ΜΙΚΡΟΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΙΤΑΛΩΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΜΑΣ

Αἱ ἀρχαὶ ἔλαβον μέτρα

Τί λέγει ὁ πρόξενος τῆς Ἰταλίας

Ἡ «Ἀκσάμ» γράφει:

Ἠκούσαμεν ὅτι μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ Ἰταλοελληνικοῦ πολέμου, συνέβησαν εἰς τὸ Πέραν μικροεπεισόδια μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Ἰταλῶν. Ἐπενέβη ἀμέσως ἡ ἀστυνομία καὶ ἔλαβε μέτρα διὰ τὴν πρόληψιν τοιούτων ἐπεισοδίων.

Ὁ ἐνταῦθα γενικὸς πρόξενος τῆς Ἰταλίας κ. Καστρούτσιο ἐδήλωσεν τὰ ἑξῆς ἐν προκειμένῳ εἰς τὴν «Μπεϊόγλου».

Συνέβησαν πράγματι ἀσήμαντά τινα ἐπεισόδια. Αἱ Τουρκικαὶ ἀρχαὶ μὲ τὴν ἐγνωσμένην των προσοχὴν καὶ ταχύτητα ἔλαβον ἀμέσως τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα.

Ὅλοι οἱ διαβιοῦντες ἐν Τουρκίᾳ ξένοι οἱοιδήποτε καὶ ἂν εἶνε ἡ πατρίς των, ὑποχρεοῦνται νὰ σέβωνται ἀπολύτως τὴν ἐκτὸς τοῦ πολέμου θέσιν τῆς Τουρκίας. Ἐγὼ διὰ λογαριασμόν μου, εἶμαι βέβαιος ὅτι οἱ διαβιοῦντες ἐν Σταμποὺλ Ἰταλοὶ θὰ τηρήσουν τὴν σοβαρότητα καὶ ἀξιοπρέπειάν των.

ΤΑ ΑΡΓΥΡΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ ΤΩΝ 100 ΓΡΟΣΙΩΝ

Δηλώσεις τοῦ οἰκονομικοῦ ἐφόρου

Γνωστὸν ὅτι ἀπὸ τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1941 θὰ ἀποσυρθοῦν τῆς κυκλοφορίας τὰ ἀργυρᾶ νομίσματα τῆς μιᾶς λίρας, εἰς τὴν μίαν ὄψιν τῶν ὁποίων ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφὴ 100 γρόσια.

Παρὰ τὴν σαφῆ ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ὑπάρχουν ἱδρύματα, τὰ ὁποῖα ἀρνοῦνται ἀπὸ τώρα νὰ δεχθοῦν τὰ νομίσματα αὐτά.

Διατυπώθησαν παράπονα ἐναντίον τῶν πρατηρίων τῶν Μονοπωλείων, τῶν θυρίδων τῶν Κρατικῶν Σιδηροδρόμων, τὰ ὁποῖα ἀρνοῦνται νὰ δεχθοῦν τὰ νομίσματα ταῦτα. Ὁ Οἰκονομικὸς Ἔφορος τῆς πόλεώς μας κ. Σαΐτ, ἐρωτηθεὶς ἀπὸ συνεργάτην τῆς «Ἀκσάμ» ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ ἀποδοχὴ τῶν ἐν λόγῳ ἀργυρῶν νομισμάτων εἶναι ὑποχρέωσις ἀπορρέουσα ἐκ τοῦ νόμου. Τὰ ἱδρύματα διὰ τὰ ὁποῖα ἐλέχθη ὅτι δὲν δέχονται τὰ νομίσματα ταῦτα, ἀκολουθοῦν τὸ σύστημα αὐτὸ διὰ νὰ ἀποφύγουν μελλοντικὰς ἐνοχλήσεις, σχετικὰς μὲ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν νομισμάτων τούτων.

Ἡ ἄρνησις τῆς ἀποδοχῆς τῶν νομισμάτων τούτων μέχρι τέλους τῆς ταχθείσης προθεσμίας, ἀποτελεῖ παράβασιν τοῦ νόμου.»

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Ἡ ἡρωϊκὴ ἄμυνα τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ νίκη τοῦ Ροῦσβελτ εἶναι δύο γεγονότα ἐνθαρρυντικὰ διὰ τοὺς ἀμύντορας τῆς Δημοκρατίας

Λονδῖνον, 7. (Π.Α.) Ὁμιλῶν χθὲς εἰς τὸ Σῆφιλδ ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας σὲρ Ἀρτσιμπὰλδ Σίνκλαιρ ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τῶν ἀνδραγαθημάτων τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας.

—Πολλὰ βεβαίως τὰ ἐπαινετικὰ ἐλέχθησαν διὰ τὴν Ἀεροπορίαν μας, εἶπεν ὁ Ὑπουργός, ὀλίγοι ὅμως γνωρίζουν τὰ ὑπέροχα κατορθώματα τῶν ἀνδρῶν μας τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας. Ὁ ἱστορικὸς θὰ πάθη πράγματι σκοτοδίνην, ὅταν θελήση νὰ φαντασθῆ τὴν ἄβυσσον ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἡ Μεγ. Βρεττανία θὰ ἔχη ἐπιτύχη νὰ ἐξέλθη εἰς τὴν ἐπιφάνειαν.

Σήμερον, εἶπεν ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Σίνκλαιρ ὑπάρχουν πλεῖστα ὅσα γεγονότα ἐνθαρρυντικὰ διὰ τοὺς ἀμύντορας τῆς Δημοκρατίας.

Ἓν ἀπὸ τὰ γεγονότα αὐτὰ εἶναι ἡ θαυμασία ἀντίστασις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἕτερον ἐπίσης εἶνε ἡ ἐμπιστοσύνη μεθ' ἧς ὁ ἀμερικανικὸς λαὸς περιέβαλεν ἅπαξ ἔτι τὸν κ. Ροῦσβελτ.

Πρὸ τεσσάρων μηνῶν εἶπεν ὁ κ. Σίνκλαιρ, ἡ Εὐρώπη ἦτο κατάκοπος καὶ ἄνευ δυνάμεως. Ὁ Χίτλερ ἐκομπορρημόνει ὅτι ἐντὸς ὀλίγων ἑβδομάδων θὰ κατέφερε τὸ ὕστατον πλῆγμα κατὰ τῆς Μεγ. Βρεττανίας. Ὁ ἡρωϊκὸς στρατός μας ἀναμένει εἰς τὴν νῆσον ταύτην, τὸ ναυτικόν μας κυριαρχεῖ εἰς τὰς θαλάσσας καὶ οἱ Γερμανοὶ ἐστήριζον τὰς ἐλπίδας των ἐπὶ τῆς μεγάλης ὑπεροχῆς των εἰς τὸν ἀέρα διὰ νὰ θραύσουν τὴν ἀντίστασιν τῆς βρεττανικῆς ἀεροπορίας καὶ νὰ καταστρέψουν τὰ ἐργοστάσια πυρομαχικῶν τῆς Ἀγγλίας.

Ἐπίστευον ὅτι θὰ δυνηθοῦν νὰ εἰσβάλουν εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ νὰ καταγάγουν τὴν νίκην.

Καὶ ὁ κόσμος ἐπίστευεν ἐπίσης ὅτι τὰ πράγματα θὰ συμβοῦν οὕτω. Ἀλλ' ἡ πρόβλεψις των δὲν ἐπραγματοποιήθη.

Περαίνων, ὁ κ. Σίνκλαιρ ἐπῄνεσε τὸ πνεῦμα τῆς ἀντιστάσεως τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἀγγλίας καὶ ἰδίως τοῦ Λονδίνου.

ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΘΟΡΙΟΝ ΤΟΥ ΣΟΥΔΑΝ

ΑΥΤΟΜΟΛΗΣΙΣ ΙΤΑΛΩΝ

Κάϊρον, 8. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ: Σχετικῶς μὲ τὴν κατάληψιν ὑπὸ τῶν Ἄγγλων τῆς Γκαλαμπάτ, τὸ ὁποῖον κεῖται ἐπὶ τῆς μεθορίου μεταξὺ Σουδὰν καὶ Αἰθιοπίας, τονίζεται ὅτι ἡ Γκαλαμπὰτ κατελήφθη κατόπιν συνδυασμένης δράσεως ἰνδικῶν καὶ ἀγγλικῶν στρατευμάτων, τὰ ὁποῖα ἐχρησιμοποίησαν τάγκς, μηχανοκίνητα ὀχήματα καὶ τεθωρακισμένα αὐτοκίνητα. Εἰς τὴν ἐπιχείρησιν μετέσχε καὶ ἡ ἀεροπορία. Κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν μάχην οἱ Ἰταλοὶ ἔσχον ἀπωλείας. Δέκα ἑπτὰ Ἰταλοὶ ηὐτομόλησαν.

ΔΥΟ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΕΙΣ ΤΑ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΑ ΟΧΗΜΑΤΑ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΘΕΣΕΩΣ

Ἡ διεύθυνσις τῆς ὑπηρεσίας τροχιοδρόμων ἐσχημάτισε τὴν πεποίθησιν ὅτι τώρα μὲ τὴν ἄρσιν ὡρισμένων καθισμάτων ἀπὸ τὰ ὀχήματα 2ας θέσεως καὶ αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐπιβατῶν, καθίσταται δυσχερὴς ἡ ἐργασία ἑνὸς εἰσπράκτορος, ὁ ὁποῖος δὲν προφθαίνει νὰ πωλήση εἰσιτήρια εἰς ὅλους τοὺς ἐπιβάτας, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἐπωφελοῦνται τῆς καταστάσεως καὶ ταξειδεύουν δωρεάν, κυρίως εἰς μικρὰς διαδρομάς.

Γίνεται λοιπὸν σκέψις νὰ ὁρισθοῦν ἀνὰ δύο εἰσπράκτορες εἰς τὰ ὀχήματα ταῦτα, κυρίως κατὰ τὰς ὥρας τοῦ μεγάλου συνωστισμοῦ, τὸ πρωῒ δηλαδὴ καὶ τὸ βράδυ.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Οἱ κερδίσαντες ἀριθμοί

Ἡ πρώτη κλήρωσις τῆς 4ης σειρᾶς τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου διεξήχθη χθὲς τὴν 18ην ὥραν εἰς τὸ Στάδιον τῆς Ἀγκύρας.

Οἱ κερδίσαντες ἀριθμοὶ εἶνε οἱ ἀκόλουθοι:

Ὁ ἀρ. 183875 κερδίζει τὸν α' λαχνὸν τῶν 30 χιλιάδων λιρῶν.

Ὁ ἀρ. 131133 κερδίζει 10 χιλιάδας λίρας.

Οἱ ἀριθμοὶ 167225 καὶ 294239 κερδίζουν ἀνὰ 5 χιλιάδας λίρας.

Οἱ ἀριθμοὶ 19533, 231452, 276754, 266870 καὶ 278822 κερδίζουν ἀνὰ 2 χιλιάδας λίρας.

Οἱ ἀριθμοὶ οἱ λήγοντες εἰς 2654 καὶ 3124 κερδίζουν ἀνὰ 1000 λίρας. Οἱ λαχνοὶ αὐτοὶ εἶνε 60 τὸν ἀριθμόν.

Οἱ ἀριθμοὶ οἱ λήγοντες εἰς 0262, 5460 καὶ 7936 κερδίζουν ἀνὰ 500 λίρ. Οἱ λαχνοὶ αὐτοὶ εἶνε 90 τὸν ἀριθμόν.

Οἱ ἀριθμοὶ οἱ λήγοντες εἰς 197 κερδίζουν ἀνὰ 100 λίρας.

Οἱ ἀριθμοὶ οἱ λήγοντες εἰς 917 κερδίζουν ἀνὰ 50 λίρας.

Οἱ ἀριθμοὶ οἱ λήγοντες εἰς 93 κερδίζουν ἀνὰ 10 λίρας.

Οἱ ἀριθμοὶ οἱ λήγοντες εἰς 7 κερδίζουν ἀνὰ 2 λίρας.

Καὶ οἱ ἀριθμοὶ οἱ λήγοντες εἰς 1 κερδίζουν ἀνὰ 2 λίρας.

Τέλος 47 ἀριθμοὶ κερδίζουν τὸν λαχνὸν παρηγορίας λαμβάνοντες ἀνὰ 50 λίρας ἕκαστος.

Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ εἶνε ὅσοι ἔχουν τοὐλάχιστον τὰ πέντε ψηφία τοῦ ἀριθμοῦ 183875 τοῦ κερδίσαντος τὸν πρῶτον λαχνόν.